



## *Dożynki powiatu puławskiego Kurów - 25 sierpnia 2019 r.*

*Obiekty sportowe przy  
szkole podstawowej*







## Uroczystość odsłonięcia pomnika Marszałka Józefa Piłsudskiego. Kurów, 9 czerwca 2019 r.

Zaproszenie na uroczystość wystosowali: Stanisław Wójcicki - Przewodniczący Społecznego Komitetu Budowy Pomnika i Arkadiusz Małecki - Wójt Gminy Kurów.



Posel na Sejm RP  
prof. Krzysztof  
Szulowski



Stanisław Wójcicki -  
Przewodniczący  
Społecznego Komitetu  
Budowy Pomnika.



Poświęcenia pomnika dokonał ks.  
kanonik Stanisław Stępień - proboszcz  
parafii w Kurowie.







## List od Redakcji...

### Drodzy Mieszkańcy Gminy Kurów!

Z wielką przyjemnością, witamy Państwa jeszcze w wakacyjnym, 14. numerze gminnego kwartalnika „O Nas”. Z przyjemnością tym bardziej wielką, bo jest to bez troski, wakacyjny, urlopowy czas dla naszych dzieci, ale i dla dorosłych.

Tuż przed świętem Bożego Ciała zakończył się rok szkolny 2018/2019 i rozpoczął upragniony czas wakacji. Warto było z tego czasu skorzystać i mamy nadzieję, że wielu z naszych mieszkańców, nie zmarnowało letnich urlopów i nie zaprzepaściło możliwości spędzenia czasu z rodziną. Każdemu z nas należy się chwila odpoczynku i wytchnienia. Wypoczynek, jest nie tylko naszym prawem, ale wręcz obowiązkiem. - „Praca ponad miarę odbiera jej sakralny charakter” - Komisja Episkopatu Polski.

Niestety susza i lipcowe załamania pogody, dały się we znaki rolnikom i odcisnęły się piętnem niskiego urodzaju. Obserwując jednak kraj, mamy się z czego cieszyć, bo region nasz, nie doświadczył aż tak poważnych kataklizmów, nawałnic i klęsk.

Z przyjemnością informujemy, że tegoroczne Dożynki Powiatowe, zaplanowane na dzień 25 sierpnia, odbędą się w Kurowie, na terenie boisk szkolnych. Zostały one objęte patronatem honorowym Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi Jana Krzysztofa Ardanowskiego.

Dożynki to jeden z najpiękniejszych staropolskich obrzędów rolniczych, od wieków zakorzeniony w tradycji i duchowości naszego narodu. To doroczne, radosne święto polskiej wsi, stanowiące ukoronowanie trudu ponoszonego przez tych, którzy pracują na roli oraz podziękowanie za dar plonów. - Jako organizatorzy, mamy nadzieję, że te uroczystości będą doniosłe, ukoronują ciężką pracę rolników, przybliżą warunki pracy na ziemi i wypromują nasz region.

Dziś mamy dożynki, gospodarzy święto  
Bo w całym powiecie zboże z pól sprzątnięto  
Wszystkich gości dzisiaj pięknie powitamy  
Zgodnie z obyczajem ładnie ośpiewamy  
Oj dana, oj dana...

Redakcja



### (na melodię *Płynie Wisła płynie...*)

*U nas dziś w Kurowie wielkie święto mamy  
Dożynki z powiatem tutaj wyprawiamy  
Pola są już puste żniwa zakończone  
Do nas na dożynki goście zaproszone  
Gminy dziś przybyły tu do nas z wieńcami  
Pięknie przybranymi zbożem i kwiatami  
Witajcie tu wszyscy na kurowskiej ziemi  
Z pieśnią dożynkową wszyscy się weselmy!  
Dziś wszystkim rolnikom pięknie dziękujemy  
Za ich ciężką pracę i miłość do ziemi .*

### (na melodię *Te opolskie dziouchy*)

*W Kurowie witamy wesolą piosenką  
Bo u nas jest dzisiaj dożynkowe święto  
Tu gminy z powiatu dzisiaj się zebrały  
Aby się pochwalić jakie plony miały  
Inni też przybyli jak obyczaj każe  
Aby podziękować tak jak gospodarze  
Udanej zabawy bo w kurowskiej gminie  
Jest zawsze wesoło no i z tego słynie*





**W obecnym wydaniu gminnego kwartalnika „O Nas...” polecamy Państwu następujące artykuły:**

- wiadomości gminne
- art. o Otwarcu Gospody Złoty Kur
- zmiany personalne w parafiach
- artykuły okolicznościowe, rocznicowe
- art. o śmierci ks. abpa Pylaka
- bieżące wiadomości z gminnych szkół i przedszkoli
- aktualne wiadomości o sporcie

a przede wszystkim:

**ZAPROSZENIE NA DOŻYNKI  
POWIATU PUŁAWSKIEGO  
- KURÓW 2019 r.**



\* \* \*

*Karol Wojtyła*

*Uwielbiam cię, siano wonne, bo nie znajduję w tobie  
dumy dojrzałych kłosów.*

*Uwielbiam cię, siano wonne, któreś tuliło w sobie*

*Dziecinę bosą.*

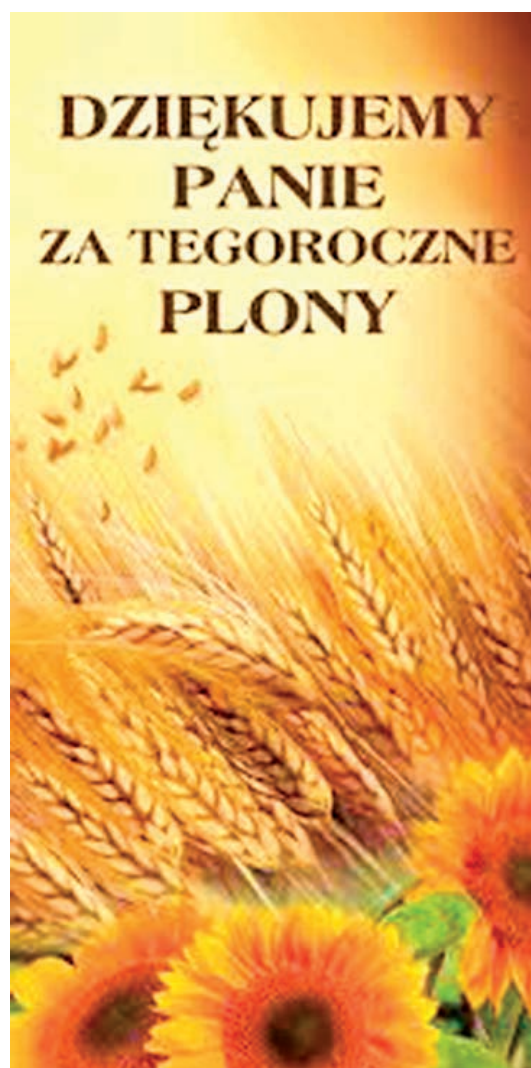
*Uwielbiam cię, drzewo surowe, bo nie znajduję skargi  
w twoich opadłych liściach.*

*Uwielbiam cię, drzewo surowe, boś kryło Jego barki  
w krwawych okiściach.*

*Uwielbiam cię, blade światło pszennego chleba,  
w którym wieczność na chwilę zamieszka,  
podpływając do naszego brzegu  
tajemną ścieżką.*

*fragm. 11 części I „Wybrzeża pełne ciszy”*

*utworu „Pieśń o Bogu ukrytym”*







# Zmiany personalne w parafiach naszej gminy:

W piątek, 21 czerwca 2019 r. w Auli Caritas odbyło się coroczne spotkanie kapłanów archidiecezji lubelskiej z abp. Stanisławem Budzikiem, podczas którego ogłoszono zmiany personalne wśród duchowieństwa. W tym roku, dwie zmiany, dotyczyły również Gminy Kurów.

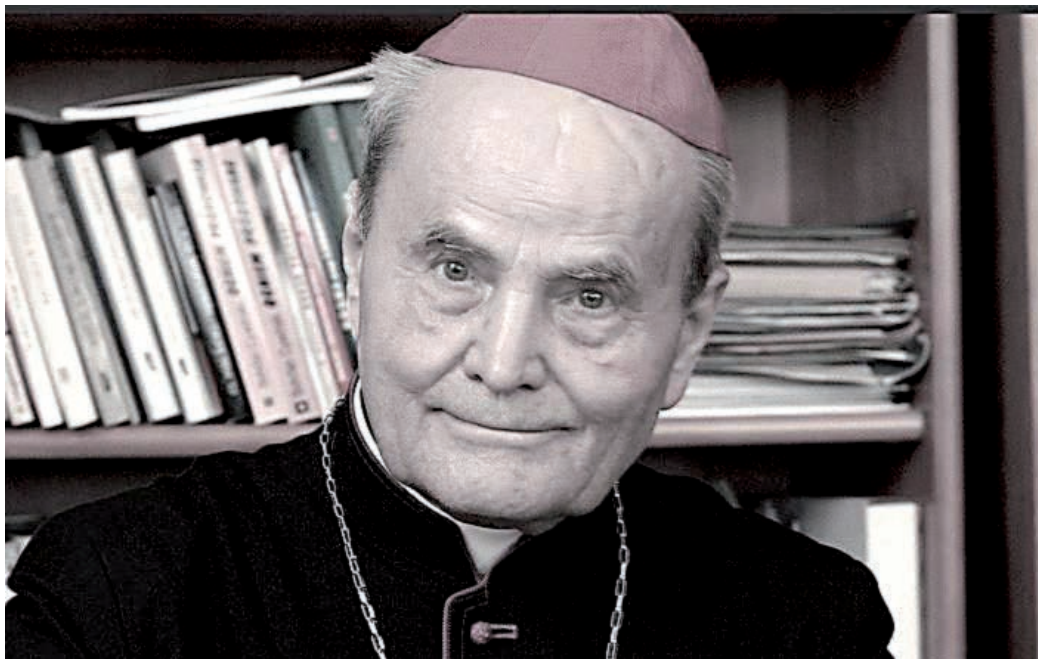
## PROBOSZCZOWIE:

- ks. mgr Jan Rząd – przeniesiony z urzędu proboszcza parafii pw. Matki Kościoła w Dębie – na urząd proboszcza parafii pw. św. Zofii w Tarnogórze. Funkcję proboszcza w Dębie objął ks. mgr Marek Pomykała, przeniesiony z urzędu wikariusza w Tomaszowicach.

## WIKARIUSZE:

- ks. mgr Adam Janczara – przeniesiony z urzędu wikariusza parafii pw. Narodzenia NMP i św. Michała Archaniola w Kurowie – na urząd wikariusza parafii pw. MB Bolesnej w Kraśniku. Funkcję wikariusza w Kurowie objął ks. mgr Mariusz Szymaniak, przeniesiony z urzędu wikariusza parafii pw. św. Ignacego Loyoli w Niemcach.

## ZMARŁ KSIĄDZ ARCYBISKUP BOLESŁAW PYLAK - EMERYTOWANY METROPOLITA LUBELSKI - najstarszy polski biskup



**6 czerwca 2019 r. zmarł w Lublinie abp Senior Bolesław Pylak, miał 97 lat. Zawołaniem biskupim Zmarłego były słowa: In Te Domine Speravi – Tobie, Panie, zaufałem.**

Abp Bolesław Pylak urodził się 20 sierpnia 1921 r. w Łopienniku Górnym. Podczas II wojny światowej pracował w Urzędzie Gminy w swojej rodzinnej miejscowości, jednocześnie utrzymując kontakty z polskim podziemiem niepodległościowym. W 1941 r. wstąpił w szeregi Batalionów Chłopskich, otrzymując pseudonim „Kalina”.

Po uzyskanej konspiracyjnie maturze w 1943 r. wstąpił do Wyższego Seminarium Duchownego w Lublinie. Rok później rozpoczął studia teologiczne na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim.

29 czerwca 1948 r. przyjął święcenia kapłańskie z rąk bp. Stefana Wyszyńskiego, późniejszego Prymasa Polski. W latach 1948–1949 pracował jako wikariusz w parafii św. Jana Chrzciciela w Nałęczowie i prefekt tamtejszych szkół. Następnie w latach 1950–1951 był duszpasterzem w parafiach Najświętszego Serca Pana Jezusa w Kłodnicy i Wszystkich Świętych w Depułtyszach. W 1959 r. został kanonikiem gremialnym kapituły katedralnej w Lublinie. W latach 1949–1953 odbył studia specjalistyczne na





Wydziale Teologii Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego. Ukończył je ze stopniem doktora teologii dogmatycznej na podstawie pracy „Kościół – Mistyczne Ciało Chrystusa. Projekt Konstytucji dogmatycznej na Soborze Watykańskim”.

W 1952 r. został zatrudniony w Katedrze Dogmatyki na Wydziale Teologicznym Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, równocześnie zostając wykładowcą w Wyższym Seminarium Duchownym w Lublinie. W latach 1958–1966 sprawował urząd wicerektora tego seminarium. W 1978 r. został mianowany profesorem nadzwyczajnym, a w 1987 r. profesorem zwyczajnym teologii. Pracę na uniwersytecie zakończył w roku 1994.

14 marca 1966 r. Paweł VI mianował ks. prof. Pylaka biskupem pomocniczym diecezji lubelskiej; sakry udzielił mu 29 maja tegoż roku w katedrze lubelskiej miejscowy biskup Piotr Kałwa, a współkonsekratorami byli biskupi: przemyski Ignacy Tokarczuk i pomocniczy lubelski Jan Mazur. Za hasło przewodnie swojego posługiwania wybrał słowa: „In Te Domine speravi” (Tobie, Panie, zaufałem), zaczerpnięte z hymnu „Te Deum”. W swej diecezji, bp Pylak pełnił szereg ważnych funkcji, był m.in. wikariuszem generalnym (1966-74 r.) i kapitulnym. 9 czerwca 1975 r. został mianowany biskupem diecezjalnym lubelskim, a ingres do katedry odbył 20 lipca tegoż roku. Z racji urzędu, został równocześnie Wielkim Kanclerzem KUL.

Gdy w wyniku reformy administracyjnej Kościoła w Polsce św. Jan Paweł II podniósł 25 maja 1992 r. diecezję lubelską do rangi archidiecezji i ustanowił metropolię lubelską, bp Pylak został jej pierwszym arcybiskupem-metropolitą. 29 czerwca 1992 r. w Bazylice św. Piotra w Rzymie przyjął z rąk Ojca Świętego paliusz metropolity.

14 czerwca 1997 r., mając prawie 76 lat, ustąpił ze swego urzędu, równocześnie przestał być członkiem Konferencji Episkopatu Polski. Wcześniej w jej łonie był m.in. członkiem Rady Głównej KEP oraz szeregu rad i komisji.

Zmarł 6 czerwca 2019 r. w swoim mieszkaniu w Domu Księdza Seniora w Lublinie w wieku 97 lat. Przeżył 74 lata kapłaństwa i 53 lata biskupstwa.

Od Redakcji:

Abp. Bolesław Pylak, podczas pełnienia swojej posługi odwiedził parafię Kurów 6 razy. Było to w latach 1970 - 1999. Udzielał młodzieży Sakramentu Bierzmowania i wizytował parafię.

Źródło: KAI

## Z PRACY RADY GMINY KURÓW – VIII KADENCJA (UCHWAŁY PODJĘTE W OKRESIE od dnia 30 marca 2019 r. do dnia 24 lipca 2019 r.)

**Uchwały podjęte na VI Sesji VIII kadencji Rady Gminy Kurów w dniu 15 maja 2019 roku:**

1. Uchwała Nr VI/49/2019 w sprawie przyjęcia regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków.
2. Uchwała Nr VI/50/2019 w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości położonej w Kurowie.
3. Uchwała Nr VI/51/2019 zmieniającej uchwałę w sprawie utworzenia i przystąpienia do Spółdzielni Socjalnej.
4. Uchwała Nr VI/52/2019 zmieniającą uchwałę w sprawie utworzenia Zespołu Szkolno – Przedszkolnego w Kurowie.
5. Uchwała Nr VI/53/2019 w sprawie planu sieci szkół podstawowych prowadzonych przez Gminę Kurów.
6. Uchwała Nr VI/54/2019 w sprawie zmian budżetu gminy na rok 2019.

**Uchwały podjęte na VII Sesji VIII kadencji Rady Gminy Kurów w dniu 12 czerwca 2019 roku:**





1. Uchwała Nr VII/55/2019 w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem Wójta Gminy Kurów z wykonania budżetu, za 2018 rok.
2. Uchwała Nr VII/56/2019 w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Kurowie, za rok 2018.
3. Uchwała Nr VII/57/2019 w sprawie zatwierdzenia sprawozdań finansowych instytucji kultury, za rok 2018.
4. Uchwała Nr VII/58/2019 w sprawie udzielenia wotum zaufania Wójtowi Gminy za 2018 rok.
5. Uchwała Nr VII/59/2019 w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Kurów za rok 2018.
6. Uchwała Nr VII/60/2019 w sprawie wzoru wniosku o wypłatę zryczałtowanego dodatku energetycznego.
7. Uchwała Nr VII/61/2019 w sprawie nadania nazw ulicom w Kurowie.
8. Uchwała Nr VII/62/2019 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie na okres 3 lat kolejnej umowy na dzierżawę obiektu wieży strażackiej na budynku mienia komunalnego w Kurowie.
9. Uchwała Nr VII/63/2019 w sprawie powołania Zespołu ds. zaopiniowania kandydatów na ławników do sądów powszechnych.
10. Uchwała Nr VII/64/2019 w sprawie zapewnienia wspólnej obsługi finansowo – księgowej, organizacyjnej oraz administracyjnej oświatowym jednostkom organizacyjnym Gminy Kurów
11. Uchwała Nr VII/65/2019 w sprawie wieloletniej prognozy finansowej na rok 2019-2037.
12. Uchwała Nr VII/66/2019 w sprawie zmian budżetu gminy na rok 2019.

#### **Uchwały podjęte na VIII Sesji VIII kadencji Rady Gminy Kurów w dniu 24 lipca 2019 roku:**

1. Uchwała Nr VIII/67/2019 w sprawie zamiaru połączenia samorządowych instytucji Kultury oraz utworzenia Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Kurowie.
2. Uchwała Nr VIII/68/2019 zmieniająca uchwałę w sprawie określenia jednostek budżetowych, źródeł dochodów gromadzonych na wydzielonym rachunku ich przeznaczenia oraz sposobu i trybu sporządzania planów finansowych dla wydzielonych rachunków dochodów.
3. Uchwała Nr VIII/69/2019 w sprawie uchwalenia regulaminu udzielania pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów zamieszkałych na terenie gminy Kurów.
4. Uchwała Nr VIII/70/2019 w sprawie wyrażenia zgody na nabycie na cel publiczny, nieruchomości położonej we wsi Olesin.
5. Uchwała Nr VIII/71/2019 w sprawie wyrażenia zgody na nabycie na cel publiczny, nieruchomości położonej w Kurowie.
6. Uchwała Nr VIII/72/2019 w sprawie wyrażenia zgody na nabycie na cel publiczny, nieruchomości o pow. 0,0079 ha położonej w Kurowie.
7. Uchwała Nr VIII/73/2019 w sprawie udzielenia Pomocy rzeczowej Powiatowi Puławskiemu na realizację zadania z za kresu właściwości Powiatu pod nazwą „Budowa chodnika przy drodze powiatowej Nr 1514 L w Kurowie”.
8. Uchwała Nr VIII/74/2019 w sprawie zmian budżetu gminy na rok 2019.

*Barbara Nowacka - sekretarz Gminy Kurów*





## TERMOMODERNIZACJA BUDYNKÓW UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ W GMINIE KURÓW.

Parafia pw. Matki Kościoła w Dębie (dekanat garbowski, Gmina Kurów realizuje przy współfinansowaniu ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 – 2020, na podstawie umowy nr: RPLU.05.02.00-06-0029/16, projekt p.n.: TERMOMODERNIZACJA BUDYNKÓW UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ W GMINIE KURÓW.

Celem głównym projektu jest poprawa efektywności wykorzystania energii w 6 budynkach użyteczności publicznej w gminie Kurów. Zakres prac obejmuje m.in.: remont i docieplenie dachu; stropu, poddasza; docieplenie ścian zewnętrznych; podłóg; wymianę stolarki okiennej, drzwiowej; odtworzenie schodów wejściowych; instalację fotowoltaiczną; wymianę instalacji co i cw; montaż układów pomiarowych.

Zadania w projekcie obejmują: termomodernizację budynku Komisariatu Policji i Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kurowie (w tym instalacja fotowoltaiczna), termomodernizację budynku Świetlicy Wiejskiej w miejscowości Brzozowa Gać, termomodernizację budynku Poczty w Kurowie, termomodernizację budynku Gminnego Ośrodka Kultury w Kurowie, termomodernizację budynku Szkoły Podstawowej w Kurowie, termomodernizację budynku Zespołu Placówek Oświatowych w Klementowicach oraz Audyty energetyczne, Studium Wykonalności, Nadzór inwestorski, Kampanię informacyjno-promocyjną.

W ramach projektu zostanie:

- zmodernizowanych energetycznie 6 budynków użyteczności publicznej o powierzchni użytkowej: 6 104,80 m<sup>2</sup>;
- wybudowana zostanie jedna jednostka wytwarzania energii elektrycznej.

W wyniku realizacji projektu przewidziane jest osiągnięcie następujących wskaźników rezultatu:

- Ilość zaoszczędzonej energii cieplnej: 4176 GJ/rok;
- Dodatkowa zdolność wytwarzania energii z OZE: 0,005 MW;
- Zmniejszenie rocznego zużycia energii pierwotnej w budynkach publicznych: 1 293 627 kWh/rok;
- Szacowany roczny spadek emisji gazów cieplarnianych: 291,67 t/rok,
- Ilość zaoszczędzonej energii elektrycznej: 9,01 MWh/rok,
- Produkcja energii elektrycznej z nowo wybudowanej instalacji OZE: 5,0 MWh/rok

Grupami docelowymi projektu są mieszkańcy Gminy Kurów korzystający z usług przedmiotowych placówek.

*Wójt Gminy Kurów  
Arkadiusz Małecki*







Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



Rzeczpospolita  
Polska



GMINA KURÓW



Fundusze  
Europejskie  
Program Regionalny

## TERMOMODERNIZACJA BUDYNKÓW UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ w GMINIE KURÓW



Świetlica Wiejska w Brzozowej Gaci



Budynek poczty w Kurowie



Budynek Gminnego Ośrodka  
Pomocy Społecznej w Kurowie



Zespół Placówek Oświatowych w Klementowicach





Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



Rzeczpospolita  
Polska



GMINA KURÓW



Fundusze  
Europejskie  
Program Regionalny

## TERMOMODERNIZACJA BUDYNKÓW UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ w GMINIE KURÓW



Szkoła Podstawowa w Kurowie



Zespół Placówek Oświatowych w Klementowicach







## ZASŁUŻENI dla POWIATU PUŁAWSKIEGO 2019 r.

**Podczas uroczystości z okazji 20. Jubileuszu utworzenia powiatu puławskiego, w Sali Kongresowej Pałacu Czartoryskich uhonorowano osoby zasłużone dla budowania samorządności. Odznakę otrzymał m.in. p. Stanisław Wójcicki - były wójt naszej gminy.**

Minęło 20 lat odkąd na mocy reformy samorządowej liczba województw spadła z 49 na 16, a na administracyjnej mapie Polski pojawiło się 379 powiatów. Jednym z nich był powiat puławski, który podobnie jak pozostałe, musiał udźwignąć finansowy ciężar zapewnienia opieki zdrowotnej dla mieszkańców, oświaty na szczeblu szkół średnich, bezpieczeństwa publicznego i zarządu nad infrastrukturą drogową.

W sytuacji ciągłego niedoboru pieniędzy w stosunku do potrzeb inwestycyjnych, powiat w ciągu ostatnich 20 lat stał się stałym częściowo beneficjentem pomocy od poszczególnych gmin. Te ostatnie dopłacają do remontów powiatowych dróg, chodników, zrzucają się na policyjne radiowozy, samochody dla OSP, inwestują w ochronę zdrowia itp. Bez tego wkładu, rozwój powiatu na obecnym poziomie nie byłby możliwy.

Także dlatego, władze powiatu postanowiły nagrodzić wójtów, burmistrzów i prezydentów, wręczając im dyplomy i odznaki „zasłużonych dla powiatu puławskiego”. Z rąk starosty, Danuty Smagi, odebrali je: Janusz Grobel (były prezydent Puław), Stanisław Wójcicki (były wójt Kurowa), Stanisław Gołębiowski (wójt Końskowoli), Andrzej Rozwałka (były wójt Markuszowa) i Andrzej Bujek (wójt Żyrzyna).

Wśród pozostałych nagrodzonych znaleźli się: Witold Popiołek (były starosta powiatu puławskiego), Michał Godliński (były wicestarosta), Wojciech Kuba (były radny), Małgorzata



*Danuta Smaga i Stanisław Wójcicki*

Sadurska (była członkini zarządu powiatu), Jadwiga Piskorska-Pliszczyńska (była prezydent Puław), Marcin Piśula (radny powiatowy), Ignacy Czeżyk (były poseł, radny miejski), Halina Jarząbek (radna miejska), a także: Zdzisław Kowalczyk, Wojciech Skowronek, Lech Marczak i Zbigniew Pieleszek.

- Ostatnie 20 lat to okres budowy i tworzenia nowych struktur. To praca wielu osób, którym należy dzisiaj wyrazić podziękowanie - mówiła starosta, Danuta Smaga. W swoim przemówieniu nawiązała do wyborów z 4 czerwca 1989 roku, potrzebie decentralizacji władzy i zrównoważonym rozwoju. Za wkład w rozwój powiatu podziękowała m.in. dyrektorom puławskich instytutów naukowych, samorządowcom oraz lokalnym przedsiębiorstwom, w tym Zakładom Azotowym.

*Red.w, źródło Internet*



*Odznaczeni*





## Odświeżenie pomnika Marszałka Józefa Piłsudskiego w Kurowie

W niedzielne popołudnie, dnia 9 czerwca 2019 r. w Kurowie, odbyły się uroczystości odświeżenia pomnika Marszałka Józefa Piłsudskiego. Upamiętnienie wzniesiono w 100-lecie odzyskania przez Polskę niepodległości, a jego odświeżenie odbyło się w 115. rocznicę pobytu Józefa Piłsudskiego w Kurowie, latem 1904 roku oraz w 100-lecie ustanowienia pierwszego godła odrodzonej II Rzeczypospolitej, które zwieńcza pomnik.

Uroczystości rozpoczęła Msza Świąta, celebrował ją ks. Stanisław Stępień – proboszcz Parafii Rzymskokatolickiej w Kurowie, który wygłosił również okolicznościową homilię. Następnie ukształtował się orszak złożony z gości i mieszkańców gminy, który przemarszerował na czele z Gminną Orkiestrą Dętą, pocztami sztandarowymi Szkoły Podstawowej w Kurowie, OSP w Kurowie, OSP w Kłodzie, OSP w Płonkach, OSP w Klementowicach, OSP w Kol. Klementowice oraz grupą „piłsudczyków” w legionowych szarych mundurach i czapkach „maciejówkach” ze Związku Piłsudczyków RP, ulicami Kurowa na miejsce lokalizacji pomnika przy ul. J. Kilińskiego 2.

Narrację uroczystości prowadziła Natalia Żurkowska-Staniak, pracownik Urzędu Gminy Kurów, zapraszając wyznaczone osoby do odświeżenia pomnika. Byli to: Poseł na Sejm RP Krzysztof Szulowski przedstawiciel Prezydenta Miasta Lublin

– Krzysztofa Żuka – Zdzisław Niedbała, Komendant Powiatowej Policji w Puławach – nadkom. Rafał Skoczylas, Komendant Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Puławach starszy brygadier Grzegorz Podhajny, Komendant Komisariatu Policji w Kurowie aspirant sztabowy Piotr Bartnik, Prezes i Wiceprezes Związku Piłsudczyków RP gen. bryg. Jerzy Cichocki, gen. bryg. Stanisław Olszewski, Komendant Główny Stowarzyszenia WiN - Zrzeszenia Oficerów i Żołnierzy Oddziałów Partyzanckich RP gen. Henryk Dziudek, Wójt Gminy Kurów Arkadiusz Małecki oraz inicjator budowy pomnika Stanisław Wójcicki.

Po odświeżeniu, poświęcenia upamiętnienia dokonał ks. proboszcz Stanisław Stępień przy asyście naszego Rodaka ks. Zbigniewa Sykuta.

Następnie zebrani goście i mieszkańcy gminy udali się do sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury na dalszą część uroczystości. Tam Wójt - Arkadiusz Małecki - powitał distinguished gości, wśród których oprócz wyżej wymienionych osób zaproszonych do odświeżenia pomnika byli: por. Małgorzata Kosmala reprezentująca Wojskowego Komendanta Uzpełnień w Puławach ppłk Krzysztofa Wieczorka, Włodzimierz Beczek Zastępca Nadleśniczego Nadleśnictwa Puławy, który





## Uroczystość odsłonięcia pomnika Marszałka Józefa Piłsudskiego. Kurów, 9 czerwca 2019 r.

Oprawa artystyczna: Gminna Orkiestra Dęta pod batutą Dominika Mielko, Chór Dziecięcy Grupy Rekonstrukcji Historycznych "Żołnierze Września 1939 Garnizonu Dęblin" z Gminnego Ośrodka Kultury w Kłoczewie, Uczniowie Szkoły Podstawowej w Kurowie w montażu poetycko-muzycznym "Dla Ojczyzny" w opracowaniu p. Hanny Żurkowskiej i p. Bożeny Siwiec.







reprezentował Nadleśniczego Nadleśnictwa Puławy Zbigniewa Hałaczkiwicza oraz sponsorzy, prywatni przedsiębiorcy: Władysław Muzyka i Marek Zadura. Następnie z krótkim wykładem pt. „Ewolucja doktryny politycznej Józefa Piłsudskiego z myślą o Niepodległej” wystąpił Stanisław Wójcicki. Uroczystości zakończyła część artystyczna w wykonaniu: uczniów Szkoły Podstawowej w Kurowie, którzy wystąpili z montażem słowno-muzycznym opracowanym przez ich opiekunów Hannę Żurkowską i Bożenę Siwiec, Chóru Dziecięcego Grupy Rekonstrukcji Historycznych „Żołnierze Września 1939r. Garnizonu Dęblin”, który śpiewał przy akompaniamencie muzycznym Franciszka Staniaka na akordeonie i prezentował musztrę – kierownictwo zespołu Tadeusz Kucharski. Na zakończenie Gminna Orkiestra Dęta z Kurowa pod batutą Dominika Mielko, przy stojącej widowni zakończyła swój występ utworem „Pierwsza Brygada”, po czym odbył się symboliczny poczęstunek w świetlicy Gminnego Ośrodka Kultury.

Pomnik jest usytuowany na wzniesieniu przed budynkiem Gminnego Ośrodka Kultury i strażnicy Ochotniczej Straży Pożarnej w Kurowie, w pobliżu skrzyżowania głównych dróg biegnących przez Kurów. Pomysłodawcą takiej lokalizacji była Anna Skorupska pracownik Urzędu Gminy Kurów.

Pierwszy kamień przekazany został na ten cel przez Nadleśnictwo Puławy z „Koziego Boru”. Jednak z powodu pęknięcia z niego zrezygnowano. Drugi kamień na pomnik ofiarował Władysław Muzyka z Olesina gm. Kurów, właściciel kopalni kruszywa w Drewniku gm. Michów, gdzie kamień został pozyskany a następnie przewieziony i posadowiony na około metrowej wysokości cokole wykonanym przez firmę Marka Zadury, która wykonała również schody do pomnika i rabatkę wokół niego. Cokół został obłożony siwym granitem przez firmę Kamila Kobusa. Kamień ten to gład narzutowy o ciężarze około 15 ton, ostrych kształtach i szarym kolorze. Kolor i kształt pomnika oraz jego elementy mają swoją symbolikę. Kolor kamienia ma symboliczne odniesienie do szarych mundurów legionistów, którzy służyli w Legionach utworzonych przez J. Piłsudskiego. Jego ostre i strzeliste kształty symbolizują trudną drogę życiową marszałka zwieńczoną Niepodległością, której był głównym architektem; oraz jego ostry i bezkompromisowy charakter, co podkreśla również odlana ze stopu metali szlachetnych tablica z napisem „Józefowi Piłsudskiemu na pamiątkę pobytu latem 1904 r. w 100 rocznicę odzyskania niepodległości mieszkańcy Gminy Kurów 2018 r.”, na której znajduje się w formie płaskorzeźby wizerunek podobny jego popiersia. Strzelisty kamień na cokole zwieńczony jest pierwszym godłem odrodzonej II Rzeczypospolitej Polskiej z lat 1919 – 1927, orłem z koroną zamkniętą, zwieńczoną krzyżem, przyjętym 100 lat temu 1 sierpnia 1919r. przez Sejm po 123 – letniej niewoli. Projektantem odlewu tablicy i orła był Jan Sieńko a odlew wykonał Piotr Prus. Montaż tablicy i orła dokonała firma Kamila Kobusa Całość zaprojektowali architekci Magdalena Słownik – Junko oraz Łukasz i Mateusz Polaszek. Pomnik okazał prezentuje się w dzień ale również wieczorem i nocą gdy jest podświetlony w naszych biało - czerwonych barwach narodowych.

To interesujące podświetlenie wykonała firma Waldemara Wręgi.

W swoim założeniu monument upamiętnia pobyt młodego Józefa Piłsudskiego w Kurowie. Wtedy stał on na czele Organizacji Bojowej - PPS, która liczyła ok. 2 tys. bojowców. W terenie spotykał się z lokalnymi działaczami Polskiej Partii Socjalistycznej i Polskiego związku Ludowego. Latem 1904 r. spotkał się również w Kurowie z działaczami PPS i PZL: Leonem Dobrzyńskim, Piotrem Drażkiewiczem, Janem Diupero, Janem Kozakiem, Janem Piłatem, Stanisławem Szeleźniakiem i Stanisławem Pękałą. Miało to miejsce w sadzie między ulicami Blich i Warszawską. Nad ranem opuścił on to miejsce i Kurów w obawie przed aresztowaniem przez carską policję. Dlatego też upamiętnienie to zwrócone jest frontem w tamtym kierunku, gdzie przebywał.

- Stanisław Wójcicki







# JÓZEF PIŁSUDSKI - KALENDARIUM

5 grudzień 1867 r. W Zułowie 60 km od Wilna urodził się Józef Piłsudski, syn Józefa i Marii z Bilewiczów. Jego ojciec był komisarzem rządu narodowego na powiat kowieński. Wychowywał się w domu rodzinnym, gdzie również odebrał podstawową edukację.

1877 r. Po pożarze, który zniszczył majątek w Zułowie, rodzina Piłsudskich przeniosła się do Wilna. Józef Piłsudski został uczniem gimnazjum, gdzie wraz z kolegami założył patriotyczno-samokształceniową organizację.

Jesień 1885 r. Rozpoczął studia medyczne na Uniwersytecie w Charkowie, gdzie związał się z niepodległościowymi stowarzyszeniami studenckimi.

22 marzec 1887 r. Został aresztowany w Wilnie, w związku z podejrzeniem o pomoc spiskującym na życie cara i skazany na 5 lat zesłania na Syberii. Spotkał się tam z powstańcami styczniowymi i działaczami socjalistycznymi.

1 lipiec 1892 r. Powrócił do Wilna i zaangażował w działalność tworzącej się Polskiej Partii Socjalistycznej, stając się jednym z jej liderów.

1899 r. Wziął ślub z Marią Juszkiewiczową.

21/22 luty 1900 r. Został aresztowany w Łodzi, gdzie prowadził tajną drukarnię „Robotnika”. Osadzony w Cytadeli Warszawskiej symulował chorobę psychiczną. Po przewiezieniu do szpitala w Petersburgu uciekł z pomocą członków PPS 14 maja 1901r.

2 czerwiec 1904 r. Po wybuchu wojny rosyjsko-japońskiej udał się do Japonii. W Tokio rozmawiał o wymierzonej w Rosję współpracy wojskowej między PPS a japońskim sztabem generalnym.

1904 r. Współtworzył a następnie stanął na czele Organizacji Bojowej PPS, która osiągnęła liczbę 2 tysięcy bojowców i przeprowadziła wiele zamachów na funkcjonariuszy carskich oraz napadów na kasy z pieniędzmi.

1904 r. Spotykał się z działaczami PPS. Latem tego roku spotkał się również w Kurowie z działaczami: PPS i Polskiego Związku Ludowego (PZL): Leonem Dobrzyńskim, Piotrem Drażkiewiczem, Janem Diupero, Janem Kozakiem, Janem Piłatem, Stanisławem Szeleźniakiem i Stanisławem Pękałą. Po nocnym odpoczynku w sadzie między ulicami Blich i Warszawską, w obawie przed aresztowaniem nad ranem opuścił Kurów który rano został otoczony przez sotnię kozaków. W czasie tej akcji aresztowano i osadzono w więzieniu lubelskim wielu członków PPS i PZL, a Piotr Drażkiewicz przebywał tam 9 miesięcy.

Październik 1906 r. Podjął współpracę z Austro - Węgrami wymierzoną przeciwko Rosji.

Listopad 1906 r. Rozłam w PPS na PPS - Lewice i niepodległościowy nurt ruchu socjalistycznego. PPS - Frakcję Rewolucyj-



ną – J. Piłsudski został jednym z jej przywódców. Do działaczy PPS powiedział znamienne słowa „wysiadłem z czerwonego tramwaju na przystanku niepodległość”

Czerwiec 1908 r. We Lwowie z jego inspiracji powstała tajna organizacja wojskowa Związek Walki Czynnej mająca na celu przygotowanie kadr oficerskich przyszłego wojska polskiego.

26 wrzesień 1908 r. Dowodził akcją na wagon pocztowy w Bezdanach. Zdobyte pieniądze zostały w znacznej części przeznaczone na tworzenie kadr przyszłego wojska polskiego.

1910 - 1912 r. Współtworzył organizacje paramilitarne: Związek Strzelecki, Towarzystwo „Strzelec”, Polskie Drużyny Strzeleckie. Został Komendantem Związków Strzeleckich.

21 luty 1914 r. Przed wybuchem I Wojny Światowej a przez współczesnych nazywanej Wielką Wojną Europejską podczas wykładu w Paryżu trafnie powiedział, że przyszła wojna rozpocznie się na Bałkanach. W jej pierwszej fazie Austro-Węgry i Niemcy pobiją Rosję, a potem alianci zachodni – państwa centralne. Uważał, że początkowo Polacy powinni być z Austro – Węgrami i Niemcami przeciwko Rosji, a potem z Anglią i Francją przeciwko Niemcom.

28 lipiec 1914 r. Wybuch wojny austriacko-serbskiej przerosł w wojnę światową.

3 sierpień 1914 r. utworzył Kompanię Kadrową (144 żołnierzy) podporządkowaną Austro-Węgrom a złożoną z członków Związku Strzeleckiego, Towarzystwa „Strzelec” i Polskich Drużyn Strzeleckich, która rozrosła się do trzech brygad legionów. Został dowódcą 1 Pułku a następnie I Brygady Legionów. W la-



tach 1914 – 1916 Legiony wzięły udział w walkach z armią rosyjską między innymi: pod Laskami k. Dębina 22 - 26.X.1914 r., pod Łowczówkiem k. Tarnopola 22-26.XII.1914r., pod Konarami 16 - 25.V.1915 r., pod Rokitną (szarża ułanów) 13.VI.1915 r., pod Rarańczą VI-IX.1915 r., pod Jastkowem 3.VIII.1915r., pod Kostiuchnówką na Wołyniu 4-7.VII.1916r.

6 sierpień 1914 r. Wymarsz Kompanii Kadrowej z Krakowa na teren zaboru rosyjskiego.

Październik 1914 r. Utworzył w zaborze rosyjskim konspiracyjną Polską Organizację Wojskową (POW).

22 lipiec 1917 r. Odmówił złożenia przysięgi przez legionistów na wierność Austro - Węgrom i Niemcom, został aresztowany i osadzony w twierdzy magdeburskiej, a legioniści internowani przez Niemców bądź wcieleni do armii austriackiej.

10 listopad 1918 r. Zwolniony z więzienia w Magdeburgu wrócił do Warszawy.

11 listopad 1918 r. Wszystkie lokalne ośrodki władzy: Polska Komisja Likwidacyjną w Krakowie, Naczelna Rada Ludowa w Poznaniu, Tymczasowy Rząd Ludowy Republiki Polskiej w Lublinie i Rada Regencyjna w Warszawie powierzyły J. Piłsudskiemu naczelne dowództwo nad wojskiem.

14 listopad 1918 r. Rada Regencyjna przekazała mu najwyższą władzę cywilną. J. Piłsudski powierzył misję tworzenia rządu Jędrzejowi Moraczewskiemu .

15 listopad 1918 r. Papież Benedykt XV przekazał J. Piłsudskiemu błogosławieństwo dla Narodu Polskiego.

16 listopad 1918 r. Podpisał depezę do państw notyfikującą powstanie państwa polskiego.

22 listopad 1918 r. Powierzono mu najwyższą władzę jako tymczasowemu naczelnikowi państwa.

28 listopad 1918 r. Podpisał dekret o wyborach do Sejmu Ustawodawczego.

6 Styczeń 1919 r. Powierzył misję utworzenia rządu Ignacemu Paderewskiemu.

20 luty 1919 r. Sejm powierzył mu obowiązki naczelnika państwa.

1919- 1920 r. Jako naczelny wódz obronił Polskę i Europę przed nawałą bolszewicką w wojnie z bolszewicką Rosją.

9 październik 1920 r. Na polecenie J. Piłsudskiego wojsko polskie zajęło Wilno i Litwę Środkową przyłączoną do Polski w 1922 r.

14listopad 1920 r. Otrzymał buławę marszałkowską po przyjęciu stopnia pierwszego marszałka Polski

25 październik 1921 r. Wziął ślub z Aleksandrą Szczerbińską, matką jego córek Wandy i Jadwigi.

14 grudzień 1922 r. Złożył urząd naczelnika państwa i przekazał władzę prezydentowi Gabrielowi Narutowiczowi.

Czerwiec 1923 r. Zrezygnował ze stanowiska Szefa Sztabu Generalnego WP i Ścisłej Rady Wojennej oraz wycofał się z życia politycznego zamieszkując w ufundowanym przez żołnierzy dworku w Sulejówku.

12-14 maj 1926 r. Przewrót majowy J. Piłsudskiego. Rząd W. Witosa i prezydent S. Wojciechowski podali się do dymisji. Bilans walk 379 poległych.

15 maj 1926 r. W rządzie premiera Kazimierza Bartla został ministrem spraw wojskowych. Objął też funkcję generalnego inspektora sił zbrojnych. Na obu stanowiskach pozostał do śmierci.

31 maj 1926 r. Zgromadzenie Narodowe wybrało go na prezydenta. Jednak odrzucił ten wybór.

1926- 1928 r. Po raz pierwszy został premierem.

25 sierpień 1930 r. Po raz drugi został premierem i polecił aresztować polityków opozycji.

1932 r. Doprowadził do zawarcia paktu o nieagresji ze Związkiem Sowieckim.

1933 r. Po dojściu w Niemczech Hitlera do władzy zaproponował Francji „wojnę prewencyjną”- wyprzedzające uderzenie na Niemcy. Gdy Francja nie zainteresowała się tą koncepcją doprowadził do podpisania paktu o nieagresji z Niemcami w 1934r.

12 maja 1935 r. Zmarł w Belwederze w Warszawie. Jego ciało zostało złożone w kryptach królewskich katedry na Wawelu, a serce ze szczątkami matki na wileńskim cmentarzu Rossa.

## Józef Piłsudski – ewolucja jego doktryny politycznej z myślą o Niepodległej

100 lat temu w znacznej mierze jego wybitna strategia polityczna dała Polsce niepodległość. Jeden z największych Polaków, patriota i mąż stanu, twórca polskiego wojska - pierwszy marszałek Polski, który czynem i walką dążył do odzyskania niepodległości. Uważał, że niepodległości nie wywalczy się tylko dyplomacją i traktatami, lecz własnym wojskiem oraz krwią i ofiarą rodaków. Jego życie naznaczone było walką o odzyska-

nie przez Polskę niepodległości.

Urodził się 5 grudnia 1867 r. w Żuławie na Wileńszczyźnie w rodzinie szlacheckiej o tradycjach patriotycznych. Ojciec Józef w okresie powstania styczniowego 1863 r. był komisarzem Rządu Narodowego na powiat kowieński. Dzięki matce Marii z Bilewiczów,, poznał dzieje Polski oraz poezję naszych wieszczów narodowych J. Słowackiego, A. Mickiewicza i Z. Krasiń-





skiego. W gimnazjum w Wilnie, gdzie zetknął się z intensywną rusyfikacją założył z kolegami patriotyczno - samokształceniową organizację. Po rozpoczęciu studiów związał się z niepodległościowymi stowarzyszeniami studenckimi.

W wieku 20 lat został aresztowany będąc podejrzanym o pomoc spiskującym na życie cara i skazany na 5 lat zesłania na Syberię. Spotkał tam powstańców styczniowych, których w niepodległej Polsce będzie otaczał wielką czcią. To tam następuje najważniejszy przełom w jego życiu. Myśl o wolnej Polsce stała się jego życiową obsesją. Niepodległość to był cel zasadniczy, wszystko inne środkami do celu. Spotkał tam również działaczy socjalistycznych, wśród których spędzi kolejny etap swojej działalności publicznej. Po powrocie z zesłania zaangażował się w działalność Polskiej Partii Socjalistycznej stając się jednym z jej liderów. Współtworzył i kierował Organizacją Bojową PPS, która przeprowadzała zamachy na funkcjonariuszy carskich oraz napady na kasy z pieniędzmi przeznaczane na działalność konspiracyjną. Redagował i drukował gazetę „Robotnik” za co został ponownie aresztowany, udało mu się jednak zbiec. Ta jego walka konspiracyjna zbudowała legendę Piłsudskiego wśród Polaków i opinię groźnego terrorysty u Rosjan.

Spotykał się także z działaczami PPS. Latem 1904r. roku spotkał się również w Kurowie z działaczami PPS i PZL (Polskiego Związku Ludowego): Leonem Dobrzyńskim, Piotrem Drażkiewiczem, Janem Diupero, Janem Kozakiem, Janem Piłatem, Stanisławem Szeleźniakiem i Stanisławem Pękałą. Po nocnym odpoczynku w sadzie między ulicami Blich i Warszawską w obawie przed aresztowaniem nad ranem opuścił Kurów, który rano został otoczony przez sotnię kozaków. W czasie tej akcji aresztowano i osadzono w więzieniu lubelskim wielu członków PPS i PZL, a Piotr Drażkiewicz przebywał tam 9 miesięcy.

Kiedy w 1904r. wybuchła wojna rosyjsko-japońska udał się do Japonii. W Tokio rozmawiał o wymierzonej w Rosję współpracy wojskowej między PPS a japońskim sztabem generalnym. Podjął również współpracę z Austro-Węgrami wymierzoną przeciwko Rosji.

Carska policja polityczna „ochrona” widziała w nim niezwykle groźnego przywódcę przyszłego powstania. Utworzony w 1908 r. we Lwowie z jego inspiracji Związek Walki Czynnej (ZWC) miał przygotować kadrę oficerską, a tworzony po 1910 r. w Galicji ruch strzelecki szeregi przyszłego wojska polskiego. Natomiast w 1914 r. utworzył konspiracyjną Polską Organizację Wojskową (POW) na terenie zaboru rosyjskiego. PPS wybrał jako ugrupowanie czynu, którego program był zgodny z romantyczną tradycją, w której został wychowany. Ale gdy nadeszła wielka wojna europejska wszystkich naszych zaborców powiedział znamienne słowa „wysiadłem z czerwonego tramwaju na przystanku niepodległość”. Była to więc wielka transformacja socjalisty w niepodległościowca, komendanta ruchu strzeleckiego, brygadiera legionów w przeciwnika złożenia przysięgi przez jego legionistów na wierność cesarstwu austriackiemu i niemieckiemu w 1917r.

Z sojusznika państw centralnych (Austro - Węgry, Niemcy) stał się jego wrogiem i został aresztowany. To była mistrzowska gra - zaczął wojnę u boku państw centralnych, które ją ostatecznie przegrały, a zakończył wśród zwycięskiej ententy (koalicji), co z resztą przewidział przed wybuchem wojny podczas wykładu w Paryżu mówiąc, że wojna rozpocznie się na Bałkanach, w jej pierwszej fazie Austro - Węgry i Niemcy pobiją Rosję, a potem alianci zachodni - państwa centralne. Uważał, że początkowo Polacy powinni być z Austro - Węgrami i Niemcami przeciwko Rosji, a potem z Anglią i Francją przeciwko Niemcom.

Opinia socjalisty okazała się bardzo przydatna gdy rewolucja jesienią 1918 r. ogarnęła wszystkie kraje Europy. Dlatego wszyscy nawet przeciwnicy, jemu oddali olbrzymią władzę Naczelnika Państwa. Polacy z trzech zaborów podzieleni państwowo i politycznie właśnie w J. Piłsudskim widzieli męża opatrnościowego polskiej niepodległości. Nie było więc w Polsce rewolucji lecz tworzenie polskiej państwowości. Pierwsze tygodnie odrodzonej Polski pokazały, że J. Piłsudski był mężem stanu unoszącym się ponad polityczne podziały i dążącym do wygaszania konfliktów. Nie sięgnął po władzę dyktatorską lecz doprowadził w dwa miesiące od odzyskania niepodległości do wyborów do Sejmu Ustawodawczego (26.01.1919 r.), który uchwalał ustawy scalające państwo. A kiedy wymagała tego racja stanu powołał na premiera Ignacego Paderewskiego zwolennika narodowej demokracji (endecji) który miał wielki autorytet wśród polityków Europy Zachodniej i USA aby skutecznie wraz z Romanem Dmowskim zabiegali o sprawy polskie na Konferencji Wersalskiej ustalającej ład polityczny po zakończeniu wojny. Kończący ją Traktat Wersalski (28.06.1919 r.) był jednym z najwspanialszych aktów prawa międzynarodowego Europy ostatnich wieków, który sankcjonował prawnie granice odradzającej się Niepodległej. Od północy w kierunku południa między zbolszewizowaną Rosją a przegranymi Niemcami powstało bądź odrodziło się wiele narodowych suwerennych państw. Nade wszystko odrodziła się niepodległa II Rzeczypospolita Polska. Mimo paktów sowiecko-niemieckich przed II wojną światową, Europa Środkowa nie wróciła do stanu sprzed I wojny światowej. Jest przestrzenią życiową wielu wolnych narodów a nie kolonią niemiecko - rosyjską. Natomiast w 1920 r. odparł jako wódz naczelny nawałę bolszewicką od granic Polski i Europy. Nie udało mu się to odnośnie narodów wschodnich: Białorusi i Ukrainy. Jego marzeniem była Rzeczypospolita będąca regionalnym mocarstwem Europy Wschodniej – jak za panowania Jagiellonów. Polacy byliby skonfederowani lub przynajmniej sprzymierzeni z narodami bezpośrednio z nimi sąsiadującymi na wschodzie wg. starożytnej zasady, iż łączą się „wolni z wolnymi, równi z równymi zacni z zacnymi”. Takie państwo lub związek państw byłby na tyle silny demograficznie, gospodarczo i militarnie, że mógłby skutecznie odpiierać dążenia imperialistyczne Rosji i rewizjonistyczne Niemiec i nie musiał by zabiegać o żadne sojusze. Niestety (poza epizodem z Petlurą na Ukrainie) narody te nie zrozumiały doniosłości szansy historycznej i nie poparły idei federacyjnej marszałka, co zemściło się później na nich srodze. Ostateczny kres dziedzictwa I Rzeczypospolitej na kresach wschodnich nastąpił



z podpisaniem traktatu pokojowego w Rydze (18.03.1921 r.) Największym przegranym tego traktatu było 1,5 - 2mln Polaków zamieszkałych na terenach włączonych do państwa sowieckiego i w 1937-1938 r. wymordowanych na rozkaz Stalina. Choć przed jego podpisaniem wojsko polskie stało sto-kilkadziesiąt km na wschód od linii granicy traktatowej. Również te ustalenia były wynikiem kompromisów J. Piłsudskiego z narodową demokracją R. Dmowskiego.

W 1923 r. gdy wycofał się z życia politycznego do Sulejówka, był jeszcze bohaterem niemal dla wszystkich Polaków i wrogiem zdecydowanym wszelkiego „partyjniactwa”. Natomiast po zamachu majowym 1926 r. i burzliwych latach rządów sanacyjnych już tylko pewnej części. Jednak dalej trafnie oceniał sytuację polityczną w Europie. Już w 1925 r. trafnie przewidywał mówiąc „Wy tej Polski nie utrzymacie ta burza, która nadciąga jest zbyt

wielka. Obecna Polska zdolna jest do życia tylko w jakimś wyjątkowym, złotym okresie dziejów, ja przegrałem swoje życie. Nie udało mi się powołać do życia dużego związku federacyjnego, z którym świat musiałby się liczyć W 1932 r. doprowadził do zawarcia paktu o nieagresji ze Związkiem Sowieckim. Natomiast w 1933 r. po dojściu w Niemczech Hitlera do władzy zaproponował Francji „wojnę prewencyjną” - wyprzedzające uderzenie na Niemcy, w tym czasie kiedy były one nieprzygotowane do wojny. Gdy Francja nie zainteresowała się tą koncepcją podpisał układ o nieagresji z Niemcami w 1934 r. Zmarł 12 maja 1935 r. w Warszawie a jego pogrzeb stał się manifestacją narodowej jedności. Nikt też nie miał wątpliwości, że powinien spocząć na Wawelu, wśród naszych królów i wybitnych wodzów.

- Stanisław Wójcicki

# NIEPODLEGŁA



INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ





# Ks. Stanisław Siennicki - Założyciel Orkiestry Dętej w Kurowie

Wspominamy ks. Siennickiego, proboszcza parafii Kurów w latach 1906 - 1919, zasłużonego dla wspólnoty, chociażby z racji założenia w niej Orkiestry Dętej, dzięki odwiedzinom w Kurowie Państwa Widelskich z Bełżyc - Pana Marka Widelskiego i Jego Córki Małgorzaty. Pan Marek jest synem Klemensa Widelskiego, który w latach 1955 - 1982 był organistą w Kurowie. Każda wizyta Państwa Widelskich w Kurowie jest bardzo emocjonalna i wspomnieniowa. Pan Marek wspomina

zawsze lata młodości spędzone w Kurowie, dom przy kościele i znajomych. Ze względu na Rodziców, bliska jest Mu muzyka kościelna, stąd zainteresowanie ks. Siennickim. Ks. Siennicki, opuszczając Kurów przeszedł na urząd proboszcza do Bełżyc - obecnego miejsca zamieszkania p. Widelskiego. Stąd też zdjęcia księdza, pochodzące z książki Jubileusz 600-lecia Miasta Bełżycy 1417-2017.



## Złote Gody

Postanowieniem z dnia 25 marca 2019 roku Pan Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Andrzej Duda odznaczył Medalem za długoletnie pożycie małżeńskie następujące pary z Gminy Kurów:

1. Państwo Regina i Eugeniusz Bukiewicz z Kłody
2. Państwo Pelagia i Adam Górecki z Klementowic
3. Państwo Grażyna i Jerzy Grzegorzczak z Kurowa
4. Państwo Zofia i Marian Grzegorzczak z Buchalowic
5. Państwo Zofia i Władysław Kobus z Dęby
6. Państwo Janina i Kazimierz Mazurkiewicz z Klementowic
7. Państwo Gabriela i Tadeusz Mazurkiewicz z Kurowa
8. Państwo Teresa i Stanisław Mazurkiewicz z Kurowa
9. Państwo Józefa i Tadeusz Michałek z Płonek
10. Państwo Maria i Jan Ogórek z Brzozowej Gaci
11. Państwo Maria i Józef Przychodzeń z Kurowa
12. Państwo Zofia i Kazimierz Salamon z Bronisławki
13. Państwo Henryka i Józef Sumorek z Kurowa
14. Państwo Zofia i Tadeusz Tokarz z Kurowa
15. Państwo Maria i Jan Sulek z Kurowa
16. Państwo Teresa i Wiesław Wijaszka z Buchalowic
17. Państwo Władysława i Adam Woch z Kłody

*Patrz zdj. okładka*







## Dbamy o wspólne dobro - akcja sprzątnięcia Olesina

Z inicjatywy p. wójta Arkadiusza Małeckiego, 15 czerwca br. odbyło się wspólne, integrujące mieszkańców - przybyło ok. 100 osób - sprzątnięcie parku w Olesinie. Rękawice, worki, ale przede wszystkim obudzony w mieszkańcach społeczny entuzjazm, spowodowały że akcja udała się i nie był to jednorazowy epizod. Kolejne tego typu spotkanie zaplanowane jest na 7 września (sobota) od godziny 08.00. Organizatorzy mają nadzieję, że we wrześniu grono chętnych, którzy zechcą poświęcić swój czas i zrobić coś dla wspólnego dobra, jeszcze się powiększy. Planowane jest również rozszerzenie akcji, na inne miejscowości w gminie. - Pragnę serdecznie podziękować i wyrazić swoje uznanie dla uczestników akcji sprzątnięcia terenu wokół zespołu

pałacowo-parkowego w Olesinie. Było mnóstwo ludzi i wszystkim się podobało. Warto organizować takie akcje, ponieważ po pierwsze dbamy o środowisko, a po drugie dbamy o zabytek. To było wspólne działanie, żeby się zintegrować w społeczeństwie - podkreśla wójt Arkadiusz Małecki.

**Wszystkich chętnych, którzy chcą się włączyć w zapoczątkowaną akcję, zapraszamy 7 września do Olesina!!!**

*Red.*





# Podziękowanie

Pragnę serdecznie podziękować i wyrazić swoje uznanie dla uczestników akcji sprzątnięcia terenu wokół zespołu pałacowo-parkowego w Olesinie, która miała miejsce 15.06.2019 roku.

Odzew społeczności Naszej Gminy przeszedł najśmielsze oczekiwania. Wśród grupy ok. 100 osób byli m.in. mieszkańcy Gminy, członkowie Koła Wędkarskiego w Kurowie, strażacy-ochotnicy, radni, sołtysi, pracownicy Urzędu Gminy w Kurowie, Ośrodka Pomocy Społecznej w Kurowie, ZUK Sp. z o.o.

Na szczególną uwagę zasługuje postawa młodych zawodników Klubu Mayday, którzy pod opieką trenerów czynnie włączyli się w sprzątnięcie. Akcję wsparli również wychowankowie i opiekunowie Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego w Puławach.

W związku z pozytywnym odzewem akcji planowana jest kontynuacja prac porządkowych w terminie 7 września (sobota) 2019 roku w godzinach od 8.00 do 15.00.



Wójt  
Arkadiusz Małecki







## Dzień Strażaka 2019



Tegoroczny dzień Strażaka wypadł w sobotę 4 maja.. Uroczysta Msza św. odbyła się o godz. 12.00 w kościele parafialnym pw. Św. Michała Archanioła w Kurowie. Na Mszę św. przybyły poczty sztandarowe z OSP Kurów, OSP Klementowice, OSP Kłoda i OSP Płonki. Obecni byli także wszyscy strażacy oraz zaproszeni goście, w tym były wójt Stanisław Wójcicki oraz obecny wójt Arkadiusz Małecki. Przybyło także sporo mieszkańców naszej miejscowości. Po zakończeniu Mszy św., podniosłem

marszem strażacy udali się do sali widowiskowej GOK-u w Kurowie, gdzie odbyła się uroczysta akademia. Po przemówieniach lokalnych władz i zaproszonych gości z Lublina i Puław, wystuchaliśmy koncertu Gminnej Orkiestry Dętej. Po części oficjalnej wszyscy udali się na okolicznościowy obiad.

zdj. MAZTUR

- Druh Janusz Turski







## Z życia SON „OTWARTY KRAJ”

Nadeszła upragniona i wyczekiwana wiosna a z nią Święta Wielkiej Nocy. Umocnieni radością Wielkanocnego Poranka, nasi członkowie spotkali się 26 kwietnia, na tradycyjnym „dzieleniu się jajkiem” w Gminnym Ośrodku Kultury. Na spotkaniu gościliśmy z radością nowego proboszcza naszej parafii ks.kan. Stanisława Stępnia oraz władze gminy reprezentowane przez Wójta Gminy Kurów p. Arkadiusza Małeckiego. Poczęstunek oraz wspólne śpiewanie sprawiły, że wszyscy czuliśmy się „jedną rodziną”.

13 maja, nasi członkowie, udali się na wycieczkę na Litwę. Była to wycieczka turystyczna, ale także podróż sentymentalna do „polskiego” Wilna i pielgrzymka do „Tej, co w Ostrej Bramie”. Podczas naszej wycieczki odwiedziliśmy Cmentarz na Rosie, aby nawiedzić grób matki Józefa Piłsudskiego z jego sercem a także groby polskich żołnierzy i patriotów. Złożyliśmy również wizytę w miejscu urodzin marszałka Piłsudskiego, modliliśmy się przed cudownym obrazem Matki Bożej Ostrobramskiej, obrazem Jezusa Miłosiernego – namalowanym przez przyjaciela ks. Sopoćki E. Kazimierskiego. Zwiedziliśmy barokowy kościół św. Kazimierza, cerkiew św. Mikołaja, bazylikę św. Stanisława Biskupa i św. Władysława – miejsce pochówku wielkich książąt litewskich i królów Polski. W Kaplicy Królewskiej bazyliki znajdują się relikwie św. Kazimierza Królewicza – patrona Litwy. Podczas kolacji na obrotowej wieży telewizyjnej mogliśmy z wysokości 165 m podziwiać wspaniałą panoramę Wilna i jego okolic. Obiekt ten jest związany z najnowszą historią Litwy – to tam 13 stycznia 1991r. zginęło 14 cywilów w wyniku szturm rosyjskiego OMON-u. Ostatniego dnia wycieczki byliśmy w Ponarach – to z pozoru uroczym miejscu, było świadkiem męczeńskiej śmierci tysięcy Polaków, Żydów i Rosjan. Na koniec zwiedziliśmy piękny zamek w Trokach oraz mogliśmy skosztować karaïmskich kibińów. Wszyscy uczestnicy byli bardzo zadowoleni z wycieczki.

30 czerwca w parafii Dęba odbyło się pożegnanie długoletniego proboszcza ks. Jana Rzęda, który odchodził do innej parafii. Delegacja naszego stowarzyszenia udała się, by podziękować za wieloletnią współpracę i gościnność, jaką ksiądz Jan nam okazywał a zwłaszcza naszej grupie „Refleksja”. Dziękujemy księżu Janie.

14 lipca nasze stowarzyszenie przeżywało Jubileusz 15-lecia istnienia SON „Otwarty Kraj”. Uroczystość rozpoczęła msza św. odprawiona przez proboszcza ks. kan. Stanisława Stępnia a następnie wszyscy udaliśmy się do lokalu „Wenecja” w Markuszowie. Na naszej uroczystości obecni byli zaproszeni goście: dyrektor PCPR w Puławach – Małgorzata

Suszek-Zawadzka, przedstawicielki LFON Sejmik Wojewódzki – Wanda Kociuba i Dorota Fornalska, Radny Powiatu Puławskiego – Grzegorz Kuna, Wójt Gminy Kurów – Arkadiusz Małecki, Przewodniczący Rady Gminy – Artur Poniewierski, były Przewodniczący Rady- Władysław Chabros, Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej – Magdalena Białkowska, ks. Wojciech Zasada – wieloletni przyjaciel naszego stowarzyszenia, Przewodnicząca GKRPA – Halina Jankiewicz, Prezes Stowarzyszenia „Mam pasję” - Anna Butryn, Prezes Koła Rencistów i Emerytów- Janina Musidlak. Gośćmi specjalnymi byli Pani Maria Lisek-Zięba i członkowie zespołu „Bębnołudy” wraz z solistą Łukaszem Liskiem. Ci wspaniali niepełnosprawni artyści – znani i zaprzyjaźnieni z naszym stowarzyszeniem, swym żywiołowym występem „zaczarowali” wszystkich widzów. Potem odbyła się multimedialna prezentacja, podejmowanych przez stowarzyszenie działań w okresie 15 lat, przygotowana przez kolegę Jarka.

Podczas uroczystości padło wiele podziękowań i życzeń pod adresem naszego stowarzyszenia i zarządu – za wszystkie serdecznie dziękujemy. Szczególnym podziękowaniem dla naszej Pani Prezes Danusi był artykuł na pierwszej stronie specjalnego wydania gazety „Fakty” a dla Wiceprezesa Jarka była fraszka, napisana dla niego i o nim przez zaprzyjaźnioną poetkę. Poczęstunek i wspólna zabawa, którą poprowadził Krzysio Kaldunek, trwały długo i sprawiły wszystkim wiele radości.

22 lipca udaliśmy się na pielgrzymkę dziękczynną na Jasną Górę. Pokłoniliśmy się Naszej Matce i przy Jej cudownym wizerunku, dziękowaliśmy za okazane łaski prosząc o dalszą opiekę. Po mszy św. w Kaplicy Cudownego Obrazu i drodze krzyżowej na wałach, spotkaliśmy się z naszym rodakiem – podprzeorem Jasnej Góry o. Mieczysławem Polakiem. Doznaliśmy z jego strony niezmiernie życzliwego przyjęcia. Ojciec Polak opowiedział nam historię Obrazu Matki Najświętszej i klasztoru na Jasnej Górze. Oprowadził nas po Sali Rycerskiej a nawet po Refektarzu i bibliotece klasztornej - miejscach zwykle niedostępnych dla pielgrzymów. Na koniec wszyscy wpisaliśmy się do księgi pamiątkowej. Dziękujemy Ojcu Mieczysławowi za tak serdeczne przyjęcie. Potem jeszcze krótka wizyta w Skarbcu Jasnogórskim i pojechaliśmy do sanktuarium o. Pio na Przeprosnej Górze. Usłyszeliśmy o życiu tego niezwykłego świętego i było nam dane ucałować relikwie o.Pio. Wszyscy umocnieni duchem i szczęśliwi bezpiecznie powrócili do domu.

*Członkowie SON „Otwarty Kraj”*









## Mam pasję, a Ty?

Pomysł prezentacji na łamach kwartalnika „O Nas” sylwetek ciekawych ludzi i ich niezwykłych pasji, pojawił się w ubiegłym roku, kiedy to nasze Stowarzyszenie „Mam pasję” realizowało projekt grantowy „Dzień Pasjonatów”. Celem jest także zainspirowanie Czytelnika do realizacji własnych, być może jeszcze nieodkrytych, nienazwanych pasji i zainteresowań, zainspirowanie do poszukiwań ciekawych sposobów na spędzanie wolnego czasu, a być może sposobu na piękniejsze życie. Uważam, że najwspanialej byłoby, gdyby każdy mógł robić w życiu to, co lubi, co kocha, co dodaje mu skrzydeł. Ale takimi szczęśliwcami są chyba nieliczni, najczęściej wykonujący zawody artystyczne (muzycy, pisarze, malarze, aktorzy, itp.), może jeszcze informatycy, niektórzy nauczyciele... Ale wydaje mi się, że wiele osób, oprócz swojej pracy, ma jeszcze inne marzenia i pomysły na spędzanie wolnego czasu. A może są też osoby, które wciąż poszukują czegoś, co będzie radością i światłem w ich życiu. W naszej gminie jest wiele osób, które robią coś miłego ich sercu, sprawiającego radość i satysfakcję, nadającego życiu kolorytu i sensu. O nich tu chcę pisać.

O swojej pasji planowałam napisać na końcu tego cyklu, ale... zmiana nastąpiła z konieczności. Pewnego dnia dostałam wiadomość, że tekst muszę oddać za 3-4 dni. Nie było więc możliwości, aby przeprowadzić z kimkolwiek wywiad. To dla usprawiedliwienia tej „prywaty”. Malowanie, bo o tym chcę napisać nie jest tylko moją pasją. Znam co najmniej kilka malarek i kilku malarzy amatorów, mieszkańców naszej gminy, którzy malują obrazy olejne, akryle, pastele, czy akwarele, organizują wystawy swoich prac, dzielą się z innymi swoją wizją piękna. Nie wymienię ich z imienia i nazwiska, bo nie uzyskałam zgody, a przepisy nie pozwalają, niestety.

Z malowaniem jest taka dziwna historia... bo jako dzieci malujemy wszyscy. Z wielkim zaangażowaniem, nieograniczeni żadnymi ramami, fantazujemy i przenosimy na papier wszystko, co nam wyobraźnia podpowie. Dopiero później zaczynamy naśladować innych, odwzorowywać, kopiować. A jeszcze później zaprzestajemy malować, bo to staje się ono dziecinne, nudne i trudne (kiedy pani w szkole każe narysować czajnik albo budynek w perspektywie). Co się dzieje z naszą wyobraźnią? Gdzie zapodziała się fantazja? Wiem, że szkoła często ogranicza kreatywność i samodzielność w myśleniu i przedstawianiu rzeczywistości. Nie tylko szkoła zresztą (ale to oddzielny temat). A później robi się za późno... Otóż nic bardziej mylnego! Uważam, że w każdym wieku, w każdym momencie naszego życia

możemy zacząć robić to coś, co nam sprawia przyjemność i wywołuje uśmiech na twarzy.

Ze mną było trochę podobnie, z tym, że miałam nauczyciela plastyki w szkole podstawowej (artystę-malarza), który zachęcił mnie do malowania. Niestety, moje artystyczne zapędy zderzyły się boleśnie z rzeczywistością. Nie było mi dane pójść do szkoły plastycznej, o której marzyłam. „Przecież z malowania nie będzie chleba”. Patrząc na historię wielu malarzy, nie da się ukryć, że dużo w tym racji. Zostałam nauczycielką nauczania początkowego i często w swojej pracy przydawały się moje umiejętności plastyczne. Czasem tylko rysowałam, najczęściej moje ukochane konie. Kupiłam też kiedyś artystyczne farby olejne, ale zabrakło mi odwagi, żeby je otworzyć, spróbować. Odłożyłam je na półkę, potem tylko przekładałam... z półki do szuflady, do głębszej szuflady. Nawet się ze mną przeprowadziły, ale znowu zalegały w nowej szafie. Później nie było już nawet możliwości (z powodu niesprzyjających, oględnie mówiąc, okoliczności), żeby otworzyć te kolorowe, zaczarowane tubki. Pomyślałam nawet, żeby je wyrzucić, że jest już za późno. Zrobiło mi się ich (i siebie)żal...

Kilka lat temu, z wielką nieśmiałością wróciłam jednak do tematu malowania, uczestniczyłam nawet w warsztatach malarskich, organizowanych przez puławski Dom Chemika. To były moje pierwsze prace wykonane farbami olejnymi. Ośmieliłam się i zaczęłam trochę malować. Przypomniałam sobie o moim pudełku z farbami, które po ponad dwudziestu latach, ku mojemu zdumieniu, nadal „działały”. Poznałam też wiele fantastycznych osób, które mnie zainspirowały do podjęcia wyzwania i zrealizowania marzenia z dzieciństwa. Moim nowym odkryciem jest akwarela, przez znawców określana mianem najtrudniejszej z technik malarskich. Wiele frajdy i emocji dają próby zapanowania nad wodą, która jako jeden z żywiołów nie poddaje się człowiekowi, nawet na kartce papieru. Uwielbiam akwarelę za to, że jest taka lekka, delikatna i transparentna. Próbuje więc, z różnym skutkiem, przenieść na papier to, co widzę, co mnie zachwyca i co czuję... Wystawiałam swoje prace na kilku wystawach indywidualnych i wielu zbiorowych. W GOK-u miałam wystawę rysunków moich ukochanych koni pod nazwą „Dzieci Wiatru” oraz akwarelowych pejzaży.

Należę do amatorskiej grupy malarzy zrzeszonych w Puławskiej Akademii Plastycznej, działającej przy Osiedlowym Domu Kultury M-Pik w Puławach, gdzie spotykamy się na cotygodniowych „malunkach”. Należę także do zacnego grona Polskiego Stowarzyszenia Nauczycieli Pla-



styków w Lublinie. Staram się też jak najczęściej oglądać wystawy malarzy znanych i nieznanymi, profesjonalistów i amatorów, lubię zaglądać do galerii i muzeów. Kontakt ze sztuką i z ludźmi sztuki poszerza horyzonty, rozwija wyobraźnię i inspiruje do malowania, niezmiennie wzbudza zachwyty i daje ogromną przyjemność.

Napisałam o tym, żeby pokazać, że w każdym wieku, w każdym momencie życia można zacząć robić coś nowego, pięknego, można (a nawet trzeba!) zacząć realizować swoje marzenia i pasje. Tylko trzeba się odważyć. A jeśli

ktos z Czytelników chciałby wsparcia i pomocy, to jestem otwarta i chętnie pomogę, w miarę swoich możliwości. Także nasze Stowarzyszenie „Mam pasję” skupia osoby, które realizują się artystycznie w różnych dziedzinach. A może powstanie jakaś grupa malarska?

*Zapraszam do kontaktu  
e-mail: [stowarzyszeniemampasje@gmail.com](mailto:stowarzyszeniemampasje@gmail.com),  
tel: 662 577 465  
Anna Butryn*







## OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W KUROWIE

### Formularz kontaktowy

Ośrodek Pomocy Społecznej, Lubelska 45, 24-170 Kurów

Tel./fax 81 88-11-490

tel. 81 88-08-068 (świadczenia rodzinne, księgowość)

tel. 81 88-75-018 (świadczenie wychowawcze - Rodzina 500+, fundusz alimentacyjny, Karta Dużej Rodziny)

Adres skrytki Ośrodka Pomocy Społecznej w Kurowie na ePUAP: /OPSKurow/SkrytkaESP

NIP: 716-22-46-404

REGON: 004167659

### **Konto:**

Bank Spółdzielczy w Kurowie: 76 8732 0000 0000 1876 2000 0001

### **Godziny pracy**

Poniedziałek - Piątek: 7:00 - 15:00

<b>Pracownicy Ośrodka Pomocy Społecznej w Kurowie</b>		
<b>Imię i nazwisko</b>	<b>Stanowisko</b>	<b>Telefon</b>
Magdalena Białkowska	Kierownik	81 88-11-490
Iwona Pyt	Specjalista pracy socjalnej	81 88-11-490
Małgorzata Szikora	Specjalista pracy socjalnej	81 88-11-490
Alicja Tarkowska	Specjalista pracy socjalnej	81 88-11-490
Jolanta Zięba	Specjalista pracy socjalnej	81 88-11-490
Katarzyna Wawer	Główna księgowość	81 88-08-068
Daria Sokołowska	Świadczenia rodzinne, opiekuńcze	81 88-08-068
Justyna Wierżganowska	Fundusz alimentacyjny, Karta Dużej Rodziny	81 88-75-018
Agata Jańczak	Asystent rodziny	81 88-11-490
Barbara Janicka	Świadczenia wychowawcze 500+, Dobry Start	81 88-75-018



Imię i nazwisko pracownika	Rejony opiekuńcze
<b>Iwona Pyt</b> Specjalista pracy socjalnej	Płonki Kurów ulice: Lubelska, Kowalska, Zacisze, Żabia, Ogrodowa, Zielona, Graniczna, Polna, Wiśniowa, Krzywa, Sadowa
<b>Małgorzata Szikora</b> Specjalista pracy socjalnej	Klementowice, Szumów, Olesin Kurów ulice: Wojska Polskiego, Kilińskiego, Ciasna
<b>Alicja Tarkowska</b> Specjalista pracy socjalnej	Brzozowa Gać Kurów ulice: Głowackiego, Kościuszki, Blich, Nowa, Puławska, Fabryczna, Nadrzeczna, Głęboka, Warszawska, Nowy Rynek, Partyzantów, Poprzeczna, Słoneczna, Krótka, Kwiatowa
<b>Jolanta Zięba</b> Specjalista pracy socjalnej	Barłogi, Bronisławka, Buchałowice, Choszczów, Dęba, Kłoda, Łąkoć, Marianka, Posiołek, Wygoda, Wólka Nowodworska, Zastawie

## ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ

### ZASIŁEK STAŁY – przysługuje:

- pełnoletniej osobie samotnie gospodarującej, niezdolnej do pracy z powodu wieku lub całkowicie niezdolnej do pracy, jeżeli jej dochód jest niższy od kryterium dochodowego osoby samotnie gospodarującej, tj. od kwoty 701,00 zł;
- Pełnoletniej osobie pozostającej w rodzinie, niezdolnej do pracy, jeżeli jej dochód, jak również dochód na osobę w rodzinie są niższe od kryterium dochodowego na osobę w rodzinie tj. od kwoty 528,00 zł;



Kwota zasiłku stałego nie może być niższa niż 30 zł miesięcznie oraz wyższa niż 645,00 zł.

### ZASIŁEK OKRESOWY – przysługuje:

- osobie samotnie gospodarującej, której dochód jest niższy od kryterium dochodowego osoby samotnie gospodarującej
- rodzinie, której dochód jest niższy od kryterium dochodowego rodziny, w szczególności ze względu na: długotrwałą chorobę, niepełnosprawność, bezrobocie, możliwość utrzymania lub nabycia uprawnień do świadczeń z innych systemów zabezpieczenia społecznego.

### ZASIŁEK CELOWY

Może być przyznany w szczególności na pokrycie części lub całości kosztów zakupu żywności, leków i leczenia, opału, odzieży, niezbędnych przedmiotów użytku domowego, drobnych remontów i napraw w mieszkaniu, a także kosztów pogrzebu. W szczególnie uzasadnionych przypadkach osobie lub rodzinie o dochodach przekraczających kryterium dochodowe może być przyznany na podstawie art. 41 ustawy zasiłek celowy specjalny.





## USŁUGI OPIEKUŃCZE LUB SPECJALISTYCZNE

Pomoc w tej formie przysługuje osobie samotnej, która z powodu wieku lub innych przyczyn wymaga pomocy innych osób, a jest jej pozbawiona. Usługi te mogą być przyznane także osobie, która wymaga pomocy innych osób, a rodzina nie może tej pomocy zapewnić.

- **Usługi opiekuńcze obejmują:** pomoc w zaspokajaniu codziennych potrzeb życiowych, opiekę higieniczną, zaleconą przez lekarza pielęgnację oraz w miarę możliwości zapewnienie kontaktów z otoczeniem;
- **Specjalistyczne usługi opiekuńcze** są to usługi dostosowane do szczególnych potrzeb wynikających z rodzaju schorzenia lub niepełnosprawności, świadczone przez osoby ze specjalistycznym przygotowaniem.

## DOFINANSOWANIE POBYTU MIESZKAŃCÓW W DOMACH POMOCY SPOŁECZNEJ

Przysługuje osobie wymagającej całodobowej opieki z powodu wieku, choroby lub niepełnosprawności, nie mogącej samodzielnie funkcjonować w codziennym życiu, której nie można zapewnić niezbędnej pomocy w formie usług opiekuńczych, przysługuje prawo do umieszczenia w domu pomocy społecznej.

## WIELOLETNI PROGRAM RZĄDOWY „POSILEK W SZKOLE I W DOMU”

Ze środków przekazanych gminom z Programu udziela się wsparcia, w szczególności:

- dzieciom do czasu podjęcia nauki w szkole podstawowej
- uczniom do czasu ukończenia szkoły podstawowej
- osobom i rodzinom o niskich dochodach, na zakup żywności

## PROGRAM OPERACYJNY POMOC ŻYWNOŚCIOWA



Program Operacyjny Pomoc Żywnościowa 2014-2020 (POPŻ) jest programem współfinansowanym ze środków Unii Europejskiej. Ma on na celu wsparcie osób i rodzin najbardziej potrzebujących w sposób trwały i intensywny poprzez udzielenie im nieodpłatnej pomocy żywnościowej, bez jakiegokolwiek dyskryminacji i z poszanowaniem godności osób uprawnionych. Program umożliwia tym osobom korzystania z bezpłatnych działań towarzyszących.



Pomoc w ramach POPŻ udzielana jest osobom, które z powodu trudnej sytuacji i niskich dochodów nie mogą zapewnić sobie odpowiedniego wyżywienia. Z programu mogą korzystać osoby/rodziny znajdujące się w najtrudniejszej sytuacji (np. ubóstwo, sieroctwo, bezdomność, bezrobocie, niepełnosprawność, długotrwała lub ciężka choroba) oraz których dochód nie przekracza 200% kryterium dochodowego uprawniającego do korzystania z pomocy społecznej, czyli: 1402,00 zł w przypadku osoby samotnie gospodarującej, oraz 1056,00 zł w przypadku osoby w rodzinie.

Osoby spełniające wymienione powyżej kryteria powinny zgłosić się do Ośrodka Pomocy Społecznej w Kurowie. Pracownik socjalny wpisuje osobę/rodzinę na listę osób zakwalifikowanych do otrzymania pomocy żywnościowej z POPŻ.



## KARTA DUŻEJ RODZINY

Dzięki Karcie Dużej Rodziny można uzyskać zniżki na różne towary i usługi — na przykład przejazdy kolejowe, kulturę i sport.

Uzyskać Kartę może każdy członek rodziny, w której rodzic (rodzice) lub małżonek rodzica mają na utrzymaniu przynajmniej troje dzieci, czyli ojciec i matka, macocha lub ojczym (małżonek jednego z rodziców), dzieci. Kartę mogą dostać także rodziny zastępcze i rodzinne domy dziecka.

Karta jest przyznawana niezależnie od dochodu w rodzinie i jest bezpłatna.

Od 1 stycznia 2019 roku Kartę Dużej Rodziny mogą uzyskać również rodzice, którzy kiedykolwiek mieli na utrzymaniu co najmniej troje dzieci.

### Można otrzymać następujące zniżki:

- zniżki na przejazdy kolejowe — 37% na bilety jednorazowe oraz 49% na bilety miesięczne — ojciec, matka, macocha i ojczym,
- 50% ulgi opłaty za paszport — ojciec, matka, macocha i ojczym,
- 75% ulgi opłaty za paszport — dzieci.

Aby otrzymać Kartę Dużej Rodziny należy złożyć wypełniony i podpisany wniosek w Ośrodku Pomocy Społecznej w Kurowie.

Druki wniosków można pobrać ze strony internetowej lub w siedzibie Ośrodka.





## FUNDUSZ ALIMENTACYJNY

### Pomoc osobom uprawnionym do alimentów.

Osoba uprawniona oznacza osobę uprawnioną do otrzymywania alimentów od rodzica na podstawie tytułu wykonawczego pochodzącego lub zatwierdzonego przez sąd, jeżeli egzekucja okazała się bezskuteczna.

### Świadczenie z funduszu alimentacyjnego przysługuje osobie uprawnionej:

-do 18 roku życia albo w przypadku gdy uczy się w szkole lub szkole wyższej

-do ukończenia przez nią 25 roku życia albo w przypadku posiadania orzeczenia o stopniu niepełnosprawności bezterminowo. Świadczenia z funduszu alimentacyjnego przysługują jeżeli dochód rodziny w przeliczeniu na osobę nie przekracza 725 zł (od dnia 1.10.2019 – kwoty 800 zł).

Świadczenie z funduszu alimentacyjnego przysługuje w wysokości bieżąco ustalonych alimentów tytułem wykonawczym jednakże nie więcej niż 500 zł.

## PRZEMOC



**JEŻELI JESTEŚ OSOBĄ DOZNAJĄCĄ  
PRZEMOCY LUB JEJ ŚWIADKIEM, REAGUJ NIE  
CZEKAJ. ZGŁOŚ SIĘ PO BEZPŁATNĄ POMOC.  
PAMIĘTAJ, ŻE PRZEMOC KARMI SIĘ  
MILCZENIEM. PRZEMOCY MOŻNA SIĘ  
PRZECIWSTRAWIĆ! PRZEMOC NIE SKOŃCZY SIĘ  
SAMA!**

Pomoc możesz uzyskać w naszej Gminie w:

- 1) Gminnym Zespole interdyscyplinarnym do Spraw Przeciwdziałania Przemocy działającym przy Ośrodku Pomocy Społecznej ul. Lubelska 45, tel. 81 88 11 490,
- 2) Komisariacie Policji, ul. Lubelska 45 tel. 81 88 11 007,
- 3) Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, ul. Lubelska 35, tel. 81 88 75 000,
- 4) Samodzielnym Publicznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej, ul. Lubelska 14, tel. 81 88 11 137
- 5) Szkole Podstawowej w Kurowie, ul. Lubelska 16, tel. 81 88 11 018.

Przedstawiciele tych instytucji działają w Zespole Interdyscyplinarnym, którego głównym celem jest przeciwdziałanie przemocy domowej oraz ochrona osób doznających przemocy. Do zadań Zespołu Interdyscyplinarnego należy diagnozowanie problemu przemocy w rodzinie, podejmowanie działań w środowisku zagrożonym przemocą, inicjowanie interwencji, rozpowszechnianie informacji



o instytucjach, osobach i możliwościach udzielenia pomocy w środowisku lokalnym inicjowanie działań w stosunku od osób stosujących przemoc.

Pomoc, jaką możesz uzyskać zgłaszając problem przemocy w Zespole Interdyscyplinarnym to:

- poradnictwo medyczne, psychologiczne, prawne socjalne i rodzinne,
- interwencja kryzysowa i wsparcie,
- ochronę przed dalszym krzywdzeniem,
- zapewnienie schronienia w Specjalistycznym Ośrodku Wsparcia dla Ofiar Przemocy,
- badania lekarskiego.

Podejmowanie interwencji w środowisku wobec rodziny dotkniętej przemocą odbywa się w oparciu o procedurę „NIEBIESKIEJ KARTY” i nie wymaga zgody osoby dotkniętej przemocą w rodzinie.

Na stronie Ośrodka Pomocy Społecznej w Kurowie znajdziesz szczegółowe informacje dotyczące procedury NIEBIESKIE KARTY.

## ASYSTENT RODZINY

Zadaniem asystenta rodziny jest pomoc rodzinie przy wdrażaniu prawidłowych postaw życiowych wszystkich jej członków. Współpraca z asystentem odbywa się za zgodą rodziny i przy aktywnym jej udziale. Asystent wspólnie z rodziną określa sposób wyjścia z trudnej sytuacji życiowej. Ustala mocne strony rodziny oraz rodzaj i kolejność podejmowanych działań. Ostatecznie na zmianę i sukces pracuje sama rodzina. Asystent rodziny prowadzi pracę z rodziną w miejscu jej zamieszkania lub w miejscu wskazanym przez rodzinę.



## ŚWIADCZENIA RODZINNE

### ZASIŁEK RODZINNY WRAZ Z DODATKAMI

Zasiłek rodzinny zostanie przyznany, jeśli dochód rodziny w przeliczeniu na osobę albo dochód osoby uczącej się nie przekracza kwoty 674,00 zł. Jeśli członkiem rodziny jest dziecko niepełnosprawne kwota nie może być większa niż 764,00 zł. Należy legitymować się wtedy orzeczeniem o niepełnosprawności (w przypadku dziecka do 16 roku życia) lub orzeczeniem o znacznym albo umiarkowanym stopniu niepełnosprawności (w przypadku starszych dzieci lub osoby pełnoletniej uczącej się).

Wnioski w sprawie ustalenia prawa do świadczeń rodzinnych na nowy okres zasiłkowy są przyjmowane od dnia 1 sierpnia danego roku, a w przypadku wniosków składanych drogą elektroniczną – od 1 lipca danego roku.

**Zasiłek rodzinny przysługuje do ukończenia przez dziecko:**

- 18 roku życia,





- nauki w szkole, jednak nie dłużej niż do ukończenia 21 roku życia.
- 24 roku życia, jeżeli kontynuuje naukę w szkole lub w szkole wyższej i legitymuje się orzeczeniem o umiarkowanym albo znacznym stopniu niepełnosprawności.

#### **Wysokość zasiłku rodzinnego wynosi miesięcznie:**

- 95,00 zł na dziecko w wieku do ukończenia 5 roku życia;
- 124,00 zł na dziecko w wieku powyżej 5 roku życia do ukończenia 18 roku życia;
- 135,00 zł na dziecko w wieku powyżej 18 roku życia do ukończenia 24 roku życia.

#### **Dodatki do zasiłku rodzinnego:**

- Dodatek z tytułu urodzenia dziecka – 1000,00 zł
- Dodatek z tytułu opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego - 400,00 zł.
- Dodatek z tytułu samotnego wychowywania dziecka - w wysokości 193,00 zł miesięcznie na dziecko, nie więcej jednak niż 386,00 zł na wszystkie dzieci
- Dodatek z tytułu wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej – 95,00 zł
- Dodatek z tytułu kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego – 90,00 zł na dziecko do ukończenia 5 roku i 110,00 zł na dziecko od 5 roku do ukończenia 24 roku.
- Dodatek z tytułu rozpoczęcia roku szkolnego – 100,00 zł.
- Dodatek z tytułu podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania – 65,00 zł w związku z dojazdem do szkoły, 113,00 zł w związku zamieszkiwaniem w miejscowości w której znajduje się szkoła.

### **JEDNORAZOWA ZAPOMOGA Z TYTUŁU URODZENIA SIĘ DZIECKA**

Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka żywego przysługuje w wysokości 1000,00 zł na jedno dziecko. Wniosek o jego wypłatę składa się w terminie 12 miesięcy od dnia narodzin dziecka. Świadczenie przysługuje, jeśli dochód rodziny w przeliczeniu na osobę nie przekracza kwoty 1922,00 zł.

### **ŚWIADCZENIE RODZICIELSKIE**

Przysługuje osobom, które urodziły dziecko, a które nie otrzymują zasiłku macierzyńskiego. Świadczenie przysługuje w wysokości 1000 zł przez rok i nie jest uzależnione od kryterium dochodowego.

### **ŚWIADCZENIA OPIEKUŃCZE**





### Zasilek pielęgnacyjny

Zasilek pielęgnacyjny przyznaje się w celu częściowego pokrycia wydatków wynikających z konieczności zapewnienia osobie niepełnosprawnej opieki i pomocy innej osoby w związku z niezdolnością do samodzielnej egzystencji. Wysokość zasiłku pielęgnacyjnego wynosi 184,42 zł miesięcznie.

### Świadczenie pielęgnacyjne

Świadczenie pielęgnacyjne z tytułu rezygnacji z zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej przysługuje w wysokości 1583,00 zł miesięcznie.

### Specjalny zasiłek opiekuńczy

Świadczenie przysługuje, jeżeli łączny dochód rodziny osoby sprawującej opiekę oraz rodziny osoby wymagającej opieki w przeliczeniu na osobę nie przekracza kwoty, tj. 764,00 zł. Specjalny zasiłek opiekuńczy przysługuje w wysokości 620,00 zł miesięcznie.

## DOBRY START



- Przysługuje raz w roku na dziecko uczące się w szkole
- do ukończenia przez nie 20 roku życia
- do ukończenia przez nie 24 roku życia w przypadku dzieci niepełnosprawnych

Wniosek na dobry start można składać **online** już od **1 lipca** przez stronę [empatia.mpips.gov.pl](http://empatia.mpips.gov.pl) lub przez bankowość elektroniczną **oraz 1 sierpnia drogą tradycyjną** (w formie papierowej).

**Wniosek należy złożyć do 30 listopada!**

## RODZINA 500 PLUS

Od 1 lipca program Rodzina 500+ obejmie wszystkie dzieci do 18 roku życia bez względu na dochód rodziny. Wnioski o przyznanie świadczenia na nowych zasadach będzie można składać online od 1 lipca (poprzez kanał bankowości elektronicznej, portal Emp@tia lub portal PUE ZUS), a od 1 sierpnia drogą tradycyjną (w urzędzie lub listownie pocztą).







Aby uzyskać prawo do świadczenia 500+ na nowych zasadach tj. od 1 lipca, rodzic dziecka, na które obecnie nie pobiera tego świadczenia, musi złożyć wniosek w okresie od 1 lipca 2019 r. do 30 września 2019 r. Oznacza to, że tylko złożenie wniosku do końca września 2019 r. gwarantuje takiemu rodzicowi, że świadczenie wychowawcze na nowych zasadach zostanie wypłacone z wyrównaniem od lipca. Jeśli rodzic dziecka złoży wniosek po 30 września, świadczenie będzie przysługiwać od miesiąca złożenia wniosku.

Wypłata uzależniona jest od miesiąca, w którym zostanie złożony wniosek. Tak przedstawiają się poszczególne maksymalne terminy wypłat w zależności od miesiąca złożenia wniosku:

- Złożenie wniosku w okresie lipiec – sierpień 2019 r. oznacza, że świadczenie, z wyrównaniem od lipca, zostanie wypłacone najpóźniej do dnia 31 października 2019r.
- Złożenie wniosku we wrześniu 2019 r. oznacza, że świadczenie, z wyrównaniem od lipca, zostanie wypłacone najpóźniej do dnia 30 listopada 2019 r.
- Złożenie wniosku w październiku 2019 r. oznacza, że świadczenie, z wyrównaniem jedynie od października, zostanie wypłacone najpóźniej do dnia 31 grudnia 2019r.
- Złożenie wniosku w listopadzie 2019 r. oznacza, że świadczenie, z wyrównaniem jedynie od listopada, zostanie wypłacone najpóźniej do dnia 31 stycznia 2020r.
- Złożenie wniosku w okresie od 1 grudnia 2019 r. do 31 stycznia 2020 r. oznacza, że świadczenie, z wyrównaniem jedynie od miesiąca złożenia wniosku, zostanie wypłacone najpóźniej do dnia 29 lutego 2020 r.



Jak już wiadomo, zniesione zostaje kryterium dochodowe. To oznacza, że rodzice nie będą już musieli dokumentować swojej sytuacji dochodowej. Formularz wniosku zostanie więc znacznie uproszczony i skrócony. Dzięki temu łatwiej także będzie można składać wnioski drogą elektroniczną. To nie koniec uproszczeń proceduralnych.

Od 1 lipca 2019r. prawo do świadczenia wychowawczego nie będzie już uzależnione od ustalenia alimentów na dziecko od drugiego rodzica w przypadku wniosków składanych przez rodziców samotnie wychowujących dziecko. Odpada więc czasochłonna weryfikacja wymogu ustalenia alimentów na dziecko. Finalnie wypłaty przyznanych świadczeń odbywać się będą szybciej, gdyż zlikwidowany zostanie obowiązek rozstrzygania o przyznaniu świadczenia wychowawczego w drodze decyzji administracyjnej. Teraz wydawana będzie szybsza i mniej pracochłonna informacja o przyznaniu świadczenia. Właściwy organ wyśle wnioskodawcy na wskazany we wniosku adres poczty elektronicznej informację potwierdzającą przyznanie świadczenia, zaś w przypadku braku adresu e-mailowego osoba ta będzie mogła odebrać informację o przyznaniu świadczenia w postaci papierowej. Jest to rozwiązanie, które doskonale funkcjonowało już w programie „Dobry start”, co także znacznie zwiększyło odsetek wniosków składanych poprzez kanały internetowe.

Obecnie świadczenie wychowawcze przysługuje, co do zasady, od miesiąca złożenia wniosku. Brak złożenia wniosku w miesiącu, w którym dziecko się urodziło, oznaczało brak prawa do świadczenia za ten miesiąc. Od 1 lipca rodzice będą mieli aż 3 miesiące od urodzenia dziecka na złożenie wniosku to ważny zapas czasu w tak gorączkowym okresie, wypełnionym nowymi obowiązkami. Oczywiście świadczenie 500+ otrzymają z wyrównaniem od dnia narodzin dziecka.



W przypadku pytań lub wątpliwości zapraszamy do kontaktu z pracownikami tutejszego Ośrodka Pomocy Społecznej.



## Wnioski o żywność w ramach FEAD

### Program Operacyjny Pomoc Żywnościową 2014-2020 FEAD - wnioski od 1 sierpnia 2019 r.

Informujemy, że w Ośrodku Pomocy Społecznej w Kurowie rusza nabór wniosków o przyznanie pomocy żywnościowej w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Żywnościowa współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Pomocy Najbardziej Potrzebującym (FEAD) - Podprogram 2019. Osoby zainteresowane mogą zgłaszać się w celu złożenia wniosku oraz odebrania skierowania w terminie od 1 sierpnia 2019 r. do 30 września 2019 r.

Pomocą żywnościową w ramach PO PŻ mogą być objęte osoby i rodziny znajdujące się

w trudnej sytuacji życiowej, spełniające kryteria określone w art. 7 ustawy o pomocy społecznej i których dochód nie przekracza 200% kryterium dochodowego uprawniającego do skorzystania z pomocy społecznej, tj. 1402,00 zł dla osoby samotnie gospodarującej i 1056,00 zł dla osoby w rodzinie.

Wszelkie informacje uzyskają Państwo w siedzibie Ośrodka, ul. Lubelska 45 oraz pod numerem telefonu 81 88 11 490.

Wniosek oraz oświadczenie do pobrania w OPS Kurów lub do wydruku ze strony internetowej.

## Złoty Kur

Ulica Warszawska 7 w Kurowie to adres, który warto zapamiętać. Wkrótce nastąpi tam otwarcie lokalu Spółdzielni Socjalnej „Złoty Kur”. Będzie to gospoda, gdzie nasze mieszkanki, Panie z terenu gminy Kurów przyrządzać będą dla lokalnej społeczności pyszne domowe obiady, przystawki, ciasta, które można będzie nabyć w bardzo atrakcyjnej cenie, a także zamówić do domu na różne okolicznościowe przyjęcia. Będzie także możliwość spożywania dań na miejscu. Zapewne wielu osobom nie jest znana idea i zakres działania spółdzielni socjalnej, dlatego w dalszej części artykułu postaram się przybliżyć nieco tę tematykę. „Spółdzielnia socjalna – podmiot polskiego prawa łączący cechy przedsiębiorstwa oraz organizacji pozarządowej (przedsiębiorstwo społeczne). Członkami spółdzielni socjalnej muszą być co najmniej w 50% osoby zagrożone wykluczeniem społecznym. Ustawowo celem spółdzielni jest powrót do uregulowanego życia społecznego i aktywności na rynku pracy jej członków. Spółdzielnia socjalna, jako rodzaj spółdzielni pracy, opiera się na zasadzie osobistego świadczenia pracy przez jej członków. Spółdzielcy prowadzą działalność o dwojakim charakterze. Nadrzędnym ich celem jest powrót do uregulowanego życia społecznego i zawodowego i temu celowi podporządkowana jest podstawowa działalność spółdzielni. W art. 2 ust. 2 ustawy o spółdzielniach socjalnych wskazano, iż działa ona na rzecz:

- społecznej reintegracji jej członków przez co należy rozumieć działania mające na celu odbudowanie i podtrzymanie umiejętności uczestniczenia w życiu społeczności lokalnej i pełnienia ról społecznych w miejscu pracy, zamieszkania lub pobytu,
- zawodowej reintegracji jej członków przez co należy rozumieć

działania mające na celu odbudowanie i podtrzymanie zdolności do samodzielnego świadczenia pracy na rynku pracy- a działania te nie są wykonywane w ramach prowadzonej przez spółdzielnię socjalną działalności gospodarczej.

Drugim celem spółdzielców jest prowadzenie przedsiębiorstwa w oparciu o wspólną pracę (art. 2 ust. 1 ustawy). Ponadto spółdzielnia socjalna może prowadzić działalność społeczną, kulturalno-oświatową oraz społecznie użyteczną – zarówno na rzecz swoich członków jak również środowiska lokalnego. Cele te są finansowane z nadwyżki bilansowej (art. 10 ust. 1 ustawy), która nie może być podzielona między członków spółdzielni (art. 10 ust. 2 ustawy).

Z inicjatywy Wójta Gminy Kurów Pana Arkadiusza Małeckiego odbyło się w lutym 2019 r spotkanie, podczas którego padła propozycja utworzenia na naszym terenie spółdzielni socjalnej.

W spotkaniu uczestniczyli: Wójt, Skarbnik, przedstawiciele Ośrodka Wsparcia Ekonomii Społecznej oraz Ośrodka Pomocy Społecznej.

Ustalono, że dobrze by było, aby na naszym terenie powołać do życia spółdzielnię socjalną, która zajmować się będzie wytwarzaniem posiłków, ich sprzedażą oraz dostarczaniem obiadów do domu klienta.

Przystępując do założenia spółdzielni socjalnej przyświecał nam cel utworzenia nowych miejsc pracy dla osób niepełnosprawnych, bezrobotnych, a także aktywizacji społeczno-zawodowej osób, które zostaną zatrudnione do pracy w spółdzielni. Chcieliśmy również wyjść naprzeciw potrzebom mieszkańców naszej gminy głównie osób starszych, samotnych, chorych, dla których przyrządzenie







posiłku, ugotowanie obiadu jest problemem. Początkowo rozważana była lokalizacja spółdzielni socjalnej w świetlicy w Brzozowej Gaci, planowany był remont i dostosowanie budynku świetlicy do wymaganych standardów, zakup urządzeń AGD, rewitalizacja terenu wokół świetlicy. Mieszkańcy Brzozowej Gaci mogliby co miesiąc otrzymywać czynsz za wynajem lokalu, budynek byłby codziennie otwarty i użytkowany. Niestety z powodu niezrozumiałego oporu sołtysa i mieszkańców wsi, pomysł ten nie został zrealizowany.

W mojej ocenie jak również w ocenie wielu osób świetlica wiejska powinna tętnić życiem, być otwarta i służyć mieszkańcom, a nie stać zamkniętą i tylko sporadycznie wynajmowana na oko-



licznościowe imprezy. Jednak jak mówi przysłowie, chcieć to móc – mimo wielu przeciwności, udało się: znaleźć lokal, przeszkolić potencjalnych pracowników i dopełnić niezbędnych formalności by spółdzielnia mogła powstać, przebrnąć przez masę dokumentów, formalności i wreszcie stało się! W dniu 13 czerwca 2019 roku Spółdzielnia Socjalna – Gospoda Złoty Kur została wpisana do KRS. Prezesem Spółdzielni Socjalnej została Pani Monika Janek, wiceprezesem Pani Jadwiga Frydrych, rolę pełnomocnika pełni



Pani Dorota Skorupska, ponadto Panie: Teresa Błach, Małgorzata Dziak, Halina Osuch zatrudnione również będą w Złotym Kurze. I choć jeszcze czeka nas wiele prac związanych z przeprowadzeniem remontu i dostosowaniem budynku do przyjmowania gości i produkcji dań, to wiemy, że czas szybko biegnie i niebawem będziemy mogli dokonać oficjalnego otwarcia Gospody Złoty Kur, a niektóre potrawy, które będą dostępne do nabycia w Złotym Kurze mieszkańcy Kurowa będą mieli okazję skosztować podczas degustacji w dniu 4 sierpnia 2019 roku oraz podczas dożynek. Dużo pracy i zaangażowania włożono w to, by spółdzielnia powstała, dlatego też tym większa jest satysfakcja, że się udało.



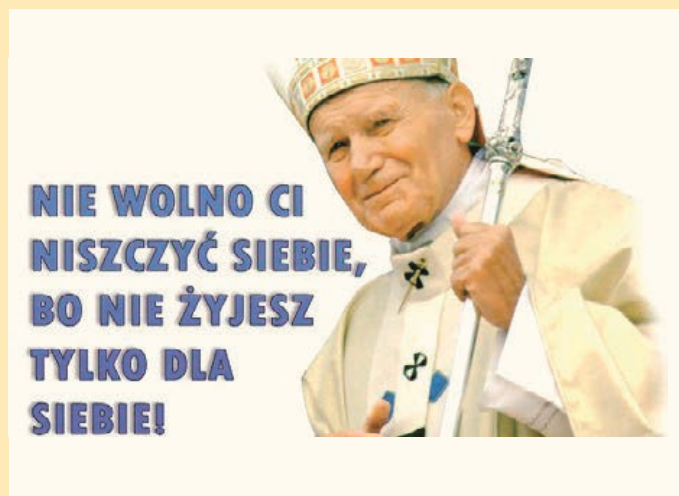
Zapraszamy mieszkańców Kurowa do odwiedzania lokalu na Warszawskiej 7 i dokonywania zakupu smacznego, świeżego i zdrowych posiłków, a co się z tym wiąże wspierania lokalnego przedsiębiorstwa społecznego. Dla wszystkich klientów i tych, którzy nie mogą dotrzeć na miejsce do Gospody Złoty Kur dostępny będzie telefon o numerze 795 271 323, zachęcamy do dzwonienia i zamawiania posiłków z dostawą do domu.

*Małgorzata Szikora*

*fol. Grzegorz Skwarek - zdjęcia z degustacji wyrobów*



*Drodzy Czytelnicy,  
zachęcamy Was do zapoznania się z kolejnym numerem Biuletynu GKRPA w Kurowie. W całości poświęciliśmy go naszym dzieciom, które wspaniale bawiły się i prezentowały na czerwcowym Festynie Rodzinnym. Wraz z dziećmi bawili się też ich rodzice i dziadkowie, co warte jest podkreślenia. Dla prawidłowego rozwoju dziecka bardzo ważne jest budowanie więzi z rodzicami, a przez wspólną zabawę, robi się to bardzo szybko. Trzeźwa rodzina, to rodzina szczęśliwa, uśmiechnięta, umiejąca cieszyć się sobą. Trzeźwa rodzina to zatem szczęśliwe i uśmiechnięte dziecko. Propagowanie takiego stylu życia jest głównym priorytetem w działaniu GKRPA. I jeszcze jedna ważna sprawa, kończy się już sierpień, mamy nadzieję że pamiętaliście, że jest on miesiącem trzeźwości.*



Redakcja Biuletynu GKRPA

---

## GMINNY DZIEŃ DZIECKA - FESTYN RODZINNY 2019 r.

2 czerwca 2019 r. na Starym Rynku w Kurowie odbył się Festyn Rodzinny z okazji Dnia Dziecka pod patronatem Wójta Gminy Kurów, zorganizowany przez Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych przy współpracy z placówkami oświatowymi, kulturalnymi, stowarzyszeniami i organizacjami działającymi lokalnie.

Uczestników festynu powitała p. Halina Jankiewicz-przewodnicząca GKRPA.

- Ta wyjątkowa niedziela jest dla dzieci, dla rodzin oraz dla tych wszystkich, dla których ważna jest radość i uśmiech najmłodszych. Zapraszam wszystkich do wspólnej zabawy, podziwiania dziecięcych talentów, korzystania z urządzeń rekreacyjnych, degustacji przygotowanych przekąsek, ciast i napojów, wzięcia udziału w loteriach i kiermaszach. Promujemy zdrowy styl życia i proponujemy rodzinne spędzanie tej niedzieli – powiedziała p. Halina Jankiewicz.

Przewodnicząca powitała p. Arkadiusza Małeckiego-Wójta Gminy Kurów, który od lat, niezależnie od zajmowanej funkcji i pełnionej roli, angażuje się w działania na rzecz dzieci oraz p. Artura Poniewierskiego Przewodniczącego Rady Gminy Kurów i p. Tomasza Nesterowicza- Przewodniczącego Komisji Oświaty. Nieoceniona była ich pomoc i zaangażowanie na etapie planowania, przygotowania i prowadzenia festynu.

W niedzielne, słoneczne popołudnie, tuż po godz. 15-tej wójt p. Arkadiusz Małecki dokonał uroczystego otwarcia festynu.

Jako pierwsze, na pięknie udekorowanej scenie, zaprezentowały się przedszkolaki z Gminnego Przedszkola w Kurowie, a potem z Klementowic.

Tańce, piosenki i zabawy na scenie w wykonaniu najmłodszych zachwyciły licznie zgromadzoną publiczność.

Z programem taneczno - wokalnym wystąpili uczniowie z klas I-III z Zespołu Placówek Oświatowych w Klementowicach. Dużo muzyki, piosenki i ruch na scenie sprawiły, że widownia była oczarowana występem.

Uczniowie klasy II b ze Szkoły Podstawowej w Kurowie zaprezentowali przedstawienie na temat zdrowego żywienia. W przedstawieniu pojawiła się wesola muzyka oraz treści, które promowały zdrowe produkty, niezbędne do prawidłowego funkcjonowania organizmu i których nie może zabraknąć w codziennej diecie. Przedstawienie skłoniło do refleksji na temat konsekwencji niewłaściwej diety i zostało nagrodzone gromkimi brawami.

Uczniowie klas Ia i Ib zaprezentowali „Ekobajkę”. Wcielili się w role mądrych Smurfów, które zapobiegły złym zamiarom Gargamela i ocaliły Matkę Naturę przed zatruciem. W roli Harmo-



niusza wystąpiła Agatka, która uświetniła występ grą na trąbce.

Pierwszaki pięknie zaprezentowały się w roli Smurfów. Ekobajka podobała się publiczności.

Na scenie zaprezentowały się również nastolatki z grupy tańecznej SONDER z ciekawym układem choreograficznym.

Prezentację zakończył występ Gminnej Orkiestry Dętej z wiązanką przebojów.

W jej składzie są osoby w różnym wieku. Wspaniale było obejrzeć wielopokoleniową orkiestrę, której gra zachwycała przybyłe na festyn rodziny.

Obok sceny odbywały się animacje prezentowane przez członków Młodzieżowego Inkubatora Talentów, działającego przy świetlicy w Choszczowie. GKRPA wspiera działalność Inkubatora, przekazała m. in. 1800zł. na wycieczkę dzieci i młodzieży do Warszawy.

Imprezie towarzyszyły pokazy kolarskie, konkurs kodowania i wystawa produktów zakończonego w maju br. projektu Erasmus plus, przygotowane przez uczniów i nauczycieli ze Szkoły Podstawowej w Kurowie.

Przed południem, w ramach festynu, odbyły się zawody wędkarskie pod okiem miejscowych przedstawicieli koła wędkarskiego.

Na uczestników festynu czekało wiele bezpłatnych urządzeń rekreacyjnych i atrakcji: zjeżdżalnie, samochodziki, malowanie buziek, wykonywanie zabawek z balonów.

Wiele radości i zabawy sprawiła dzieciom, zorganizowana przez strażaków, kurtyna wodna. Wszystkie chętne dzieci mogły zobaczyć jak wygląda wyposażenie wozu strażackiego i przymerzyć elementy strażackiego stroju.

Dużą popularnością cieszyły się kiermasz i loteria stowarzyszenia „Mam pasję”, barek z ciastem Rady Rodziców Gminnego Przedszkola w Kurowie, wata cukrowa, popcorn, pyszne lody miejscowej produkcji.

Najmłodszy uczestnicy festynu przeżywali wiele emocji podczas losowania nagrody głównej w loterii – ogromnego misia.

Każdy z uczestników mógł skosztować napoju smakoszek i chleba ze smalcem, który serwowały miłe.

W trakcie festynu członkowie komisji wraz z Wójtem Gminy Kurów przekazali strażakom z Kolonii Klementowice nowy stół do tenisa z przeznaczeniem dla młodzieży.

Członkowie komisji rozdawali pamiątkowe długopisy promujące działania GKRPA oraz słodczyce dla dzieci, które występowały na festynie.

Tuż po godz. 18-tej odbyło się losowanie nagród dla dorosłych uczestników festynu, sponsorowanych przez Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Szczęśliwcy wylosowali: wiertarko-wkrętarkę akumulatorową, wiertarkę udarową, zestaw kosmetyków do samochodu, zestaw do roweru, zestaw ogrodniczy, pościel, karty podarunkowe na zabiegi upiększające do salonu kosmetycznego i inne.

Był to bardzo udany festyn, pełen rodzinnej radości i zabawy, prawdziwe święto najmłodszych i ich rodzin!

#### **Organizatorzy festynu:**

*Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych,*

*Gminny Ośrodek Kultury, Przedszkola i Szkoły Podstawowe z Kurowa i Klementowic, Ochotnicza Straż Pożarna w Kurowie, Gminna Biblioteka Publiczna w Kurowie, Stowarzyszenie „Mam pasję”, Koło Wędkarskie,*

*Rada Sołecka Kurowa.*

*Zofia Kamińska - Dobrzyńska*











---

## „PRZYSTANEK” - BIEŻĄCE INFORMACJE

JEŻELI NIE RADZISZ SOBIE Z PROBLEMAMI - przyjdź, UZYSKASZ BEZPŁATNĄ  
POMOC!

Punkt Informacyjno-Konsultacyjny „Przystanek” 24 - 170 Kurów, ul. Kilińskiego 2a,  
tel. 81 8811 701

Jeżeli bliska Ci osoba nadużywa alkoholu i chcesz to zmienić - możesz złożyć  
w „Przystanku” podanie o leczenie. Nie bój się, nikt nie będzie Cię o nic pytał!

Przyjdź do grup:

AA - w niedzielę od godz. 17.00

AL-ANON - w poniedziałek od. godz. 16.30

Bezpłatne porady psychologa p. Doroty Reczek - sobota w godz. 12.00 - 15.00

I sobota miesiąca w godzinach: 14.00 - 18.00 - Grupa Wsparcia „Moja szansa” -  
pod kierunkiem psychologa





## „Bo przedszkole uczy, bawi nas...”

Minął kolejny rok szkolny, który dostarczył dzieciom wiele atrakcji i niezapomnianych wrażeń. Już w pierwszych dniach września dzieci rozśpiewanym korowodem przeszły ulicami Kurowa, w ramach obchodów Święta Przeszkolaka.



W listopadzie w naszym przedszkolu odbyła się uroczystość z okazji Dnia Patrona połączona z Międzynarodowym Dniem Pluszowego Misia. W tym dniu dzieci przysły do przedszkola ze swoimi ukochanymi pluszakami.

Przedшкоlaki zapoznały się z życiem i twórczością Czesława Janczarskiego. Zaprezentowały także wiersze i piosenki o miśkach. Na zakończenie były zabawy i tańce.



Następną imprezą były Andrzejki. Nauczycielki zorganizowały wesołe zabawy i wróżby andrzejkowe dla dzieci. Dzień upłynął przedszkolakom w miłej i radosnej atmosferze.

W grudniu do naszego przedszkola przyjechał Święty Mikołaj. Dzieci z wielką niecierpliwością oczekiwały Jego wizyty. Zaprezentowały Mikołajowi piękne wiersze oraz piosenki świąteczne. Mikołaj obdarował wszystkie dzieci prezentami.

Tradycyjnie, jak co roku przed Świętami Bożego Narodzenia, w sali widowiskowej GOK odbyły się Jasełka w wykonaniu dzieci z naszego przedszkola. W grupach dzieci młodszych odbyły się świąteczne spotkania. Rodzice wraz z dziećmi wykonywały ozdoby choinkowe, wspólnie śpiewały kolędy i pastoralki.



W styczniu w naszym przedszkolu odbyły się uroczyste spotkania z Babcią i Dziadkiem oraz karnawałowy bal przebierańców.



W czwartek 21 marca dzieci wybrały się z Marzanną nad pobliską rzekę Kurówkę. Przedшкоlaki pożegnały Zimę gromkimi okrzykami - „Zimo uciekaj!!!”.



W dniach 27 - 29 maja w przedszkolu odbyły się uroczyste spotkania z okazji Dnia Mamy i Taty. Dzieci zaprezentowały rodzicom wierszyki, piosenki i tańce, których nauczyły się w przedszkolu. Złożyły życzenia i wręczyły własnoręcznie wykonane upominki.

Z okazji Dnia Dziecka odbyło się spotkanie z pasjonatami kultury Indiańskiej. Przedшкоlaki podczas wspólnych zabaw: tańczyły tańce indiańskie, „polowały na bizona i lisy”, „pływały łódką” - czyli wesoło i aktywnie spędzały czas.





W celu podniesienia jakości pracy przedszkola nauczycielki realizowały projekty i innowacje pedagogiczne

W bieżącym roku realizowane były dwie innowacje: czytelnicza i zawodowa. Głównym celem innowacji zawodowej było zapoznanie dzieci z wybranymi zawodami i środowiskiem pracy, kształtowanie pozytywnej i proaktywnej postawy dzieci wobec pracy, a także pobudzanie i rozwijanie zainteresowań dzieci. Innowacja polega na prowadzeniu różnorodnych zajęć opartych na czytelniczych spotkaniach z Małym Misiem. Miś wprowadzi dzieci w świat zawodów, opierając spotkania z dziećmi na literaturze.



Wprowadzenie do innowacji do cykl zabaw związanych z poznawaniem siebie i odkrywaniem pasji i zainteresowań dzieci.

Zrealizowano następujące moduły:

1. 100 lecie Niepodległości Polski – Pokaż radość przedszkolaku!
2. Warsztaty kulinarne z Małym Misiem.
3. Czytające przedszkolaki.
4. Mały Miś uczy samodzielności.
5. Kreatywny kuferek.
6. Mały Miś w świecie wielkiej literatury.
7. Kodowanie na dywanie.
8. Akademia Dobrych Manier
9. Ogólnopolski Maraton Przedszkolaków



Główny cel innowacji czytelniczej było rozwijanie czytelnictwa oraz współpracy między przedszkolem i środowiskiem rodzinnym dziecka. W świat literatury wprowadzała dzieci postać misia Bruno. W toku realizacji tej innowacji dzieci dowiedziały się jak powstała książka, czym jest list, spróbowały swoich sił w konkursie czytelniczym, zaprezentowały swoje umiejętności wokalne i teatralne. Do czytania w przedszkolu zaproszeni byli goście. Dzieci odbyły również wycieczki do biblioteki. Zapoznały się w toku zajęć z procesem powstawania książki



Przedszkolaki odbyły czytelniczą podróż z misiem, zdobywając umiejętności i wiadomości określone w podstawie programowej wychowania przedszkolnego.

Ponadto zrealizowany został projekt „Piękna nasza Polska cała”. W ramach tego projektu odbył się pokaz mody patriotycznej, zbiorowe śpiewanie hymnu, wysyłanie kartek do bohaterów Powstania Warszawskiego. Zorganizowane zostały konkursy plastyczne „Polska - moja mała ojczyzna” oraz „Strój ludowy naszego regionu”. Nauczycielki przeprowadziły zajęcia otwarte dla rodziców o tematyce patriotycznej.







W ramach innowacji zawodowej organizowane były spotkania z przedstawicielami różnych zawodów. Dzieci poznały między innymi specyfikę pracy strażaka, pisarza, pielęgniarki, stomatologa, malarza, fryzjera, pszczelarza.

Organizowane były również wycieczki w ciekawe miejsca naszego regionu. Dzieci zwiedziły:

- Pałac w Kozłowie
- Muzeum Wsi Lubelskiej
- Mini ZOO w Wojciechowie

Uczestniczyły w „czekoladowych warsztatach”, pokazach fizycznych na UMCS oraz w spektaklach teatralnych w Puławach i Nałęczowie.



Przy współpracy z Rodzicami i Instytucjami Kultury podjęto szereg różnych działań mających na celu promocję przedszkola w środowisku lokalnym.

Wynikiem współdziałania z Gminnym Ośrodkiem Kultury i Biblioteką Publiczną były następujące wydarzenia: Jasełka, przedstawienie w wykonaniu zespołu teatralnego „Baju- Baj”, lekcje biblioteczne, Święto Książki.

Rodzice angażowali się w życie przedszkolne, organizowali kiermasze świąteczne, uczestniczyli w zajęciach otwartych, czytali dzieciom bajki. Szczególnym wydarzeniem był spektakl inspirowany utworem J. Tuwima pt. „Rzepka” w wykonaniu rodziców dzieci oddziału IV. Spektakl bardzo podobał się dzieciom, które nagrodziły aktorów gromkimi brawami.

Rok szkolny zakończył się występami 6 - laków, które pożegnały przedszkole. Dzieci zaprezentowały ciekawe programy artystyczne, które zawierały tańce, piosenki oraz wiersze o tematyce rodzinnej, przedszkolnej i wakacyjnej. Występom towarzyszyły ogromne emocje oraz łzy wzruszenia rodziców.

*Iwona Barucha, Elżbieta Rybka*

## Przedszkolaki z Klementowic na wielkiej imprezie sportowej

W dniu 16 marca 2019 r. dzieci z Przedszkola w Klementowicach wzięły udział w ogólnopolskiej imprezie sportowej „Orlen Przedszkoliada Tour” na hali sportowej MOSIR w Lublinie przy Al. Zygmuntońskich.

Jest to największy cykl imprez sportowych w Europie dla „Aktywnych Przedszkolaków”. Jej celem jest promowanie aktywnego, sportowego trybu życia wśród najmłodszych. Co roku organizatorzy „Przedszkoliady” zapraszają do udziału w tej imprezie przedszkola w całym kraju.







Kilkunastu przedszkolaków z Klementowic pod opieką Pani Sylwii Stasiak i Pani Małgorzaty Krajewskiej Kozy wzięło udział w zajęciach sportowych, prowadzonych przez sportowców z AZS UMCS Lublin, AZS KUL, MKS Selgros Lublin, Tytani Lublin, czy Peryły Lublin. Niewątpliwie największą gwiazdą sportu była Sabina Włodek kilkunastokrotna mistrzyni Polski w piłce ręcznej w barwach Montexu Lublin, a także zdobywczyni pucharu Europy EHF.



spotkaniu z Kangurem Przedszkoliada.pl., a także z maskotką Play-Doh. W poczynaniach młodych sportowców towarzyszyli rodzice, aktywnie dopingujący z trybun swoje pociechy.



Ponadto dzieci miały możliwość zaprojektowania tego co kojarzy im się ze sportem i zdrowym stylem życia a także regranania mini meczu piłki nożnej.

Dla większości przedszkolaków był to pierwszy udział w tak wielkiej imprezie sportowej, bowiem oprócz przedszkola z Klementowic możliwość zaprezentowania umiejętności nabytych na zajęciach „Kangura” miało również kilkanaście innych przedszkoli z województwa.

Bardzo dużym przeżyciem była możliwość spotkania „prawdziwego Kangura”, jak dzieci opowiadały po bezpośrednim



Podczas uroczystego zakończenia, wszystkie przedszkolaki otrzymały dyplomy „Drużyny Kangura”, piękne medale, a także niespodzianki od głównego sponsora imprezy. Na zakończenie nie obyło się bez przybicia „piątki” z Kangurem i wspólnego zdjęcia Drużyny Kangura.



Sylwia Stasiak





## Mali Poeci

19 Marca 2019 roku w Młodzieżowym Domu Kultury w Puławach, odbył się konkurs recytatorski „Witaj Wiosno” dla przedszkolaków z Puław i powiatu puławskiego. Dzieci prezentowały wiersze o tematyce wiosennej.



W konkursie wzięło udział 6 dzieci z Przedszkola w Klementowicach, w wieku od 4 do 5 lat. Pomimo małej tremy dzieci zaprezentowały się świetnie na scenie. Miały piękne stroje które dodatkowo ozdabiał uśmiech na twarzy każdego dziecka.



Za trud, w który dzieci włożyły w naukę i prezentacje wierszy, otrzymały słodki upominek oraz gromkie brawa od publiczności.





# PODSUMOWUJEMY PROJEKT „ANGIELSKI DLA KAŻDEGO”

W maju 2019 r. zakończył się, trwający 18 miesięcy, projekt „Angielski dla każdego” programu Erasmus+, stworzony dla uczniów i kadry oświatowej Szkoły Podstawowej w Kurowie. Przyszedł czas na podsumowanie działań, prezentację wytworów, zebranie opinii, refleksje dotyczące korzyści z uczestnictwa oraz dyskusji na ile projekt i kontynuacja działań zbliża naszą szkołę do miana nowoczesnej i otwartej placówki oświatowej.

Głównym celem projektu była poprawa jakości pracy szkoły w trzech obszarach:

- umiejętności językowe kadry oświatowej,
- wzmacnianie profilu zawodowego nauczycieli,
- europejski wymiar szkoły.

W pierwszym etapie projektu, 5 nauczycieli wzięło udział w dwutygodniowych kursach w „Link School of English”- w Swieży na Malcie.

W kolejnym etapie uczniowie wzięli udział w różnych działaniach projektu, zaplanowanych przez nauczycieli uczestniczących. Były to głównie zajęcia pozalekcyjne, podczas których wykonywali prace plastyczne, grafiki komputerowe, projektowali kalendarze, słowniki, oglądali i tworzyli prezentacje multimedialne, korzystali z nowych metod i narzędzi pracy. Odbywały się konkursy, zajęcia terenowe, wystawy.

## Jak korzyści odnieśli uczniowie z uczestnictwa w projekcie?

Udział w projekcie pozwolił nauczycielom uatrakcyjnić zajęcia dla uczniów i zapewnić nową jakość nauczania poprzez wprowadzenie nowych pomysłów, metod i form pracy.

Uczniowie podnieśli swoje kompetencje informatyczne i umiejętność korzystania z narzędzi TIK na lekcjach informatyki, matematyki, na zajęciach językowych, kulturowych czy zintegrowanych.

Wykorzystanie nowoczesnych technologii informatycznych, które są dla uczniów fascynujące i atrakcyjne sprawiło, że zwiększyli swoje zainteresowania zajęciami, na których posługiwali się nimi oraz nauczyli się nowych sposobów zdobywania informacji.

Uczniowie rozwinęli zainteresowania kulturowe, zdobyli ciekawe informacje o krajach europejskich. Zyskali możliwość nawiązania kontaktów z rówieśnikami z innych krajów w ramach projektów międzynarodowych. Podnieśli motywację do nauki j. angielskiego, jako niezbędnego w nawiązaniu międzynarodowych kontaktów i koniecznego do pełnego bycia Europejczykiem.

Zwiększyła się ich tolerancja i szacunek do innych ludzi i kultur. Z pewnością lepiej rozumieją własną tożsamość narodową.

## Jakie korzyści z uczestnictwa w projekcie odnieśli nauczyciele?

Udział w projekcie wpłynął na rozwój kompetencji kulturowych uczestników: wyjazdy zagraniczne wykształciły tolerancję, akceptację i otwartość na inne kultury. Mobilność pozwoliła poznać kulturę i historię kraju goszczącego- Malty.

Wszyscy nauczyciele, biorący udział w projekcie, podnieśli swoje kwalifikacje zawodowe i umiejętności językowe.

Rezultatem projektu jest nowa wiedza i umiejętności warsztatowe, nowe narzędzia i rozwiązania do zastosowania w procesie nauczania.

Nauczycielka języka angielskiego i przyrody nabyła umiejętności oraz kwalifikacje do nauczania metodą CLIL, co pozwoliło rozszerzyć ofertę edukacyjną szkoły o innowacyjne zajęcia w klasie Va.

Wszyscy nauczyciele języka angielskiego wzbogacili warsztat pracy o nowe metody i techniki poznane w czasie kursów metodycznych. Nauczyciele: informatyki, matematyki oraz edukacji wczesnoszkolnej poznali strategie i narzędzia pozwalające zwiększać motywację uczniów do nauki, promować i wzmacniać umiejętność efektywnego uczenia się.

Dzięki obserwacji zajęć w szkole na Malcie, nauczyciele poznali nowe sposoby prowadzenia zajęć. Przeniesienie zaobserwowanych europejskich rozwiązań i dobrych praktyk polepszyło jakość pracy w naszej szkole.

Nauczyciele- uczestnicy projektu, wymienili doświadczenia z zagranicznymi uczestnikami kursów na temat warsztatu pracy, organizacji pracy w szkole, programów nauczania, współpracy z rodzicami.

Projekt zachęcił uczestników do wprowadzenia bardziej refleksyjnego podejścia w sposobie nauczania i wykorzystania metod nauczania. Zwiększył również wiedzę na temat nowych metod oceny oraz uznawania kompetencji i kwalifikacji zdobytych w ramach edukacji szkolnej.



Dał szerszy dostęp do materiałów-zasobów do wykorzystania w pracy nauczyciela. Zwiększył wiedzę na temat nowych mechanizmów finansowania (na poziomie europejskim) działań w obszarze projektów edukacji szkolnej.

Udział w projekcie zmotywował do dalszego rozwoju zawodowego w przyszłości i zwiększył perspektywy zawodowe. Za ważny rezultat dla nauczycieli należy uznać zwiększenie niezależności, kreatywności w podejmowaniu inicjatyw edukacyjnych.

### Co dzięki projektowi zyskała szkoła?

Szkołę tworzą Uczniowie, Nauczyciele i Rodzice.

Szkoła Podstawowa im. ks. G. Piramowicza, przystępując do projektu Erasmus Plus, znalazła się w grupie placówek, które korzystają z unijnej oferty edukacyjnej. Szkoła, poprzez działania nauczycieli uczestniczących, nawiązała kontakty umożliwiające działanie w partnerskich projektach. Taki udział motywuje uczniów do uczestnictwa w kulturze europejskiej i stwarza okazję do udziału w przemyślanych, międzynarodowych, edukacyjnych przedsięwzięciach.

Budujące jest to, że duża grupa Rodziców wspiera działania szkoły, również w jej europejskim wymiarze. Rodzice mają dużą świadomość rangi kształcenia językowego i zalet otwarcia się na Europę. Szkoła zaś na miarę swoich możliwości stwarza okazje do pocucia się Europejczykiem nie tylko podczas zagranicznych, wakacyjnych podróży, w których uczestniczą nieliczni uczniowie, ale w trakcie roku szkolnego.

### Plany na przyszłość

Wszyscy uczestnicy deklarują zachowanie ciągłości projektu poprzez kontynuowanie rozpoczętych z uczniami działań. Pomoże w tym postawa zmotywowania i otwartości na potrzeby współczesnych uczniów, na to co nowe, skuteczne, ciekawe i na międzynarodową współpracę.

Mamy nadzieję, że uda się nam włączyć większą liczbę nauczycieli w krajowe i zagraniczne szkolenia językowe. Postaramy się zapewnić uczniom różne sytuacje edukacyjne, sprzyjające uczeniu się języków obcych i sprawne komunikowanie się bez barier językowych.

*Uczestnicy projektu Erasmus Plus „Angielski dla każdego”*





# Festyn z okazji Dnia Dziecka - Kurów, 2019.06.02





# Festyn z okazji Dnia Dziecka - Kurów, 2019.06.02







# URODZENI, BY SIĘGNAĆ GWIAZD...

Tak, jednym zdaniem, można określić dziś młodzież kończącą trzecią klasę gimnazjum. Wraz z ich odejściem zamyka się pewien ważny etap w dziejach szkoły, oświaty. Po raz ostatni zabrzmiał hymn Publicznego Gimnazjum nr 1 im. Ignacego Potockiego w Kurowie; po raz ostatni chorąży wraz z asystą wprowadził sztandar.

Przez 20 lat istnienia Szkoły młodzież kształciła się, pogłębiała znajomości i przyjaźnie, zdobywała doświadczenie i uczyła się odpowiedzialności. Młodzi ludzie odnosili sukcesy na miarę województwa, powiatu, gminy, szkoły. Nie mniej ważne były osiągnięcia własne, polegające na przezwyciężaniu trudności, pokonywaniu różnego rodzaju barier, dostrzeżone przez nauczycieli czy wychowawców. Zdobyta wiedza i umiejętności edukacyjne czy społeczne dziś w wielu przypadkach procentują. Z perspektywy lat można dziś powiedzieć, że to był dobry, dobrze wykorzystany czas.

Koniec roku szkolnego 2018/2019 to również koniec istnienia Gimnazjum. Być może dlatego uroczystości związane z tym wydarzeniem miały jedyny i niepowtarzalny charakter. Właśnie w tym dniu Dyrektor Włodzimierz Żurkowski pożegnał odchodzących na emeryturę nauczycieli i pracowników niepedagogicznych od początku związanych z Gimnazjum: Panią Hannę Kamińską – Kozak nauczycielkę fizyki, Pana Sławomira Nieszczuka nauczyciela wychowania fizycznego, Panią Marię Przychodzeń i Panią Małgorzatę Kuszyk.

Wzruszające słowa podziękowania do odchodzących nauczycieli skierowali też uczniowie reprezentowani przez przedstawicieli Samorządu Uczniowskiego.

Dopełnieniem uroczystości była część artystyczna przygotowana przez uczniów klas trzecich gimnazjum. W przepięknej scenografii wzorowanej na hollywoodzkiej wersji Titanica, przygotowanej przez p. Martę Dorosz i p. Magdę Kulę padały słowa, które na długo pozostaną w pamięci zarówno występujących jak i publiczności tłumnie zgromadzonej w sali gimna-

stycznej. Uczniowie klas IIIa, IIIb i IIIc gimnazjum występując udowodnili, że są wartością samą w sobie. XXI wiek narzuca różne kanony, propaguje wzorce oparte często na wirtualnej rzeczywistości. A oni, młodzi absolwenci gimnazjum, na przekór pędzącemu światu, stanęli na wysokości zadania. Udowodnili po raz kolejny, że można i trzeba od nich wymagać wbrew powszechnie panującym opiniom i stereotypom.

Wyjątkowość tej uroczystości została podkreślona poprzez obecność i udział w przedstawieniu zespołu muzycznego. Muzycy w składzie: perkusja – Mariusz Zając, gitara basowa – Wojciech Samoń, gitara akustyczna – Łukasz Śliwa, klawiszowe i wokal - Artur Kopiński, akustyk – Łukasz Hamerke uczynili przedstawienie niezwykłym. Feeria dźwięków i świateł pozwoliła przenieść się w nierzeczywisty świat. Oryginalne wykonania znanych utworów, do których aranże opracowali wymienieni muzycy, śpiewane przez: Annę Popiołek „My Heart Will Go On”, Magdalenę Baćkowską i Sebastiana Tkaczyka „Hej wy”, Izabelę Chojnącką „ Zapamiętaj”, Magdalenę Baćkowską „ Nic do stracenia”, Filipa Tutkaja, Rafała Smagę, Konrada Przychodnia „ Nigdzie nie znajdziesz”, Angelikę Kopińską w duecie z tatą Arturem Kopińskim „ Do kołyski” dostarczyły niesamowitych wzruszeń i emocji. Dorosli, widząc zaangażowanie młodzieży, potencjał, poświęcili swój czas i energię na to, by ukończenie gimnazjum przez uczniów i pożegnanie szkoły uczynić wyjątkowym. Kulminacyjnym momentem było wykonanie wykonanie piosenki o symbolicznym tytule „We Are the Champions” przez Izabelę Chojnącką i Wiktorię Szyszkę. Na scenie, obok siebie znalazła się cała społeczność gimnazjalna: uczniowie, nauczyciele, pracownicy niepedagogiczni, dyrekcja. Zwieńczeniem uroczystości był tradycyjnie polonez przygotowany przez p. Hannę Żurkowską i p. Jolantę Królik.

Wspólnie przeżytych lat i wspomnień nie odbierze nikt.

Anna Wyskwar

## ZAKOŃCZYLI ROK SZKOLNY 2018/19 Z WYRÓŻNIENIEM

**W Szkole Podstawowej w Kurowie zakończyliśmy wyjątkowy rok szkolny. Pożegnaliśmy uczniów klas ósmych i klas trzecich gimnazjalnych. Duża grupa uczniów otrzymała świadectwa ukończenia szkoły z wyróżnieniem.**

Klasa VIII a	Klasa VIII b	Klasa VIII c	
Agnieszka Szewczyk	Dominika Saran	Martyna Ciupa	Dawid Ogonowski
Karolina Cybulska	Julia Rybka	Michał Rodak	Małgorzata Dorosz
Anna Skoczek	Jakub Abramek	Weronika Chmurzyńska	Filip Majerek
	Szymon Głowacki	Magdalena Finkowska	Mateusz Rozpędowski



## KLASY GIMNAZJALNE

### Klasa III a

Małgorzata Michalska  
 Angelika Kopińska  
 Anna Popiołek  
 Oliwia Chrzan  
 Małgorzata Szymanek  
 Izabela Chojnacka

### Klasa III b

Daria Piłat  
 Aleksandra Kula  
 Weronika Guz,  
 Magdalena Baćkowska  
 Kinga Sekita  
 Jakub Samorek

**Wielu uczniów z klas IV-VII  
 otrzymało świadectwa promocyjne  
 do następnej klasy z wyróżnieniem.**

### Klasa IV a

Marta Ciupa  
 Karolina Stępień  
 Karol Maruszak  
 Rafał Komsta  
 Natalia Wałach  
 Łukasz Olszewski  
 Karolina Maruszak  
 Natalia Janek  
 Mikołaj Wiśniecki

### Klasa IV b

Agata Migdał  
 Oliwia Mańka  
 Nikodem Wyskwar  
 Aleksandra Kowalik  
 Amelia Mikos  
 Kacper Paprota

### Klasa IV c

Emilia Król  
 Amelia Wiak  
 Maja Gruszczyńska  
 Aleksandra Furtak  
 Antoni Staszak

### Klasa IV d

Antonina Nesterowicz  
 Wojciech Firsruk  
 Dominika Respond  
 Jakub Fenc  
 Adam Zarychta  
 Tomasz Boreczek  
 Gabriela Ogórek  
 Krystian Rejmak

### Klasa V a

Natalia Król

### Klasa V b

Stanisław Muzyka  
 Michał Sikorski  
 Damian Woch  
 Pola Kamińska  
 Zuzanna Szymanek  
 Patrycja Mitura

### Klasa V c

Weronika Haba  
 Natalia Guz  
 Aleksandra Stępień  
 Julia Matros  
 Nelly Kowalkowska  
 Justyna Koziół  
 Filip Łubek  
 Katarzyna Staszak

### Klasa V d

Julia Mrozek  
 Gabriela Wronka  
 Klasa VI a  
 Dawid Krupa  
 Natalia Mańka  
 Oliwia Chaba  
 Agata Kruk

### Klasa VI b

Adrian Podleśny  
 Mikołaj Dziak  
 Patrycja Kowalska  
 Maksymilian Tatarczak  
 Weronika Kobus  
 Zofia Okoń

### Klasa VII a

Adrianna Maciejewska  
 Julia Wałach

### Klasa VII b

Mateusz Białek

### Klasa VII c

Paweł Słonka

Powodem do dumy były nie tylko świadectwa z czerwonym paskiem, ale również osiągnięcia sportowe, artystyczne, działalność w wolontariacie, organizacjach szkolnych.

Bardzo duża grupa uczniów w tym roku szkolnym pokazała swoją kreatywność, życzliwość, empatię, uśmiech i dobroć. Te cechy zasługują na najwyższe uznanie na życiowym świadectwie.

Wszystkim gratulujemy postępów na miarę swoich możliwości.

**Życzymy udanych i bezpiecznych wakacji!**





## Koniec wieńczy dzieło...



19. czerwca 2019 r. pożegnaliśmy uczniów klas ósmych. Wójt Gminy Kurów ufundował dwie nagrody: dla Martyny Ciupy za najwyższą średnią ocen i Michała Rodaka za najlepszy wynik uzyskany na egzaminie ósmoklasisty. Najlepsi otrzymali nagrody i świadectwa z paskiem, a rodzice – listy gratulacyjne. Wśród uczniów wyróżniających się znalazł się także Jakub Abramek, finalista konkursu kuratorskiego z matematyki. W trakcie uroczystości pozostali ósmoklasiści otrzymali świadectwa ukończenia szkoły podstawowej oraz nagrody za działalność artystyczną, sportową, w wolontariacie i samorządzie. Symboliczne upominki – słoniki – wręczyli absolwentom przedstawiciele klas siódmych, którzy także przejęli od nich sztandar szkoły. Nie zabrakło też serdecznych podziękowań dla dyrekcji, nauczycieli i pracowników.

Zwieńczeniem uroczystości była część artystyczna. Źródłem wielu przemyśleń, w mierzeniu się z tematem dorastania w murach szkoły, stały się dla młodych ludzi pełne zadumy i głębokich refleksji na życiem teksty piosenek M. Grechuty, G. Turnaua, A. Piasecznego czy A. M. Jopek. Odbiorcy byli świadkami rozwi-

jania skrzydeł przez piękne „motyle” i wzlotywnia ponad trudy oraz niepokoje tego świata w poszukiwaniu nowych dróg. Korowód wartości, takich jak: wiedza, ideały, wolność, doświadczenie, przyjaźń, wierność sobie, utwierdził zebranych w przekonaniu, co w życiu najważniejsze. Na koniec absolwenci wrócili do pięknej tradycji sprzed 20 lat – poloneza, przygotowanego pod kierunkiem p. Iwony Michalik. Oprawą muzyczną zajęli się p. Piotr Osiak, a dekorację wykonały p. Marta Dorosz i p. Magdalena Kula.

Kl. VIII a – wychowawca p. Alina Panecka

Kl. VIII b – wychowawca p. Elwira Wachel

Kl. VIII c – wychowawca p. Teresa Robaczewska

*Elwira Wachel*





# Akcje Samorządu Uczniowskiego i Szkolnego Koła Wolontariatu w ZSA w Klementowicach

*„Najbardziej niezmiennym i ważnym pytaniem życia jest:*

*Co robisz dla innych?”*

Martin Luther King Jr.



Ta myśli Martina Luthera Kinga przyświeca działalności Samorządu Uczniowskiego i Szkolnego Koła Wolontariatu w Zespole Szkół Agrobiznesu w Klementowicach. Z inicjatywy młodzieży, dyrektora, nauczycieli, pracowników oraz rodziców zrealizowaliśmy w 1 semestrze następujące inicjatywy: „Kup Pan szcztokę!”, „Podaj mydło”, „Zaczarowany ołówek”.

W dniach od 26.11.2018-02.01.2019 roku Samorząd Uczniowski przeprowadził szkolną zbiórkę monet w ramach ogólnopolskiej XIX edycji akcji „Góra Grosza”, organizowanej przez Towarzystwo Nasz Dom. Jej celem jest zebranie funduszy na pomoc dzieciom wychowującym się poza własną rodziną, w tym na tworzenie i dofinansowanie domów dla dzieci, rodzinnych domów dziecka, pogotowi rodzinnych, kwalifikowanych rodzin zastępczych. Zebraliśmy dużą liczbę monet: 1 gr-3817 sztuk, 2 gr-1865 sztuk, 5 gr- 1705 sztuk, 10 gr-515 sztuk, 20 gr-227 sztuk, 50 gr- 29 sztuk, 1 zł-10 sztuk, 2 zł-1 sztuka, 5 zł-1 sztuka. Łącznie zebrano 8170 monet, które po przeliczeniu dały kwotę 289,12.

Od 10 do 14 grudnia 2018 roku odbywał się coroczny Tydzień Młodzieży zorganizowany przez Samorząd Uczniowski i całą szkolną społeczność. W tym czasie uczniowie mogli wcielić się w różne role: w poniedziałek za postać z bajki, we wtorek- za dzieci, w środę- dziewczyny za chłopaka/chłopcy za dziewczyny, w czwartek- za nauczycieli, w piątek- za diabełki. Było przy tym wiele śmiechu i zabawy. Jako, że pomysłowość młodych ludzi nie zna granic, uczniowie prześcigali się w wymyślaniu ciekawych konkursów. Zmagania filmowe sprawdzały wiedzę dotyczącą kina polskiego i światowego. Wygrały go Izabela Eciak i Julia Sumorek (3 b gimnazjum). Następnie odbył się konkurs „Język polski da się lubić „. Aby uatrakcyjnić zmagania konkursowe, wykorzystano platformę Kahoot. W drugiej części konkursu trzeba było zapisać poprawnie wyrazy pod względem ortograficznym oraz utwalić pojęcia z teorii literatury. Najtrudniejsze okazały się pytania dotyczące treści lektur. Bezkonkurencyjnie zwyciężyły dziewczyny z 3 b gimnazjum: Klaudia Eciak i Monika Członka. Tradycją stały się również zmagania w teleturnieju : „Jaka to melodia?”. Trzy osobowe grupy zgadywały wykonawcę i tytuł zaprezentowanych utworów muzycznych. Najlepsze w tej

konkurencji były: Łucja Kałdonek, Oliwia Płowaś, Julia Sumorek. W czwartek, w wyniku głosowania, zostali wybrani Miss i Mister Tygodnia Młodzieży. W ten sposób wyróżniono najsympatyczniejszą parę uczniów (Julia Sumorek i Jakub Samiec). W piątek odbyła się szkolna edycja konkursu „Mam talent”, do której przystąpiło sześć osób. Mogliśmy podziwiać taniec brzucha, śpiew i pokazy taneczne. I miejsce zdobyły: Sofia Semenova i Yevheniia Poslavska. Następnie odbył się teleturniej „Gra w ciemno”. Uczestnicy wybierali trzy pudełka, nie znając ich zawartości. Aby je otrzymać musieli odpowiedzieć na losowo wybrane pytania. Statuetkę Top Uczestnika otrzymał Roman Romanov z 3 liceum. W przerwach między konkursami w sali polonistycznej zorganizowana była kawiarenka, podczas której można było posilić się oraz nabrać sił przed innymi konkurencjami. Pan dyrektor wręczył również medale dla zwycięzców rozgrywek sportowych: klasa 3 liceum okazała się najlepsza w piłce siatkowej, grupa nauczycieli zwyciężyła rywalizację w halówce. Natomiast 4 technikum była bezkonkurencyjna w przeciąganiu liny. Na zakończenie wszyscy laureaci stanęli na scenie do wspólnej fotografii, wystrzelilo kolorowe konfetti.

Podczas Tygodnia Młodzieży (10-11 grudnia) odbył się kiermasz, podczas którego uczniowie sprzedawali pierniczki i inne słodkości. Za zgromadzone pieniądze Samorząd Uczniowski zakupił cztery worki suchej karmy. Przez cały styczeń trwała zbiórka jedzenia dla psów i kotów. Jej celem było propagowanie świadomej opieki nad zwierzętami. Wszystkie zebrane produkty zostały przekazane na rzecz Schroniska dla bezdomnych zwierząt w Puławach.

Od 1 lutego do 15 marca 2019 roku trwała w szkole akcja charytatywna „Opatrunek na ratunek”, organizowana przez Fundację Pomocy Humanitarnej Redemptoris Missio z Poznania. Zbieraliśmy przede wszystkim bandaże, gazy, plastry, rękawiczki gumowe oraz igły i strzykawki. Zgromadzone środki opatrunkowe trafiły do misyjnych szpitali i przychodni w Afryce.

Od 18 marca do 7 kwietnia 2019 roku Samorząd Uczniowski przeprowadził akcję charytatywną „Twój dar serca”, na rzecz Hospicjum dla Dzieci im. Małego Księcia w Lublinie. Jej głównym celem było udrażliwanie uczniów na potrzeby drugiego





człowieka. Za zebrane fundusze będą zakupione leki, środki higieniczne i materiały opatrunkowe dla jego podopiecznych.

Od 1 kwietnia do 15 maja 2019 roku nasza szkoła brała udział w akcji „Razem dla rodaków ze wschodu”, której celem jest pomoc naszym rodakom mieszkającym za wschodnią granicą Polski. W jej ramach zbieraliśmy produkty spożywcze o długim terminie ważności (słodycze, kakao, konserwy, makarony, ciasteczki, kasze, ryż), artykuły biurowe i szkolne oraz książki z polską literaturą piękną dla dzieci. 4 czerwca przedstawiciele Stowarzyszenia „Przeszłość -Przyszłość” z Puław, odebrali od nas zgromadzone rzeczy.

Warto dodać, że zdobyliśmy III miejsce w VIII Edycji Ogólnopolskiego Programu Edukacyjnego dla Szkół „ZBIERAJ BATERIE I TELEFONY!” w kategorii za zebranie największej masy zużytych telefonów komórkowych wśród małych Pozostałych Placówek. W nagrodę otrzymaliśmy elektroniczną kartę podarunkową w wysokości 600 złotych.

Również dziewczęta (Aleksandra Małecka, Wiktoria Mańka, Magdalena Mrozek) ze Szkolnego Koła Wolontariatu otrzymały Nagrodę Starosty Puławskiego- „Być Najlepszym” za aktywną działalność społeczną i wolontariat.

Pomagamy też Zuzi Ostrowskiej , zbierając dla niej plastikowe nakrętki. Ponadto każdego miesiąca SU wybiera klasę o najwyższej frekwencji. Nagrodą jest wybrany przez uczniów dzień bez pytania i niezapowiedzianych kartkówek.

Na koniec pragnę serdecznie podziękować uczniom, ich rodzicom, pracownikom szkoły za wrażliwość i otwarte serca na potrzeby drugiego człowieka. Doskonale w te wszystkie szkolne przedsięwzięcia wpisują się słowa Barbary Bush: „Każdy ma coś, co może dać innym”.

Jadwiga Pietrzak  
opiekun SU i SKW





# Sukcesy naszych uczniów



W roku szkolnym 2018/2019 młodzież Zespołu Szkół Agrobiżności w Klementowicach brała udział w licznych wydarzeniach i przedsięwzięciach, które zakończyły się wieloma sukcesami.

18 czerwca 2019 roku w Hali Sportowej Zespołu Szkół Technicznych w Puławach odbyła się uroczysta gala rozdania Nagród Starosty Powiatu Puławskiego „Być Najlepszym”. Za bardzo wysokie wyniki w nauce zostało nagrodzonych dwoje naszych uczniów: Dominika Bartuzi (średnia ocen 5,38) i Jakub Tarkowski (średnia ocen 5,00). Drużynę Ochotniczej Straży Pożarnej oraz Szkolne Koło Wolontariatu uhonorowano tą nagrodą za aktywną działalność oraz wolontariat. Jeden z naszych uczniów, Jakub Tarkowski, odbierze Stypendium Prezesa Rady Ministrów za najwyższą średnią ocen i wzorowe zachowanie.

W minionym roku szkolnym młodzież naszej szkoły mogła poszczycić się sukcesami w konkursach recytatorskich. Nasze uczennice zostały nagrodzone pierwszymi miejscami w XVII Międzypowiatowym Konkursie Recytatorskim Poezji i Prozy o Tematyce Wiejskiej. Jego celem było zainteresowanie dzieci i młodzieży literaturą ludową miejscowych poetów, kształtowanie poczucia wspólnoty z rodzinną ziemią oraz budzenie wrażliwości na piękno ojczystego języka. Julia Kruk zwyciężyła w kategorii szkoła podstawowa a Klaudia Eciak zdobyła 1 miejsce w kategorii gimnazjum. Julia recytowała wiersz pt. „Piękno wsi” oraz prozę „Jak diabeł torać ludzi nałucul” Bronisława Pietraka. Klaudia natomiast deklamowała utwory Zbigniewa Kozaka pt. „Los” i „Ło kościele co sio zapot w lesie pot ziemio”. 19 Października 2018 roku w Zespole Szkół Nr 2 w Nałęczowie odbył się konkurs wokalny – recytatorski „Nałęczów – Niepodległej” z okazji setnej rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę. Naszą szkołę reprezentowało czworo uczniów. Dwie uczennice zostały laureatkami w tym konkursie. 1 miejsce, w kategorii poezja, zajęła Izabela Eciak a Klaudia Eciak zwyciężyła w kategorii proza. Pierwsza z dziewcząt recytowała utwór „Dziewczyna z granatem” Bożeny Kraczkowskiej a druga fragment noweli Marii Dąbrowskiej pt. „Marcin Kozera”. Zwycięzcy wystąpili ponownie 18 listopada podczas uroczystego koncertu charytatywnego „Nałęczów – Niepodległej”. Klaudia Eciak zdobyła wyróżnienie w XVI Konkursie Recytatorskim „Ojczyzna słowem malowana”

zorganizowanym przez Gminną Bibliotekę Publiczną pod patronatem Wójta Gminy Kurów. Recytowała ona wiersze pt. „Ja to mam szczęście” Grzegorza Tomczaka oraz „W tej ojczyźnie” Anny Kamieńskiej. W XII Poetyckim Apelu Pamięci „O Niepodległą...” zorganizowanym pod patronatem Wójta Gminy Kurów Klaudia Eciak zajęła II miejsce a Izabela Eciak otrzymała wyróżnienie.

25 kwietnia 2019 roku uczennice naszej szkoły pod opieką pani Katarzyny Grzegorzczuk brały udział w VIII edycji konkursu matematycznego „Kalejdoskop” zorganizowanego przez Zespół Szkół Nr 2 im. Mikołaja Reja w Kraśniku. W gronie laureatów znalazła się Klaudia Eciak.

Młodzież naszej placówki bardzo chętnie brała udział w wielu innych konkursach odbywających się w naszej szkole. Dużym zainteresowaniem cieszyły się przedsięwzięcia zorganizowane w ramach setnej rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę. Wszystkie klasy wzięły udział w konkursie „Niepodległa na afiszu”. Zadaniem uczniów było wykonanie pracy w formie rysunku, plakatu lub komiksu. Tematyka koncentrowała się wokół wydarzeń i postaci związanych z odzyskaniem niepodległości. Młodzież mogła sprawdzić swoje wiadomości z tego okresu dzięki udziałowi w konkursie wiedzy o drogach do niepodległości pt. „Niepodległa”. Uczniowie brali też udział w następujących konkursach: XX Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym „Pocztówka do Świętego Mikołaja”, Wojewódzkim Konkursie Plastycznym dla Dzieci i Młodzieży „Mój Anioł – na drogach do wolności”, 7 Międzynarodowym Konkursie Plastycznym „Labirynt wyobraźni”-„Łódź Podwodna”, Ogólnopolskim Konkursie Wiedzy „Alchemik” dla klasy 8, Międzynarodowym Konkursie Plastycznym „Święty Jan Paweł II w oczach dziecka” (edycja XIV - 2019), Ogólnopolskim Konkursie Plastyczno-Literackim „Piórem i Pędzlem”, Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym „Mój Wymarzony Lizak”, Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym „Sport w Szarościach”, Konkursie biologicznym „Albus”, Ekologicznym Ekoteście z okazji obchodów Dnia Ziemi, Konkursie dotyczącym życia i twórczości Gustawa Herlinga-Grudzińskiego, Międzynarodowym Dniu Języka Ojczystego – „Mistrz Języka Polskiego”, X Literackim Powiatowym Konkursie „Mój świat”, Konkursie na





plakat z okazji Dnia Języków Europejskich, Ogólnopolskim Konkursie World of Languages z języka angielskiego dla klasy 8.

Wszystkim wyróżnionym i nagrodzonym serdecznie gratulujemy sukcesów i życzymy kolejnych osiągnięć w nowym 2019/2020 roku szkolnym.

*Monika Witkowska*



## Podsumowanie projektu „UMIEM WIĘCEJ”



Koniec lipca 2019 roku to koniec realizacji projektu „Umiem więcej” w Zespole Szkół Agrobiznesu w Klementowicach w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Od lutego 2018 do czerwca 2019 roku odbyło ponad 500 godzin zajęć dydaktycznych z przedmiotów: matematyka, fizyka, chemia, biologia, geografia, informatyka i język angielski, w tym również zajęcia wyjazdowe oraz laboratoria w Centrum Nauk Kopernik w Warszawie.

W czasie zajęć stacjonarnych uczniowie pracowali w małych grupach wzajemnie od siebie uczyli się, wzmocnili zaufanie i przekonanie o znaczeniu współpracy. W wyższym stopniu poznali przedmioty ściśle i ich zastosowanie praktyczne. Zajęcia przyczyniły się do lepszego zrozumienia trudnych reguł matematycznych oraz praw przyrodniczych. Uczniowie w ramach

zajęć z matematyki nauczyli się interpretowania danych liczbowych i graficznych, wyciągania wniosków, stawiania argumentów w powiązaniu z praktycznym zastosowaniem matematyki. Rozwiązali zadania arytmetyczne, analizowali właściwości figur i brył geometrycznych. Nauczyli się analizowania i modelowania planów, czytania danych statystycznych, szacowania i monitorowania planów finansowych i osobistych.

Największą atrakcją wszystkich zajęć były badania, doświadczenia i dochodzenie do wykorzystania wiedzy w praktyce, w tym z zastosowaniem technologii TIK. Zastosowanie metod i technik opartych na eksperymentowaniu i praktycznym zastosowaniu wiedzy wpłynęło na rozwój pozytywnej motywacji uczniów do uczenia się. W dużym stopniu przyczyniło się wykorzystanie pomocy dydaktycznych zakupionych w ramach projektu.



W ramach projektu odbył się wyjazd edukacyjny do Centrum Nauki Kopernik w Warszawie. Uczestnicy wzięli tam udział w warsztatach w laboratorium robotyki, gdzie mieli okazję na własne oczy zobaczyć jak się programuje zaawansowanego robota humanoidalnego oraz fizyki i chemii gdzie samodzielnie, ale pod okiem pracowników laboratorium wykonywali doświadczenia dotyczące badania właściwości wody, a także samodzielnie przygotowali krem do ciała.

Największą atrakcją dla uczniów były zajęcia wyjazdowe edukacyjne Kraków –Tatry w maju 2019 roku w ramach zajęć Wokół przyrody ożywionej i nie ożywionej. Badania i obserwacje w środowisku przyrodniczym i górskim umożliwiły uczniom poznanie budowy geologicznej Tatr Zachodnich, minerałów i skał, rzeźby polodowcowej w górach i form terenu powstałych w wyniku rzeźbotwórczej działalności sił wewnętrznych i zewnętrznych. Uczniowie sprawnie posługiwali się mapami i kompasem, przeliczali odległości na mapie na rzeczywiste, wytyczali trasę, określali kierunki. Wędrówka poszlakach górskich była wspaniałą okazją do poznania flory i fauny Tatr, gatunków chronionych TPN oraz piętrowego układu roślinności. Klucze do oznaczania roślin, przewodniki roślin i zwierząt, mikroskopy terenowe, lupy były nieodłącznymi atrybutami badań i obserwacji. W Krakowie uczniowie przeprowadzili badania powietrza i przeanalizowali przyczyny i skutki smogu. Zajęcia te miały na celu wskazanie globalnych i lokalnych problemów środowiska i zrozumienie potrzeby ochrony przyrody i środowiska oraz przedstawienie przykładów działań zmniejszających zanieczyszczenie środowiska.

Uczestnicy projektu podczas zajęć z języka obcego nauczyli się współpracy w grupie i wspólnego rozwiązywania zadań. Przełamali barierę porozumiewania się w języku obcym poprzez wspólne przygotowywanie prezentacji i autoprezentacji oraz branie udziału w wielu grach symulacyjnych, które zachęciły ich do używania języka obcego. Uczestnicy utrwaliли poznane przez siebie słownictwo i rozwinęli jego zasób. Poprzez tworzenie i przygotowywanie tekstów ćwiczyli umiejętność budowania spójnej i logicznej wypowiedzi. Uczniowie mający trudności w porozumiewaniu się w języku obcym na lekcjach, wkładali

wiele chęci i wysiłku do podejmowania prób mówienia w języku obcym. Dzięki współpracy w małych grupach zdecydowanie chętniej zabierali głos w dyskusji, bardzo chętnie też brali udział w autoprezentacjach.

Ważną częścią projektu „Umiem więcej” były zajęcia z doradztwa edukacyjno-zawodowego, na których planowali swoją ścieżkę edukacyjno – zawodową. Poprzez oglądanie filmów promujących zawody, branie udziału w dyskusji na ich temat uczestnicy zajęć zdobywali wiedzę na temat różnych zawodów, zawodów przyszłości i możliwości kształcenia się w nich. Przez uczestnictwo w wielu grach symulacyjnych uczniowie rozwijali swoje zdolności do podejmowania właściwych decyzji dotyczących dalszej edukacji w szkole ponadgimnazjalnej i wyższej oraz zdolności do przyszłego zatrudnienia zgodnie z posiadanymi predyspozycjami.

Również nauczyciele nabyli nowe kompetencje dydaktyczne i cyfrowe, które podniosą jakość edukacyjną szkoły. Poznali skuteczne sposoby motywacji uczniów do nauki oraz sposoby efektywnego uczenia się. Dzięki zajęciom warsztatowym poszerzyli swoje umiejętności stosowania różnorodnych narzędzi TIK, a także nabyli nowe w posługiwaniu się sprzętem interaktywnym.

W dniu 28 maja 2019 roku odbył się Turniej wiedzy „Umiem więcej”. Była to już ostatnia część podsumowująca projekt. Na początku pan dyrektor Zbigniew Turkowski przywitał całą społeczność szkoły, a także zaproszonych na tę uroczystość gości, a następnie przedstawił krótkie podsumowanie działań, które zostały zrealizowane w ramach projektu oraz listę głównych pomocy dydaktycznych, w które została wyposażona szkoła dzięki funduszom z projektu.

Następnie odbyły się zmagania konkursowe, w których brało udział cztery trzyosobowe drużyny. Uczniowie rozwiązywali różnorodne zadania związane z wiedzą i umiejętnościami zdobytymi w ramach projektu. Najwięcej emocji wzbudziło zadanie, którego celem było złożyć model anatomiczny człowieka. Na koniec zostały uczestnikom wręczone dyplomy pamiątkowe.







# Festyn rodzinny w Klementowicach

W słoneczne niedzielne popołudnie 16 czerwca 2019 r. w Zespole Placówek Oświatowych w Klementowicach odbył się festyn rodzinny zorganizowany przez Radę Rodziców naszej szkoły. Na boisku stanęła scena ozdobiona barwnymi dekoracjami i balonami, a teren wokół zapełniły rozmaite stoiska i inne atrakcje m.in. dmuchana zjeżdżalnia czy duże klocki konstrukcyjne. Co jednak najważniejsze, impreza cieszyła się wielkim zainteresowaniem - przybyli liczni goście, m.in. wójt Gminy Kurów pan Arkadiusz Małecki. Tego dnia w naszej szkole zapanowała radosna atmosfera zabawy, która ogarnęła nie tylko dzieci, lecz także rodziców, babcie, dziadków, nauczycieli...

O godz. 13.00 pani dyrektor Małgorzata Turkowska powitała społeczność szkolną i przybyłych gości oraz życzyła wszystkim udanej zabawy. Następnie nadszedł czas na część artystyczną – nasze przedszkolaki zaprezentowały kilka układów choreograficznych do wybranych piosenek, czym zjednały sobie serca publiczności. Podobne wrażenie wywarł również występ uczniów klas I – III przygotowany specjalnie na tę okazję. Przybrał on formę koncertu życzeń dla mamy i taty. W dalszej części widowisk mogli zobaczyć pokazy Zespołu Tańca Ludowego z ZSA w Klementowicach oraz grupy tanecznej SONDER z Kurowa.

Po części artystycznej dzieci zostały zaproszone do różnorodnych gier i zabaw prowadzonych przez animatorów Czekolada Kids z Puław. Wiele radości sprawiły wspólne tańce, zawody z chustą animacyjną, wyścig zwierzątek czy przeciąganie liny. Miłą niespodzianką dla najmłodszych było pojawienie się nieprzewidzianych gości – Myszek Minnie i Miki oraz klauna, który z balonów wyczarowywał przeróżne rzeczy – kwiaty, zwierzątka czy postaci z bajek.

Różnorodność zaplanowanych atrakcji sprawiła, że każdy mógł znaleźć coś dla siebie. Starsze dzieci i młodzież zainteresował pokaz motocykli i wozu strażackiego. Radości nie było końca, gdy okazało się, że uczestnicy mogą ochłodzić się przy

kurtynie wodnej rozstawionej przez strażaków. Oprócz tego można było obejrzeć wyposażenie samochodu strażackiego, porozmawiać z druhami o działalności i funkcjonowaniu OSP, a także przymierzyć ich stroje i helmy. Miłośnicy motoryzacji mieli także okazję przejechać się zabytkowymi motocyklami i wozem strażackim. Ponadto uczestników festynu zaciekał pokaz tresury psa tropiącego. Wszyscy mogliśmy się przekonać, jaką niebywałą siłę i bystrość posiadają te czworonogi. Dużym zainteresowaniem cieszyła się także loteria fantowa, w której każdy los wygrał, a za symboliczną kwotę można było zdobyć atrakcyjne nagrody, m.in.: zabawki, przybory szkolne, płyty, książki, a nawet krzewy ozdobne. Na zakończenie loterii spośród jej uczestników wylosowano szczęśliwca, który mógł wrócić do domu rowerem - była to główna wygrana! Uwieńczeniem dnia był towarzyski mecz piłki nożnej: dzieci kontra rodzice.

Oczywiście nikt nie wyszedł z festynu głodny! Zadbali o to rodzice, którzy przygotowali barek z przepyszными ciastami, wyborny bigos, kielbaski z grilla oraz popcorn, a wyborny bigos ugotowały panie ze szkolnej kuchni. Oprócz tego można było skosztować regionalnych przysmaków przyrządzonych przez gospodynie ze Stowarzyszenia „Kobiety Razem”.

Tak bogata oferta festynu możliwa była dzięki darczyńcom i sponsorom. Nie da się ukryć, że impreza należała do udanych. Dostarczyła mnóstwa emocji i radości, o czym świadczył niezniękający z twarzy uczestników uśmiech.

Nad prawidłowym przebiegiem imprezy czuwała pani dyr. Małgorzata Turkowska. Na koniec serdecznie podziękowała wszystkim, którzy zaangażowali się w przygotowanie tego święta, a w szczególności rodzicom, sponsorom, nauczycielom i pracownikom ZPO w Klementowicach. Podziękowania złożyła także uczestnikom i gościom, którzy poprzez swoją obecność przyczynili się do cudownie spędzonego czasu.

*Emilia Sikora*

## Półka z książkami 12.

### LITERATURA SENSACYJNA



1. „Zamęt” Vincenta V. Severskiego to thriller psychologiczno-szpiegowski, opowiadający o asach polskiego wywiadu. W Afganistanie dochodzi do zamachu terrorystycznego, w wyniku którego zostaje uprowadzona czwórka ludzi. Jest wśród nich polski biznesmen, będący zarazem oficerem AW. Porwany skrywa pewną tajemnicę, więc służby specjalne robią wszystko, żeby odzyskać rodaka.

Akcja toczy się w Polsce, Rosji, Afganistanie, Grecji i RPA. Do tego miesza się jeszcze Mossad, CIA, GRU – mieszanka wybuchowa podana w najlepszym stylu. Szybkie zwroty akcji, sporo napięcia, dużo zaskoczeń i ciekawość co jest na kolejnej stronie sprawiają, że trudno jest się oderwać od książki. „Odwet” to kontynuacja „Zamętu”. Zakulisowa gra wywiadów trwa w najlepsze. Wywiadowcza zabawa zaczyna się od tajemniczych zgonów pracowników polskiego wywiadu. Czy to tylko nieszczęśliwe zbiegi okoliczności? Sprawa bardzo intrygująca, tym bardziej, że atmosfera polityczna w Polsce gęstnieje przed nadchodzącymi wyborami parlamentarnymi. Powieści Severskiego to inteligentna rozrywka dla wymagającego i przede wszystkim czujnego



go czytelnika, napisana przez autora, który pracując wcześniej w wywiadzie, poznał od kuchni rządzące nim mechanizmy. Wyraziści bohaterowie i wartka akcja to niewątpliwy plus powieści. Polecam.



2. „Punkt widzenia” Małgorzaty Rogali to kolejny już tom cyklu „Agata Górka i Sławek Tomczyk”. Przesympatyczna para policjantów, wielowątkowa intryga kryminalna naszpikowana ciekawymi zagadkami, zwroty akcji, wątki obyczajowe – to główne cechy powieści. Autorka porusza kontrowersyjny temat przemocy seksualnej, ukazuje wady wymiaru sprawiedliwości a także hejtu w internecie.

Ukazuje jak są czasami traktowane ofiary gwałtu oraz jak rażąco niskie kary nakładane są na sprawców, przez co czują się oni bezkarni. A wpływ na to ma często koleśostwo i przekupstwo. To rewelacyjny kryminał, dobrze napisany, o wartkiej, wciągającej akcji. Autorka nie nadużywa przemocy ani drastycznych opisów. To powieść o zbrodni i karze. Polecam.

### LITERATURA OBYCZAJOWA, KOBIECA



1. „Szukając przystani” i „Bezpieczny port” to nowy cykl Anny Karpieńskiej pt. „Rodzinne rozszady”. Jest to historia zwyczajnej rodziny. Mąż, żona i dorosłe już dzieci, borykające się ze swoimi problemami. I choć z pozoru wiodą stabilne, dość szczęśliwe i poukładane życie to jak to zazwyczaj bywa, właśnie wtedy los funduje im niespodzianki rzutuące na ich przyszłość. To także powieść

o kobietach i ich roli w rodzinie. O kobietach, które martwią się o swoich bliskich i są w stanie poświęcić swoje marzenia dla dobra najbliższych osób. Wanda emerytowana nauczycielka swoją samotność, zwłaszcza wieczorami wypełnia pisaniem listów oraz rozmyślaniami o decyzjach, które musi podjąć ona sama oraz jej dzieci. Wie, że może je wspierać, martwić się, ale nie robi nic za nich. Jednocześnie musi zrozumieć, że czas gdy musiała dla rodziny, dzieci poświęcić karierę, marzenia i plany minął, a teraz jest ten moment, kiedy może zająć się sobą. Powieść pełna mądrości, ciepła, optymizmu. Naładowana emocjami, które tak oddziałują na czytelnika, że nie sposób się od niej oderwać. Gorąco zachęcam do lektury.



2. „Słońce za horyzontem” i „Pod niebieskim księżycem” to nowy cykl Magdaleny Kołosowskiej pt. „Lepsze jutro”. Bohaterkami są trzy siostry. Pierwsza część poświęcona jest Kin-dze, cenionej dziennikarce, mężatce, której do szczęścia brakuje jedynie

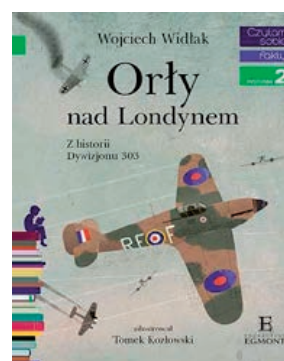
dziecka. Gdy próbuje nakłonić męża do powiększenia rodziny, ten bez słowa wyjaśnienia składa papiery rozwodowe. Świat Kingi się wali. Zdruzgotana kobieta nie wierzy, że mogła się aż tak co do niego pomylić. Czy uda jej się podnieść po kolejnych ciosach spadających na jej głowę? W drugiej części autorka zabiera czytelników do świata Karoliny, najstarszej z sióstr, której życie nigdy nie oszczędzało. Nieudane małżeństwo, przeciętna sytuacja bytowa, separacja i odsuwanie swoich pragnień i marzeń na drugi plan, by zaspokoić potrzeby dwójki dzieci. Nie o takim życiu marzyła Karolina. W końcu mówi dość i postanawia uporządkować swoje życie. Chce zadbać o to, by wreszcie poczuć choć odrobinę szczęścia, upragnionego spokoju i prawdziwej miłości. Czy szczęście jest jej pisane? Te powieści to samo życie. Prawdziwe, pozbawione złudzeń i zbędnych ubarwień. Autorka zwraca uwagę na toksyczne związki, problem nadużywania alkoholu oraz tkwienie w związku pozbawionym zaufania, stabilności i miłości. Czytelniczki, które znają prozę autorki, pokochają kolejną historię, a tym które nie znają gorąco polecam.

### LITERATURA DLA DZIECI



1. „Mazurcy w podróży” to kolejna pozycja w dorobku Agnieszki Stelmazyk, autorki wielu bestsellerów dla dzieci i młodzieży. Bohaterem książki jest jedenastoletni Jędrzek, który wyrusza wraz z rodziną, samochodem na wakacje do Hiszpanii. Podczas długiej podróży spotyka podejrzanego fakira i przeżywa mnóstwo niebezpiecznych i zaskakujących przygód. Opowieść

uzupełniają zabawne ilustracje i fotografie kolejno odwiedzanych miejsc, co sprawia, że książka zyskuje walory edukacyjne, stając się niemal przewodnikiem po Europie. Lektura z dużą dozą humoru i ciekawą fabułą, która rozbudza wyobraźnię i poszerza horyzonty.



2. „Czytam sobie” to godna polecenia seria książek wspierających naukę czytania, dla dzieci w wieku od 5 do 7 lat. Cykl podzielony jest na trzy poziomy zaawansowania: poziom 1. składam słowa, poziom 2. składam zdania, poziom 3. polykam strony. „Orły nad Londynem” – Wojciecha Witłaka to pozycja z poziomu 2. (fakty) opisująca zapierające dech w piersi przygody, polskich

lotników należących do słynnego Dywizjonu 303. „Szarka” – Ewy Nowak opowiada historię młodego wilczka, którym zajmuje się kilkuletnia Gabrysia, myśląc że jej podopieczny to mały piesek. Lektura pełna jest różnych emocji od radości do smutku i od strachu do złości, które przeżywamy podczas lektury wraz z bohaterką. Autorami poszczególnych pozycji są uznani twórcy dla





dzieci i młodzieży jak: Ewa Nowak, Grzegorz Kasdepke i wielu innych. Wszystkie książki są napisane dużą czcionką, mają poręczny format i słowniczek trudnych słów zaznaczonych w tekście za pomocą gwiazdki. To dobre i wartościowe lektury, uczące od najmłodszych lat samodzielności myślenia.

#### LITERATURA FAKTU

1. W lipcu na rynku wydawniczym ukazały się dwie publikacje opisujące ostatnie przedwojenne miesiące lata 1939 roku, co idealnie wpisuje się w przypadającą w tym roku 80 rocznicę



wybuchu II Wojny Światowej. „Pokój z widokiem. Lato 1939” Marcina Wilka szczegółowo opisuje momenty codzienności oddając głos żyjącym jeszcze uczestnikom wydarzeń. Anna Lisiecka autorka książki „Wakacje 1939” próbuje odtworzyć atmosferę tamtych dni zapraszając nas do najmłodniejszych kurortów i uzdrowisk II Rzeczypospolitej: Truskawca, Zalesz-

czyk, Krynicy, Helu czy Zakopanego. Obie książki mają formę reportażu i przywołują historyczne wydarzenia pamiętnego lata, m.in. majową mowę ministra Becka w sejmie, w której stwierdził „że Polacy nie znają pojęcia pokoju za wszelką cenę”. Opisują udział w Wystawie Światowej w Nowym Jorku i urządzenie polskiego pawilonu wystawienniczego. Jakie nastroje panowały w przededniu katastrofy, co myśleli i czym się zajmowali przeciętni obywatele naszego kraju, wierzyli w powszechnie lansowane hasła „silni, zwarci i gotowi” i „nie oddamy ani guzika” czy przygotowywali się do wojny? Odpowiedzi na te pytania znajdziemy w powyższych publikacjach.



*Wszystkie z przedstawionych pozycji są dostępne w kurowskiej bibliotece.*

*Przygotowały: Krystyna Skwarek i Beata Frydrych*

## INFORMACJA Z REALIZACJI PROGRAMU OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI

W ramach realizacji Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Kurów na rok 2019, przyjętym Uchwałą Nr V/39/2019 Rady Gminy Kurów z dnia 29 marca 2019 r. w okresie od dnia 06.05.2019 r. do 31.07.2019 r.,

81 właścicielom zwierząt z terenu gminy Kurów, wydano skierowania na zabiegi związane z zapobieganiem i ograniczeniem bezdomności zwierząt, w tym:

#### **zabieg sterylizacji:**

- pies - 51,
- kot - 52.

#### **zabieg kastracji:**

- pies - 1,
- kot - 15.

#### **Łącznie wydano skierowania na 119 zabiegów.**

Wnioski o uzyskanie skierowania na zabieg związany z zapobieganiem i ograniczeniem bezdomności zwierząt przyjmowane są w Urzędzie Gminy Kurów, do wyczerpania środków finansowych przeznaczonych w budżecie gminy ten cel.

*Barbara Nowacka - sekretarz*





# 75. Rocznica wybuchu Powstania Warszawskiego

1 sierpnia br., obchodziliśmy 75. Rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego.

Po raz kolejny w naszej gminie oraz wielu miejscowościach w całej Polsce o godz. 17.00 - w „godzinie W” odezwały się syreny alarmowe, zabłyły dzwony kościołów i zatrzymał się ruch uliczny. Powstanie Warszawskie było największą akcją zbrojną podziemia w okupowanej przez hitlerowców Europie. Po 63 dniach walk zakończyło się kapitulacją. Zginęło w nim około 18 tys. powstańców i od 150 tys. do 200 tys. cywilów.

Dzień 1 sierpnia na mocy Ustawy Sejmu RP z dnia 9 października 2009 r. jest świętem państwowym.

„Warszawo ma” ; „Sanitariuszka Małgorzatka”; czy Hymn Szarych Szeregów to niektóre z utworów, jakie warszawiacy – wspomagani przez profesjonalnych muzyków – mogli po raz kolejny zaśpiewać podczas koncertu piosenek powstańczych w czwartek 1 sierpnia br. pl. Piłsudskiego.

*Kilka piosenek ze Śpiewnika (NIE) ZAKAZANE PIOSENKI*

*Na pewno znacie Państwo melodię...*

## Hymn Szarych Szeregów (Nie)Zakazane piosenki

1. Będziemy szli przez Polskę Szarymi Szeregami  
I będzie prawo z nami i będzie Bóg nad nami  
I będziemy szli jak hymny wskroś miast, wskroś wsi, polami  
I będziemy równać w prawo Szarymi Szeregami
2. Gdy rzucą nam wyzwanie ze wschodu czy z zachodu  
Zawisza miecz nam poda i ruszmy do pochodu  
Zadudni ziemia czarna gąsienic tysiącami  
I będziemy szli do boju Szarymi Szeregami
3. Rozniosą się fanfary echami rozgłośnymi  
Hen, po piastowskiej ziemi szarżami husarskimi  
Za nami pójdzie naród z orłami, sztandarami  
Powiedziem go szpalerem Szarymi Szeregami
4. I będziemy gmach budować w harcerskim twardym znoju  
Otworzymy w nim podwoje dla prawdy i pokoju  
I będzie Polska mowa, my będziemy Polakami  
I stanie straż przed gmachem Szarymi Szeregami
5. Na straży polskich granic będziemy wiecznie stać  
Szarymi Szeregami, szara harcerska bracia  
I będziemy trwać kamieniem wzdłuż dróg drogowskazami  
I wieść będziemy młodych Szarymi Szeregami

## Warszawo ma... (Nie)Zakazane piosenki

Warszawo ma, o Warszawo ma  
Wciąż płaczę gdy ciebie zobaczę,  
Warszawo, Warszawo ma!

*Tam w getcie głód, i nędza, i chłód,  
I gorsza od głodu, od chłodu,  
Tęsknota, Warszawo ma!*

*Przez mur przekradam się  
I biegnę tu jak zgoniony pies!  
Choć tropi mnie pan władza,  
Żandarm, Gestapo i SS.*

*Warszawo ma!, patrz w oku mym łza,  
Bo nie wiem, czy jeszcze zobaczę  
Cię jutro Warszawo ma!*

*Przez mur przekradam się  
I biegnę tu jak zgoniony pies!  
Choć tropi mnie pan władza,  
Żandarm, Gestapo i SS.*

*Warszawo ma!, patrz w oku mym łza,  
Bo nie wiem, czy jeszcze zobaczę  
Cię jutro Warszawo ma!*

## Modlitwa AK (Nie)Zakazane piosenki

*O, Panie, któryś jest na niebie,  
Wyciągnij sprawiedliwą dłoń!  
Wołamy z wszystkich stron do Ciebie,  
O polski dach i polską broń.  
ref.*

*O Boże, skrusz ten miecz, co siecze kraj,  
Do wolnej Polski nam powrócić daj!  
By stał się twierdzą nowej siły,  
Nasz dom, nasz kraj.*





O usłysz, Panie, skargi nasze,  
O usłysz nasz tułaczy śpiew!  
Znad Warty, Wisły, Sanu Bugu,  
Męczeńska do Cię woła krew!  
ref.

O Boże, skrusz ten miecz, co siecze kraj,  
Do wolnej Polski nam powrócić daj!  
By stał się twierdzą nowej siły,  
Nasz dom, nasz kraj.

### Warszawskie dzieci (Nie)Zakazane piosenki

Nie złamie wolnych żadna klęska,  
Nie zdroży śmiałych żaden trud,  
Pójdziemy razem do zwycięstwa,  
Gdy ramię w ramię stanie lud.

Warszawskie dzieci, pójdziemy w bój,  
za każdy kamień twój, stolico, damy krew.  
Warszawskie dzieci, pójdziemy w bój,  
gdy padnie rozkaz twój, poniesiem wrogom gniew!

Powisłe, Wola i Mokotów,  
ulica każda, każdy dom,  
gdy padnie pierwszy strzał, bądź gotów,  
jak w ręku Boga złoty grom.

Od piły, dłuta, młota, kielni -  
Stolico, synów swoich sław,  
Że stoją wraz przy tobie wierni  
Na straży twych żelaznych praw.

Piastunko naszych snów nad Wisłą  
Niejeden u twych stóp już zgaś.  
I choćby wszystkim zginąć przyszło,  
Nie cofnie się już żaden z nas.

Poległym chwała, wolność żywym,  
Niech płynie w niebo dumny śpiew,  
Wierzmy, że nam Sprawiedliwy  
Odplaci za przelaną krew.

### Pałacyk Michła (Nie)Zakazane piosenki

Pałacyk Michła, Żytnia, Wola  
Bronią jej chłopcy od „Parasola”.  
Choć na „Tygrysy” mają „Visy”  
To warszawiaki, fajne chłopaki są!

Czuwaj wiara i wyęźaj słuch,  
Pręż swój młody duch,

Pracując za dwóch!  
Czuwaj wiara i wyęźaj słuch,  
Pręż swój młody duch jak stal!

A każdy chłopak chce być ranny,  
Sanitariuszki - morowe panny.  
A gdy cię kulka trafi jaka,  
Poprosisz pannę - da ci buziaka - hej!

Z tyłu za linią dekowniki,  
Intendentura, różne umrzyki,  
Gotują zupę, czarną kawę  
I tym sposobem walczą za sprawę - hej!

Za to dowództwo jest morowe,  
Bo w pierwszej linii nadstawia głowę,  
A najmorowszy z przełożonych,  
To jest nasz „Miecio” - w kółko golony - hej!

Wiara się bije, wiara śpiewa,  
Szkozy się złością, krew ich zalewa,  
Różnych sposobów się imają,  
Co chwila „szafę” nam posyłają - hej!

Lecz na nic „szafy” i granaty,  
Za każdym razem dostają baty,  
I co dzień się przybliża chwila,  
Że zwyciężymy! I do cywila - hej!

### Mała dziewczynka z Ak (Nie)Zakazane piosenki

Ta nasza miłość jest najdziwniejsza,  
Bo przyszła do nas z grzechotem salw,  
Bo nie wołana, a przyszła pierwsza,  
Gdy ulicami szedł wielki bal.  
Gdy trotuary spływały krwią,  
Przez dni szalone, gwiaździste noce,  
Była piosenką, uśmiechem, tzą.

Moja mała dziewczynko z AK,  
Przyznasz chyba, że to wielka była gra,  
Takie różne były końce naszych dróg  
I nie wierzę, bym cię znowu ujrzeć mógł.  
Choć na dworze była jesień, u mnie wiosna,  
I bez twój, że dokoła płonął świat,  
Tak na wskroś cię przecież wtedy chciałem poznać,  
Moja mała dziewczynko z AK.

Nadzieją tchnęła, tak jak umiała,  
Kryła się z nami we wnękach bram,  
W ciasnych ulicach, w mrocznych kanałach  
Bo już się wielka kończyła gra.



*Kiedy się wszystko dla nas skończyło,  
Kiedy ostatni zamilkł peem,  
Na barykadzie została miłość  
Razem z twym sercem i żalem mym.*

*Moja mała dziewczynko z AK,  
Przyznasz chyba, że to wielka była gra  
I tak różne były końce naszych dróg,  
Przecież ujrzeć ciebie już nie będę mógł.  
Dziś na dworze szara jesień, u mnie jesień  
I ta twoga, choć dokoła spłonął świat,  
Już mi ciebie nic nie wróci, nie przyniesie,  
Moja mała dziewczynko z AK.*



## Zapraszamy na wrześniowe uroczystości:

**80. ROCZNICĘ WYBUCHU II WOJNY ŚWIATOWEJ;**

**80. ROCZNICĘ BOMBARDOWANIA KUROWA  
I BRZOWEJ GACI**

oraz

**76. ROCZNICĘ ATAKU NA NIEMIECKIE POCIĄGI  
pod GOŁĘBIEM**

W związku z 80. rocznicą wybuchu II wojny światowej, przypadającą 1 września; z 80. rocznicą bombardowania Kurowa i Brzozowej Gaci - 8 września oraz 76. rocznicą ataku na niemieckie pociągi pod Gołębiem, zechcemy wspólnie uczcić pamięć tych dni, a w szczególności pamięć bohaterów tamtych wydarzeń. A były to wydarzenia, które bardzo tragicznie wpisały się w karty historii naszej gminy. Bliższe informacje, co do dnia, godziny Mszy św., podane będą w najbliższym czasie na stronie internetowej UG Kurów i na plakatach.



## Zaproszenie do wspólnej zabawy

22 września 2019 r. odbędzie się Festyn Rodzinny Tradycja i Współczesność Gminy Kurów, pod patronatem Wójta Gminy p. Arkadiusza Maleckiego. Program wypełnią występy artystyczne mieszkańców, kiermasze, stoiska, wystawy, warsztaty m.in. naszych rzemieślników i stowarzyszeń działających lokalnie. Nie zabraknie również degustacji potraw, muzyki i atrakcji dla

dzieci i dorosłych. Dla uczestników festynu, przewidziana jest również loteria fantowa. Organizatorzy mają nadzieję, że zapoczątkowana w tym roku impreza będzie miała charakter cykliczny, z roku na rok będzie się rozwijać i przyciągać coraz więcej uczestników.





## **WÓJT GMINY KURÓW** **CENTRUM OGRODNICZE MATRASZEK W KUROWIE**



### **Ogłaszają konkurs** **„PIĘKNY OGRÓD W GMINIE KURÓW”**

#### **Regulamin konkursu**

1. Organizatorem konkursu „Piękny ogród w Gminie Kurów” jest Wójt Gminy Kurów oraz Centrum Ogrodnicze Matraszek w Kurowie.
2. Konkurs przewidziany jest dla mieszkańców Gminy Kurów, a jego celem jest docenienie pracy tych, którzy pomimo szeregu obowiązków znajdują czas, aby zadbać o najbliższe otoczenie i uczynić go piękniejszym. Jednocześnie jako organizatorzy konkursu chcielibyśmy by był on także wyrazem troski o estetykę naszej gminy.
3. Konkurs zostanie przeprowadzony w dwóch kategoriach:
  - ogród, który na potrzeby konkursu nazywamy „nowoczesnym”, a który jest zaprojektowaną, przemyślaną kompozycją drzew, krzewów i kwiatów;
  - ogród tzw. „tradycyjny” z przewagą kwiatów, a szczególnie zaś gatunków i odmian, które znamy od pokoleń.

Jednocześnie informujemy, że powierzchnia ogrodu nie ma znaczenia - może to być nawet ciekawa rabata.

4. Zgłoszenia prosimy składać do dnia 10 września 2019 r. w Urzędzie Gminy Kurów (Sekretariat) lub e-mailem: [sekretariat@kurow.eu](mailto:sekretariat@kurow.eu).
5. Oceny dokona komisja konkursowa powołana przez organizatorów.
6. Ogłoszenie zwycięzców w obydwu kategoriach i uroczyste wręczenie nagród odbędzie się w dniu 22 września 2019 r. podczas festynu na Starym Rynku w Kurowie.
7. Przewidziana jest również wystawa fotograficzna jako podsumowanie konkursu .

**Wójt Gminy**  
**/-/ Arkadiusz Małecki**



## „DROGA”

Gdy będę do Ciebie szła  
 Boże co jesteś w górze  
 To pamiętaj, że najpierw pójdę przez moje kochane podwórze  
 Minę furtkę co stawia opory  
 Malwy kwitnące z boku  
 Musisz się Boże natrudzić  
 By dotrzymać mi kroku  
 Bo gdy będę do Ciebie szła  
 To wszystko ogarnę wzrokiem  
 Pola łąki rów i pójdę wolnym krokiem  
 Zahaczę o słońce i księżyc  
 Co wisi nad stawem blisko  
 Nie czuję klucia w stopy choć idę przez ściernisko  
 Bo gdy będę do Ciebie szła  
 To pójdzie ze mną babie lato zachód słońca i mgła



Zofia Wręga

## Pielęgnacja twarzy latem

Latem skóra twarzy wymaga specjalnej ochrony. Narażona jest na szkodliwe działanie promieni słonecznych i nadmierne wysuszenie. Pielęgnacja skóry w okresie letnim polega przede wszystkim na stosowaniu preparatów chroniących przed światłem. Najczęściej wybieranym filtrem jest 50+ (chroni 98%)

Jak dobrać filtr do skóry?

Fototyp I – posiadają osoby z bardzo jasną karnacją, włosy najczęściej rude lub bardzo jasny blond, piegi i jasne oczy. Prawie nigdy się nie opala, a jeśli już to na czerwono. Zalecana ochrona SPF 50-100.

Fototyp II – posiadają osoby z jasną karnacją, włosy najczęściej jasny lub ciemny blond, jasne oczy. Opala się bardzo trudno, prawie zawsze z zaczerwienieniem. Zalecana ochrona SPF 25-100.

Fototyp III – posiadają osoby z cerą brzoskwiową, włosy o odcieniu jasno brązowym lub ciemny blond oraz brązowe lub piwne oczy. Opala się dobrze, rzadko występuje oparzenie. Zalecana ochrona SPF 15-25.

Fototyp IV – posiadają osoby z oliwkową, śniadą karnacją, włosy brązowe i czarne oraz ciemne lub zielone oczy. Opala się

bardzo dobrze, zaczerwienienie jest minimalne lub w ogóle się nie pojawia. Zalecana ochrona SPF 6-15.

Na jakie składniki warto zwrócić uwagę latem?

Aloes – działa nawilżająco, kojąco i chłodząco, ma również działanie antybakteryjne.

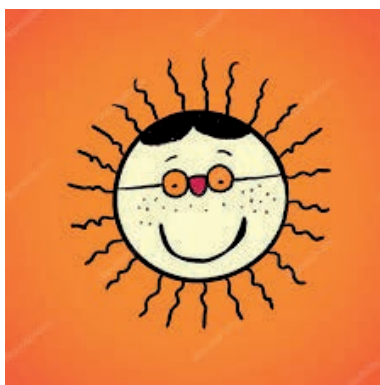
Kwas hialuronowy – intensywnie nawilża skórę, odpowiada za wiązanie wody

Ceramidy - są naturalnym składnikiem warstwy lipidowej naskórki, nawilżają i wzmacniają skórę, opóźniają proces starzenia się skóry

Witamina C – rozjaśnia skórę, usuwa przebarwienia, pomaga walczyć z wolnymi rodnikami.

Woda kokosowa – podobnie jak aloes, ma działanie kojące, nawilżające i odświeżające

Woda różana - działa antyoksydacyjnie, nawilżająco i odżywczo na skórę, ma pH podobne do naturalnego pH skóry.



Magdalena Wręga





# „Nie bądź pewny, że czas masz, bo pewność niepewna.”

ks. Jan Twardowski

Z głębokim smutkiem i żalem przyjęliśmy wiadomość  
o śmierci

**śp. Anny Wójciak- pedagoga, nauczyciela polonisty,  
wychowawcy, koleżanki, przyjaciela dzieci.**

Pożegnaliśmy ją 13 lipca 2019 r.

Spoczęła na Cmentarzu Parafialnym w Piotrowicach Małych.

Anna Wójciak od 28 lat pracowała w Szkole Podstawowej  
w Kurowie.

Była pedagogiem szkolnym. Wszystkie jej działania miały na  
celu dobro ucznia. Organizowała pomoc pedagogiczną dla tych,  
którzy tego potrzebowali, otaczała opieką w trudnych, czasami  
traumatycznych sytuacjach losowych, prowadziła zajęcia ko-  
rekcyjno-kompensacyjne i rewalidacyjne, profesjonalnie wspie-  
rała, często doradzała do jakiej instytucji należy się zgłosić, by  
uczeń otrzymał potrzebną pomoc.

Była osobą bardzo zaangażowaną w sprawy szkoły, zawsze  
w kontakcie z wychowawcami, z wiedzą na temat trudnych  
spraw i ze skutecznymi pomysłami na ich rozwiązanie.

Miała dobre relacje z rodzicami swoich uczniów. Wszyscy  
mogli liczyć na jej otwartość, szczerłość i pomocną dłoń.

Uwielbiała czytać wiersze. Starła się tę miłość do poezji  
przekazać swoim wychowankom. Z sukcesami przygotowywali  
się pod jej opieką do konkursów recytatorskich. Odkryła wiele  
recytatorskich talentów. Wyszukiwała ciekawe teksty. Zapozna-  
wała uczniów z twórczością poetów ludowych z terenu naszego  
powiatu -Jana Pocka, Zuzanny Spasówki, Zbigniewa Kozaka.

Przez wiele lat szczególnie ważny był dla Niej udział uczniów  
i ich sukcesy w Międzywojewódzkim Konkursie Recytatorskim  
Poezji i Prozy Religijnej o Tematyce Wiejskiej im. Wacława Su-  
walskiego w Woli Osowińskiej.

Angażowała się we współorganizację Przeglądu Piosenki  
Patriotycznej i Niepodległościowej „Ojczyście Śpiewanie”.

Wraz z grupą nauczycieli przygotowywała i koordynowała  
przebieg Przeglądu Piosenki Ekologicznej w Kurowie.

Brała udział w akcjach charytatywnych na rzecz dzieci, za-  
wsze chętnie pomagała podczas festynów rodzinnych. Była  
tam, gdzie jej potrzebowano, gdzie można było zrobić coś do-  
brego dla dzieci.

Jak rzadko kto, każdego dnia dzieliła się swoim czasem, wie-  
dzą i sercem z tymi, którzy tego potrzebowali. Była dla innych!  
To była Jej misja.

Zawsze szczerą, przyjazną, autentyczną. Konkretną, ale  
wrażliwą, skuteczną i skromną oraz nadwydajną myślowo.

Podziwialiśmy Ją za to i zastanawialiśmy się skąd bierze te  
niespożyte siły.

Wszyscy pracownicy szkoły bardzo ją lubili. Zawsze znalazła  
chwilę, by wysłuchać, doradzić i wesprzeć.

Była doskonałym kompanem w podróży. Lubiła morze, góry,  
miejsca z ciekawą historią. Zachwycało Ją piękno przyrody.

Potrafiła w ciekawy sposób wymieniać spostrzeżenia na te-  
mat przeczytanych książek, polecić ciekawą lekturę, skłonić do  
sięgnięcia po nią.

Pogodne usposobienie i ogromna życzliwość sprawiały,  
że wszyscy w jej otoczeniu czuli się dobrze.

Jej nieoczekiwana i przedwczesna śmierć jest dla nas  
wszystkich bardzo bolesnym doświadczeniem. Pozostawiła nas  
w bólu.

Nigdy nie ma dobrego momentu na pożegnanie, ale zawsze  
jest dobry czas, żeby tych, którzy odeszli otulić myślami i oto-  
czyć modlitwą. O to prosimy.

Zostajemy z przesłaniem ks. Jana Twardowskiego, ukocha-  
nego poety Ani:

*„Śpieszmy się kochać ludzi tak szybko odchodzą  
zostaną po nich buty i telefon głuchy  
tylko co nieważne jak krowa się wlecze  
najważniejsze tak prędkie że nagle się staje  
potem cisza normalna więc całkiem nieznośna  
jak czystość urodzona najprościej z rozpacz  
kiedy myślimy o kimś zostając bez niego”.*

W imieniu Nauczycieli SP w Kurowie

Zofia Kamińska - Dobrzyńska





# Wolni z Wolnymi, Równi z Równymi, Zacni z Zacnymi 450 lat Unii Lubelskiej między Polską a Litwą

Było to prawnoustrojowe przypięczętowanie istniejącej blisko 200 lat więzi, współpracy i integracji obydwu państw i narodów.

Na podstawie Aktu Unii Lubelskiej z dnia 1 lipca 1569 zawartego na Sejmie Walnym, unia personalna łącząca Królestwo Polskie z Wielkim Księstwem Litewskim jednym, wspólnym królem została przekształcona w unię realną, gdzie łączyli się według starożytnej zasady „wolny z wolnymi, równi z równymi, zacni z zacnymi”. Powstałe na mocy unii państwo – federacja Rzeczypospolita Obojga Narodów, obejmująca w rzeczywistości kilka narodów, języków, wyznań chrześcijańskich i religii, której obszar zajmował 780 tys. kw. i zamieszkiwało tam 6 mln obywateli, miało już nie tylko wspólnego króla ale także parlament (Sejm i Senat), politykę zagraniczną i obronną oraz ujednolicony też system prawny.

Unia polsko – litewska zapisami Konstytucji 3 Maja 1791 r. została zrekonstruowana w duchu demokratycznych reform.

Wspólne państwo Polaków i Litwinów stało się jednym z najpotężniejszych organizmów państwowych Europy. Było to trzecie państwo pod względem powierzchni i siódme pod względem liczby ludności w Europie. To państwo wygrywało każdą wojnę. Nie zostało nigdy zlikwidowane. Skutecznie funkcjonowało przez 226 lat. Upadło w 1795 r. w wyniku III rozbioru Rzeczypospolitej Obojga Narodów przez Austrię, Prusy i Rosję.

Gdyby nie było rozbiorów, być może na ziemiach dawnej Rzeczypospolitej powstałaby wielka, nowoczesna federacja.

Powstanie w Europie Środkowej państwa opartego na dialogu i tolerancji silnie oddziaływało na rozwiązania polityczne

wypracowane w innych krajach.

Bez Unii Lubelskiej nie byłoby na mapie współczesnej Europy suwerennych państw : Litwy, Łotwy, Estonii, Białorusi i Ukrainy.

Nie bez powodu, św. Jan Paweł II mówił o Unii Lubelskiej jako poprzedniczce Unii Europejskiej.

Granice unii polsko – litewskiej nadal wyznaczają zasięg cywilizacji łaćwińskiej i wpływów Kościoła Katolickiego obu obrządków.

Tradycja tego wielkiego, politycznego dzieła doceniania jest dziś coraz bardziej, głównie w krajach, których narody zamieszkiwały wówczas wspólną Rzeczpospolitą.

Zawarta przed 450 laty Unia Lubelska była najwybitniejszym aktem prawnoustrojowym narodów Europy Środkowej. Stworzyła Rzeczpospolitą Obojga Narodów, która przesunęła granice cywilizacji łaćwińskiej na wschodnie rubieże Europy.

Akt prawnoustrojowy, dzięki któremu powstała Rzeczypospolita Obojga Narodów, został wpisany na światową Listę Programu „Pamięć Świata”. Od 1997 r. na liście prowadzonej przez UNESCO agendę ONZ są umieszczane dokumenty o światowym znaczeniu historycznym. Do tej pory zgromadzono 350 obiektów: druków, rękopisów, inskrypcji oraz nagrań audio i wideo, 17 dokumentów pochodzi z naszego kraju między innymi 21 postulatów Solidarności.

- Stanisław Wójcicki

## PRAWO ROLNE – NOWE ZASADY NABYWANIA NIERUCHOŚCI ROLNYCH

Zasady obrotu ziemią rolną reguluje ustawa z 11 kwietnia 2003 r. o kształtowaniu ustroju rolnego, zmieniona ustawą z 26 kwietnia 2019 r. o zmianie ustawy o kształtowaniu ustroju rolnego oraz niektórych innych ustaw. Obowiązuje ona od 26 czerwca 2019 r.

Dotychczas ograniczenia ustawowe w nabywaniu nieruchomości rolnych nie obejmowały gruntów o powierzchni mniejszej niż 0,3 ha, i tak zostało co do zasady. Nowelizacja poszerzyła jednak krąg nieruchomości o większej powierzchni, których ograniczenia ustawowe nie dotyczą.

Do tej pory przepisów tych nie stosowało się do nieruchomości wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa (o którym mowa w ustawie z 19 października 1991 r. o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa) czy będących

drogami wewnętrznymi. Obecnie katalog ten został rozszerzony o nieruchomości, których część (co najmniej 70% powierzchni) stanowią grunty pod stawami, a także gdy nieruchomość jest sprzedawana przez Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa (KOWR) najemcom nieruchomości – w przypadku gdy wynajmowane nieruchomości należą do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa.

Ograniczenia, co do zasady, nadal mają zastosowanie do nieruchomości znajdujących się w granicach administracyjnych miast ale zmiana przeznaczenia możliwa jest w oparciu o regulacje związane z zagospodarowaniem przestrzennym.

Ograniczeń ustawowych nie stosuje się także gdy nieruchomość rolna nabywana jest do Krajowego Zasobu Nieruchomości lub zbywana z niego.





Zasadniczą zmianą wprowadzoną przez nowelizację jest zwiększenie z 0,3 ha do 1 ha areалу nieruchomości rolnej, która może być nabyta przez osobę nie będącą rolnikiem indywidualnym.

Zniesiono również wymóg posiadania statusu rolnika indywidualnego dla nabywania nieruchomości rolnych w toku postępowania egzekucyjnego i upadłościowego.

Nowelizacja uwalnia również spod rygorów ustawy nabycia w wyniku zniesienia współwłasności, podziału majątku wspólnego po ustaniu małżeństwa oraz działu spadku, a także w wyniku podziału, przekształcenia bądź łączenia spółek prawa handlowego.

Skrócono również z 10 do 5 lat okres, przez który nabywca nieruchomości rolnej będzie musiał prowadzić gospodarstwo rolne, w skład którego weszła nabywana nieruchomość oraz umożliwiono już po 5 latach jej sprzedaż bądź też oddanie w posiadanie innych podmiotów. Ewentualnego skrócenia tego okresu będzie dokonywał w drodze decyzji administracyjnej Dyrektor Krajowego Ośrodka wsparcia Rolnictwa (KOWR) gdy przemawia za tym ważny interes nabywcy lub interes publiczny, a nie jak dotychczas sąd.

Nowelizacją sprecyzowano również pojęcie gospodarstwa rolnego. Jest nią powierzchnia nieruchomości rolnej lub łączna powierzchnia nieruchomości rolnych nie mniejsza niż 1 ha.

Poszerzono także zakres pojęcia „osoby bliskiej”, która może nabywać nieruchomości rolne na łagodniejszych zasadach. Obecnie obok zstępnych, wstępnych, rodzeństwa, dzieci rodzeństwa, małżonka, osoby przysposabiającej i przysposobionej dodano także do tego kręgu pasierbów oraz rodzeństwo rodziców.

Obecnie oprócz osób bliskich zbywcy, jednostek samorządu terytorialnego i Skarbu Państwa grunty rolne nabywać mogą także spółki Skarbu Państwa będące operatorami systemu przesyłowego czy dystrybucji: paliw ciekłych, gazu, energii elektrycznej, ropy naftowej, paliw gazowych co pozwoli realizować inwestycje liniowe.

Możliwość nabywania uzyskali także członkowie spółdzielni rolnych oraz same spółdzielnie we wskazanych w ustawie przypadkach.

Jeśli nie było możliwości sprzedaży nieruchomości rolnych rolnikowi indywidualnemu, KOWR na wniosek zbywcy może wydać zgodę na sprzedaż takiej nieruchomości nabywcy, który zobowiąże się do prowadzenia działalności rolniczej. Osoba fizyczna, która zamierza dopiero utworzyć gospodarstwo rolne może otrzymać od KOWR zgodę na jego nabycie jeśli ma ona kwalifikacje rolnicze, ale będzie musiała mieszkać przez 5 lat w gminie położenia nieruchomości rolnych lub sąsiedniej.

Dodano także możliwość uzyskania zgody KOWR dla osób chcących powiększyć gospodarstwo rolne jeśli korzystają ze wskazanych w ustawie pomocy z udziałem środków europejskich w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Taka osoba także musi mieszkać przez 5 lat w gminie położenia nieruchomości rolnej lub sąsiedniej.

Nowelizacja uprawnia do występowania z wnioskiem do KOWR o nabycie nieruchomości rolnych: uczelniom na cele dydaktyczne lub naukowe oraz nabywcom, którzy chcą realizować na gruntach inwestycje celu publicznego. Mając 1 rok od nabycia na rozpoczęcie inwestycji.

Utrzymano istniejące już wcześniej prawo pierwokupu, które w przypadku chęci zbycia nieruchomości rolnej może być zrealizowane przez jej dzierżawcę w a dalszej kolejności przez KOWR ale z modyfikacjami.

KOWR nadal przysługuje także prawo pierwokupu akcji lub udziałów spółek posiadających nieruchomości rolne, jednak nowelizacją wyłącza to uprawnienie w spółkach, które posiadają nieruchomości rolne mniejsze niż 5 ha.

- Stanisław Wójcicki

## Młodzi kolarze - aktualności

Kolarska młodzież z Kurowa po lipcowym zgrupowaniu, które odbyło się w Krasnobrodzie, ruszyła na podbój Strzelec Krajeńskich - starsza grupa oraz Krakowa - młodsi.

W Strzelcach odbyła się Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży, na której zdobyliśmy 2 medale w wyścigu ze startu wspólnego. W kategorii Juniorka mł. Karolina Stachyra zdobyła brązowy medal Mistrzostw Polski natomiast Mateusz Cywiński, wywalczył srebrny medal, przegrywając o centymetry tytuł Mistrza Polski.

Od 3 sierpnia do 8 nasi zawodnicy reprezentują nasze barwy na Tour de Pologne.

Skład reprezentujący nas na narodowym Tourze to: Kinga Marek, Wiktoria Poniewierska, Nikola Sieniek, Barbara Cywińska, Jan Pawłowski, Tomasz Firlej, Karol Szelepusta i Piotr Cywiński.

Pierwszego dnia w Krakowie Kinga Marek zajęła bardzo dobre 4 miejsce !!!

Czekamy na następne bardzo dobre rezultaty naszych za-

wodników i zawodniczek na kolejnych etapach Wyścigu dookoła Polski.

W sierpniu szykujemy się jeszcze na zgrupowanie w Tyliczu, podczas którego będziemy szlifować formę na Mistrzostwa Polski Górskie, Drużynowe i Mistrzostwa Makroregionu, które odbędą się w Kurowie na przełomie września i października..



Wojciech Wręga



## SPORT - Garbarnia

### KKS Garbarnia w klasie okręgowej

Piłkarze Garbarni Kurów zostali mistrzem II grupy lubelskiej klasy A z siedmioma punktami przewagi nad KS-em Drzewce. W drużynie prowadzonej przez Roberta Mirosława w rozgrywkach ligowych w minionym sezonie zagrało 22 zawodników: Jakub Baran (25 meczów/0 bramek), Mateusz Bieniek (24/12), Maciej Dziak (22/2), Przemysław Figiel (21/14), Karol Głowacki (23/9), Hubert Gotowała (24/1), Kamil Kusyk (20/2), Jakub Łubek (10/0), Paweł Michalski (12/2), Robert Mirosław (8/3), Sebastian Poradzisz (7/0), Igor Promis (21/10), Kacper Rukasz (22/7), Patryk Rukasz (3/0), Krzysztof Sieklicki (23/2), Paweł Stasiak (22/2), Damian Stelmach (8/0), Rafał Wałach (14/8), Maciej Wiejak (13/2), Paweł Wolszczak (20/4), Michał Złot (22/5), Sebastian Złot (20/5).

Pierwszą drużynę przed sezonem 2019/2020 wzmocnił napastnik Wojciech Sadurski z Powiśłaka Końskowola, z drużyny rezerw zostali zgłoszeni Aleksander Wąsik i Adam Wiercigroch. W trakcie załatwiania jest transfer naszego byłego bramkarza Andrzeja Wójcika z KS-u Bogucin, sprawdzani są także zawodnicy z innych klubów.

Przeciwnikami kurowskiego klubu w lubelskiej klasie okręgowej będą: Polesie Kock i MKS/Ruch Ryki (spadkowicze), Orion Niedrzwica Duża, Wisła II Puławy, Avia II Świdnik, POM/Iskra Piotrowice, Świdniczanka Świdnik Mały, Janowianka Janów Lubelski, Stal Poniatoła, LKS Stróża-Kolonia, Mazowsze Stężyca, Opolanin Opole Lubelskie, Sokół Konopnica Kozubszczyzna oraz beniaminkowie GKS Niemce i Tęcza Bełżyce.

W I rundzie Pucharu Polski (28.07) Zawisza Garbów przegrała 1:4 z naszą drużyną po dogrywce. W II rundzie (03.07) zagramy w Rykach z tamtejszym MKS-em/Ruchem.

Drużyna rezerw zakończyła poprzedni sezon na dziesiątym miejscu. Do klasy okręgowej awansowało Draco Kowala Pierwsza, po sezonie wycofał się wicemistrz Powiślak II Końskowola. W barwach Garbarni II zegrali w całym sezonie: Mateusz Bieniek (2 spotkania/1 gol), Mateusz Czuchryta (5/0), Maciej Dziak (5/1), Szymon Górecki (22/0), Tomasz Haba (14/1), Mirosław Hajduk (14/6), Kacper Jasiocha (1/0), Michał Karnas (4/0), Jakub Kukier (15/0), Kamil Kusyk (1/0), Jakub Łubek (6/0), Antoni Muzyka (11/0), Piotr Ogrzyński (18/3), Szymon Ogrzyński (3/0), Karol Opolski (18/0), Paweł Partycki (17/4), Artur Poniewierski (18/0), Sebastian Poradzisz (20/5), Mateusz Próchniak (2/0), Patryk Rukasz (15/3), Marek Sadurski (16/0), Paweł Serewa (10/0), Karol Skoczylas (7/0), Karol Skorupski (2/0), Kacper Sołyga (9/0), Rafał Sołyga (13/0), Damian Stelmach (3/1), Szymon Szczepaniak (15/0), Dominik Wawer (10/0), Aleksander Wąsik (21/3), Maciej Wiejak (8/2), Adam Wiercigroch (16/2), Sebastian Wojnowski (1/0), Adam Wójcik (14/0), Sebastian Złot (1/0).

Poza zawodnikami, którzy byli zgłoszeni do "dwójki" w rundzie wiosennej, dojdzie prawdopodobnie kilku juniorów, pomocnik Marcin Mazurkiewicz (powrót do gry po roku przerwy, ostatnio grał w naszej pierwszej drużynie) i obrońca Dominik Wawer (z półrocznego wypożyczenia do Powiśłaka II Końskowola).

10 lipca 2019 roku ekipa została przydzielona do III grupy i miała grać z drużynami: GKS Niedźwiada (spadkowicz), KS Bogucin, Orleńca Nowodwór, LKS Kamionka, GKS Abramów, KS Serniki, Piekiełko Przykwa, KS Nasutów, Gigant Przytoczno, Czarni Pliszczyn (beniaminek). LZPN na prośbę zarządu klubu przywrócił zespół do II grupy, w której zagrają także: Orły Kazimierz Dolny (spadkowicz), Cisy Nałęczów, Zawisza Garbów, SKS Leokadiów, Serokomla Janowiec, Stal II Poniatoła, Poraj Kraczevice Prywatne, Jaworzanka Rogów, Dąbrowiak Dąbrowa Wronowska i beniaminek Puławki Puławy.





### Wyniki Garbarni w rundzie wiosennej:

XIV kolejka (31.03): Garbarnia - Wawel 0:1 (0:0)

XV (07.04, Bochothnica): Orły - Garbarnia 1:3 (1:1), Wałach (k), Figiel, Dziak

XVI (14.04): Garbarnia - GLKS 2:0 (1:0), Głowacki, Wolszczak

XVII (20.04): Ciecierzyn - Garbarnia 0:8 (0:3), Figiel 2, S. Złot 2, Bieniek, Wolszczak, M. Złot, Głowacki

XVIII (27.04): Garbarnia - Hetman 3:1 (2:0), Promis, Stasiak, Bieniek

XIX (01.05): Góra - Garbarnia 0:2 (0:1), Michalski, Promis (k)

XX (04.05): Garbarnia - Drzewce 1:0 (1:0), Promis

XXI (11.05): Garbarnia - Wodniak 3:0 (goście zrezygnowali z wyjazdu)

XXII (18.05): Gabaryty - Garbarnia 1:5 (1:2), Figiel, Bieniek, S. Złot, Kusy (k), Mirosław

XXIII (25.05): Garbarnia - Błękitni 11:0 (3:0), Głowacki 3, Figiel 2, Promis 2, Wolszczak, Bieniek, Wiejak, Michalski

XXIV (02.06): Żyrzyniak - Garbarnia 0:2 (0:0), Bieniek, Rukasz

XXV (08.06): Garbarnia - Amator 8:1 (1:0), Wiejak, Promis, Głowacki, Dziak, Mirosław, Wolszczak, K. Rukasz, Maciej Pieńkosz (sam.)

XXVI (15.06, Szczekarków): Wilki - Garbarnia 4:3 (2:0), Głowacki, S. Złot, M. Złot

### Wiosenne wyniki Garbarni II:

XIV kolejka (31.03): Powiślak II - Garbarnia II 3:0 (1:0)

XV (07.04): Garbarnia II - Jaworzanka 4:1 (2:0), Hajduk 2, P. Ogrzyński, Wąsik

XVI (14.04, Bochothnica): SKS - Garbarnia II 2:0 (2:0)

XVII (24.04): Garbarnia II - Legion 1:2 (0:1), Stelmach

XVIII (28.04): Serokomla - Garbarnia II 2:1 (2:0), P. Ogrzyński

XIX (01.05): Garbarnia II - Drako 1:6 (0:3), Hajduk

XX (05.05, Dąbrowa Wronowska): DDW - Garbarnia II 2:3 (0:2), Partycki 2, Hajduk

XXI (12.05): Garbarnia II - ZawiszaGarbów 0:3 (0:1)

XXII (18.05): pauza

XXIII (26.05): Poraj - Garbarnia II 2:2 (1:1), Wiercigroch 2

XXIV (02.06): Garbarnia II - Cisy 2:3 (1:1), Rukasz, Poradzisz (k)

XXV (09.06): Stal II - Garbarnia II 2:0 (2:0)

XXVI (15.06): Garbarnia II - GKS 3:2 (2:1), Rukasz, Hajduk, Poradzisz



Lubelska klasa A, grupa II (VII poziom) - 2018/2019			
Poz.	Klub	Pkt.	Bramki
1	<b>Garbarnia Kurów (S)</b>	70	97-19
2	KS Drzewce	63	121-39
3	Żyrzyniak Żyrzyn	47	59-31
4	Wawel Wąwolnica (B)	44	56-41
5	Amator Rososz-Leopoldów	43	63-54
6	Wilki Wilków Szczekarków-Kolonia (B)	39	46-63
7	Hetman Gołąb	35	57-54
8	Gabaryty Dęblin (B)	31	47-66
9	GLKS Michów	29	54-69
10	Wodniak Piotrawin-Łaziska	29	31-65
11	Błękitni Dys	28	31-60
12	KS Góra Puławska	25	38-52
13	Orły Kazimierz Dolny	20	45-80
14	KS Ciecierzyn	18	37-89

Lubelska klasa B, grupa II (VIII poziom) - 2018/2019			
Poz.	Klub	Pkt.	Bramki
1	Drako Kowala Pierwsza	53	78-44
2	<b>Powisłak II Końskowola (B)</b>	51	78-35
3	Cisy Nałęczów	50	63-28
4	Zawisza Garbów Wola Przybysławska	47	67-35
5	GKS Abramów	43	49-34
6	SKS Leokadiów	39	56-46
7	Legion Tomaszowice	37	65-46
8	Serokomla Janowiec (S)	37	45-41
9	Stal II Poniatowa	33	58-53
10	<b>Garbarnia II Kurów (B)</b>	26	34-54
11	Poraj Kraczevice Prywatne	20	31-70
12	Jaworzanka Rogów	13	24-82
13	Dąbrowiak Dąbrowa Wronowska Plizin	4	20-100

#### Mecze Garbarni w rundzie jesiennej:

I (15.08, godz. 11): Wisła II - Garbarnia  
 II (18.08), godz. 16: Garbarnia - Świdniczanka  
 III (25.08, godz. 17): Stal - Garbarnia  
 IV (28.08), godz. 17: Garbarnia - Opolanin  
 V (31.08, godz. 16, Radawiec Duży): Sokół - Garbarnia  
 VI (07/08.09): Garbarnia - POM/Iskra  
 VII (14.09, godz. 16): Polesie - Garbarnia  
 VIII (21/22.09): Garbarnia - Tęcza  
 IX (29.09), godz. 15: MKS/Ruch - Garbarnia  
 X (05/06.10): Garbarnia - Mazowsze  
 XI (13.10, godz. 15): LKS - Garbarnia  
 XII (19/20.10): Garbarnia - Janowianka  
 XIII (26/27.10): GKS - Garbarnia  
 XIV (03.11, godz. 14, Niedzwica Kościelna): Orion - Garbarnia  
 XV (09/10.11): Garbarnia - Avia II

#### Terminarz rezerw Garbarni:

I (01.09, Bochońnica): Orły - Garbarnia II  
 II (08.09): Garbarnia II - Jaworzanka  
 III (15.09): Puławiak - Garbarnia II  
 IV (22.09): Garbarnia II - Stal II  
 V (29.09): Cisy - Garbarnia II  
 VI (06.10): Garbarnia II - Poraj  
 VII (13.10, Dąbrowa Wronowska): Dąbrowiak - Garbarnia II  
 VIII (20.10): Garbarnia II - Zawisza  
 IX (27.10): Serokomla - Garbarnia II  
 X (03.11): Garbarnia II - SKS  
 XI (10.11): pauza

W nowym sezonie w Garbarni będą cztery młodzieżowe: trampkarze - LLTr /rocznik 2005/ (Sebastian Wojnowski), młodzicy - LLMł /2007/ (Sebastian Wojnowski), orlicy /2009/ (Paweł Partycki), żacy /2011/ (Marcin Mazurkiewicz).

*Piotr Siczek*

6 kwietnia w Wieliszewie odbyły się mistrzostwa Polski w tańcach ludowych. Para Adrian Bieniek i Monika Kuzioła reprezentująca Młodzieżowy Ludowy Zespół Taneczny "Wspólna Szansa" Klementowice zakończyła swoje zmagania na półfinale (miejsca 7-12). Wygrała drużyna Warszawianki Warszawa.

11 kwietnia w gruzińskim Batumi odbyły się mistrzostwa Europy w podnoszeniu ciężarów. Małgorzata Wiejak w kategorii do 76 kg zajęła czwarte miejsce z wynikiem 219 kg (98+121), zaś 22 czerwca zdobyła mistrzostwo Polski (98+115 kg). 16-25 września zawodniczka pochodząca z Kurowa wystąpi na mistrzostwach świata w tajskim mieście Pattaya.

18 sierpnia w Końskowoli odbędą się międzygminne zawody dla drużyn OSP z gmin: Baranów, Końskowola, Kurów, Markuszów. 24 sierpnia w Kurowie rozegrany zostanie etap powiatowy, na razie zakwalifikowały się do niego jednostki męskie: OSP Opatkowice, OSP Kazimierz Dolny, OSP Leokadiów, OSP Oblasy, OSP Bałtów, poza czterema zwycięzcami z 18.08 wystąpią także mistrzowie gmin Nałęczów i Wąwolnica, a także kobiety z: OSP Borysów, OSP Oblasy, OSP Opatkowice, OSP Rzeczyca i ewentualni mistrzowie sześciu gmin, które jeszcze nie wyłoniły mistrza.

Piotr Siczek





## Spadek Topspinu do IV ligi

Teniści stołowi Topspinu Kurów zajęli przedostatnie miejsce w III lidze lubelskiej i spadli do IV ligi. Decydującym okazał się mecz ostatniej kolejki, w którym kurowski klub przegrał 4:6 z Sołokolem Tomaszów Lubelski. Punkty dla nas zdobyli w nim: Kamil Gołębiowski 2, Leszek Bigaj i Sylwester Jasiocha.

3 maja odbyły się Otwarte Mistrzostwa Kurowa w tenisie stołowym o Puchar Wójta Gminy Kurów z okazji 228. rocznicy Konstytucji 3 maja. W zawodach wzięło udział 75 zawodników - m.in. zawodnicy z lidera I ligi - PWSZ-u Zamość, a także lubelskiej II, III i IV ligi oraz gracze niezrzeszeni i reprezentujący barwy klubów amatorskich. Poza tenisistami z województwa lubelskiego, przyjechały także osoby z województw: mazowieckiego, świętokrzyskiego, łódzkiego, podkarpackiego. W kategorii debel wygrali Błażej Warpas/Radosław Chrześcian (obydwaj ATS Lublin), w kategorii open zwyciężył Marcin Litwiniuk (Trefl Zamość) przed Radosławem Chrześcianem (ATS) i Mateuszem Baranowskim (STS Lubartów).

10 maja w Gminnym Ośrodku Kultury odbyły się wybory nowych władz klubu. Zarząd klubu stanowią: prezes Sylwester

Jasiocha, wiceprezes Sławmor Skrzęta, sekretarz Piotr Siczek (wszyscy trzej byli na tych stanowiskach od 12 maja 2015 roku, w tym pierwsi dwaj od początku klubu, czyli od 2011 roku), skarbnik Kamil Gołębiowski (od grudnia 2018 roku) i członek zarządu Mariusz Panasiewicz (od stycznia 2019). Przewodniczącym komisji rewizyjnej pozostał Leszek Bigaj, członkiem Piotr Adamczyk, kolejnym członkiem komisji Robert Haliński (zastąpił on na tym stanowisku Andrzeja Bichtę).

Nowy sezon rozpocznie się prawdopodobnie na początku października. W barwach KTS-u zagrają prawdopodobnie: Piotr Adamczyk, Leszek Bigaj, Kamil Chabros, Tomasz Ciurkowski, Kamil Gołębiowski, Sylwester Jasiocha, Krzysztof Moszczyński, Mariusz Panasiewicz, Sławomir Skrzęta. Niewykluczone, że do kadry dołączą inni zawodnicy, w tym m.in. Marta Kuta i Robert Haliński. Potencjalnymi przeciwnikami kurowskiego klubu w IV lidze są: Lob Dęblin (spadkowicz), GOK Trzydnik Duży, Tur Turze Rogi, Huragan Międzyrzec Podlaski, Żaczek II Fajslawice Boniewo, Lewart III Lubartów, Dynamo Gózd, Ogniwo II Chełm, Ekonomik Biała Podlaska, UKS Niemce.



III liga lubelska (IV poziom) - 2018/2019			
Poz.	Klub	Pkt.	Gry
1	CKFiS Bełżyce (B)	30	113-47
2	Żaczek Fajslawice Boniewo	28	110-50
3	MOW Puławy	22	104-56
4	Baczyński Biała Podlaska	17	86-73
5	UMKS Biłgoraj (S)	16	79-81
6	Kłos II Wola Skromowska	10	61-99
↑ Grupa awansowa, grupa spadkowa ↓			
7	Grot II Werbkowice	15	71-79
8	Sokół Zwierzyniec	14	78-72
9	Sokół Tomaszów Lubelski (S)	14	58-92
10	MLKS Wola Sernicka	13	70-80
11	<b>Topspin Kurów</b>	10	66-84
12	Lob Dęblin	3	34-116



## Najmłodsze siatkarki UKS Klementovia lepsze od siatkarek z Puław

To co dotychczas wydawało się niemożliwe, trochę nieoczekiwane stało się faktem. Mianowicie jeszcze nigdy reprezentantki podstawówki czy wcześniej gimnazjum przy Zespole Szkół Agrobiznesu w Klementowicach nie stały na podium mistrzostw powiatu w siatkówce. Owszem ubiegłe trzy lata to mistrzostwa powiatu w wykonaniu naszych złotych tenisistek, jednak w siatkówce w której Klementowice są zakochane, sukcesy świeciły wyłącznie licealistki. Aż do 23 maja 2019 r., kiedy to reprezentacja Niepublicznej Szkoły Podstawowej przy ZSA, wywalczyła srebro w powiatowych Igrzyskach Młodzieży Szkolnej w siatkówce plażowej.

Ostatnie miesiące to również zmagania w Lokalnej Lidze Piłki Nożnej Czempions Liga 2019, która w tym roku trzymała w napięciu do ostatniego meczu, a sprawa mistrzostwa wyjaśniła się dopiero na 2 minuty przed końcowym gwizdkiem sędziego. Mistrzem ligi został po raz czwarty w historii rozgrywek Dąb Kle-

mentowice, który zwyciężył dzięki lepszej różnicy bramek, wobec identycznej ilości punktów aż 3 zespołów.



Reprezentacja Niepublicznej Szkoły Podstawowej w Klementowicach w siatkówkę plażową

### Puławskie szkoły pokonane!

Natalia Paciejewska, Julia Kruk i Monika Członka dokonały niemożliwego na Igrzyskach Młodzieży Szkolnej w siatkówkę plażową dziewcząt szkół podstawowych 23 maja 2019 r. Po fantastycznej grze odprawiły z kwitkiem Szkołę Podstawową nr 9 w Puławach (popularna „dziewiątka przy ZSO nr 1”) wygrywając 2-1, następnie bez większych problemów pokonały Niepubliczną Szkołę Podstawową „Klasyk” w Puławach (popularny „czartorych”) 2-0 meldując się w finale. Tu ponownie jak na międzygminnym etapie, dziewczęta z Klementowic, musiały uznać wyższość Szkoły Podstawowej w Żyrzynie. Drugie miejsce w powiecie koleżanki z drużyny zadedykowały kapitan Justynie Niezabitowskiej, która po ciężkich meczach w deszczu i wietrze w Żyrzynie 22.05.2019, rozchorowała się i nie mogła wziąć udziału w finałach. Tak więc sukces dziewcząt z Niepublicznej Szkoły Podstawowej przy ZSA, to ciężka praca całej wspomnianej czwórki.

Turniej finałowy rozegrany został na boisku SP 9 Puławy z udziałem 6 drużyn, bowiem szkoły puławskie nie rozegrały etapu miejskiego i do rywalizacji powiatowej mogły się zgłosić praktycznie wszystkie szkoły. Ostatecznie zgłosiły się 3 szkoły puławskie i 3 z poza Puław. Szkoła z Klementowic, musiała przejść etap gminny, podczas którego wyeliminowała faworyzowany Kurów 2-1, następnie etap międzygminny podobnie jak Żyrzyn. Jak się później okazało to właśnie te dwie szkoły zagrały w wielkim finale powiatu. Zanim do tego doszło, w grupie „A” najpierw pokonały SP 9 czyli gospodarza i faworyta turnieju. Pierwszy set nie wyszedł zbyt dobrze naszym dziewczętom na nowym boisku w efekcie gładka porażka 4-15. W drugim secie „nowa” kapitan Natalia Paciejewska odpaliła zagrywkę z którą

rywalki nie mogły sobie poradzić i wygrana 15-8. W tie-breaku, który chyba jest specjalnością siatkarek trenujących na co dzień w UKS Klementovia, było bardzo nerwowo i nikt nie odpuszczał. W końcówce swoje piłki meczowe miała „dziewiątka” ale nasze siatkarki dzielnie to wytrzymały i za sprawą Julii Kruk zakończyliśmy ten trudny pojedynek 16-14, a cały mecz 2-1. W drugim meczu z „Klasykiem” („czartorychem”) spacerkiem wygramy 2-0 w stosunku 15-3, 15-8. Wobec takiego stanu rzeczy drużyna z Klementowic awansowała do wielkiego finału z 1 miejsca w grupie, a tam czekał już stary znajomy z poprzedniego etapu czyli SP Żyrzyn. Pomimo ambitnej walki dziewcząt z gminy Kurów, przeciwniczki okazały się lepsze i wygrały 2-0 (15-8, 15-9). Zajęcie 2 miejsca w powiecie jest wynikiem historycznym dla małej szkoły z Klementowic, a co ciekawe podium uzupełniły dziewczęta z SP Janowiec zajmując 3 miejsce. Tak więc szkoły puławskie uplasowały się na trzech ostatnich miejscach mistrzostw. Pokazuje to, że system szkolenia w ZSA w Klementowicach po raz kolejny pozwala uczniom tej szkoły odnosić znaczące sukcesy na arenach międzyszkolnych. Dla przypomnienia w tym roku szkolnym licealistki zajęły 2 miejsca w Mistrzostwach Województwa LZS w siatkówkę, zaś licealiści 3 miejsce w powiatowej Licealiadzie również w siatkówce.

Skład reprezentacji Niepublicznej Szkoły Podstawowej w ZSA w Klementowicach.:

Natalia Paciejewska, Justyna Niezabitowska, Julia Kruk, Monika Członka, trener Andrzej Jarzynka.





### Ostateczna klasyfikacja:

- 1 miejsce: Szkoła Podstawowa w Żyrzynie
- 2 miejsce: Niepubliczna Szkoła Podstawowa w Klementowicach (w Zespole Szkol Agrobiznesu w Klementowicach)
- 3 miejsce: Szkoła Podstawowa w Janowcu
- 4 miejsce: Niepubliczna Szkoła Podstawowa „Klasyk” w Puławach (przy I LO Puławy)
- 5-6 miejsce: Szkoła Podstawowa nr 9 w Puławach ( w Zespole Szkol Ogólnokształcących nr 1 w Puławach)
- 5-6 miejsce: Szkoła Podstawowa nr 5 w Puławach ( w Zespole Szkol Ogólnokształcących nr 2 w Puławach)



Dąb Klementowice - 4 krotny mistrz Czempions Ligi

## Dąb Klementowice - drużyna którą zna już cały powiat

„Wszyscy grają w piłkę nożną, a na końcu i tak wygrywa Dąb”, cytat legendarnego Garego Linekera, który był skierowany do drużyny niemieckiej, idealnie pasuje do piłkarzy z Dębu Klementowice. Tak można podsumować tegoroczne rozgrywki w Lokalnej Lidze Piłki Nożnej Czempions Liga 2019. Drużyna kierowana przez grającego trenera Emila Koreckiego, po raz kolejny udowodniła, że pomimo znacznie odmłodzonego składu, dalej jest na szczycie rozgrywek. Na nic zdały się zaciągi znanych nazwisk z Puław i Nałęczowa jak miało to miejsce w przypadku Team Spirit i Pogromu Karmanowice, nie pomogła też fuzja polsko-ukraińska w ekipie XYZ w której występowali zawodnicy z Kijowskiej Akademii Piłkarskiej. Okazuje się, że ekipa Dębu, złożona w całości z absolwentów gimnazjum w ZSA w Klementowicach, nie musi się wstydzić swoich umiejętności w porównaniu z byłymi zawodnikami K.S. Wisły Puławy, Cisów Nałęczów, Garbarni Kurów czy Orłów Kazimierz wręcz przeciwnie, to chłopaki z Klementowic pokazali miejsce w szeregu innym. Jedyne mecz jaki przegrał Dąb 0-1 został rozegrany pod nieobecność wspomnianego trenera Emila Koreckiego co pokazuje kto jest „mózgiem” w tej drużynie. W ostatnim dramatycznym meczu ligi, na dwie minuty przed końcem meczu Dąb Klementowice - Team Spirit, obrońcy tytułu wyszarpali zwycięstwo po fantastycznym strzale Norberta Koreckiego - brata trenera. „Spirici” przystąpili do tego meczu osłabieni brakiem 4 podstawowych zawodników w tym bramkarza i to miało wpływ na przebieg meczu. Chaotyczna obrona najstarszej drużyny ligi sprawdzała się do 38 minuty, później zabrakło już czasu na nawiązanie walki.

W ostatecznym rozrachunku trzy drużyny zdobyły po 9 punktów i koniecznie trzeba było zrobić „małą tabelę”. Po przeliczeniu bramek najlepszy bilans 2-1 uzyskał Dąb Klementowice, później 2-2 Team Spirit i 1-2 Pogrom Karmanowice. Najlepszym strzelcem okazał się Jakub Tarkowski z Dębu Klementowice z 6 bramkami na swoim koncie, który w nagrodę otrzymał dyplom i piłkę nożną.

Blisko 2-miesięczne zmagania amatorów gry w piłkę nożną dobiegły końca, a ostatni mecz był „wisienką na torcie” jeśli chodzi o emocje i dramaturgię w rozgrywkach organizowanych

przez UKS Klementovia. Zarząd Klubu składa podziękowania Urzędowi Gminy Kurów za dofinansowanie rozgrywek w kwocie 2000 zł., również dyrektorowi ZSA w Klementowicach Zbigniewowi Turkowskiemu za udostępnienie boiska szkolnego oraz głównemu informatykowi Antoniemu Płachcie za pomoc w usprawnianiu strony internetowej, a także księgowej Teresie Chojnackiej za bezpłatne rozliczenie projektu. Nad całym przedsięwzięciem w postaci rozgrywek zarówno w siatkówkę (KLEM-LIGA), jak i w piłkę nożną (Czempions Liga) czuwali dwaj członkowie Zarządu Klubu: prezes Andrzej Jarzynka oraz sekretarz Wojciech Witkowski. To oni stworzyli projekt, zażarli negocjowali z UG Kurów aby został zaakceptowany w takiej właśnie formie, później przeprowadzili 10 meczów, a wszystko dokumentowali na stronie [www.klementovia.net](http://www.klementovia.net) czyli wykonywali i obrabiali zdjęcia na stronę, aktualizowali tabelę i przygotowywali boisko, a wszystko w trosce o upowszechnianie kultury fizycznej na terenach wiejskich. W rozgrywkach łącznie wzięło udział 50 zawodników i około 40 kibiców podczas każdej kolejki. W 80 procentach była to młodzież z gminy Kurów. Wszystkie drużyny otrzymały pamiątkowe koszulki i dyplomy, a najlepsze trzy drużyny również puchary.



Jakub Tarkowski - król strzelców Czempions Ligi 2019



### Składy drużyn:

#### **I miejsce: Dąb Klementowice**

1. Kacper Jasiocha
2. Emil Korecki (kapitan)
3. Norbert Korecki
4. Mirosław Mączka
5. Karol Grykałowski
6. Michał Tarkowski
7. Jakub Tarkowski
8. Piotr Kosiński
9. Tomasz Rodzik
10. Kamil Saran

#### **III miejsce: Pogrom Karmanowice**

1. Jakub Wrzesiński (kapitan)
2. Sylwester Wrzesiński
3. Jakub Gołąbek
4. Marcin Lewtak
5. Marcin Jabłoński
6. Stanisław Matraszek
7. Przemysław Gawda
8. Michał Dobrowolski
9. Bartosz Kozak
10. Krystian Kałdonek

#### **V miejsce: FC Nottingham**

1. Vitalii Vasyliiev
2. Patryk Łata (kapitan)
3. Jakub Byzdra
4. Mateusz Mucha
5. Mateusz Brzozowski
6. Jakub Jabłoński
7. Drahun Vladyslav
8. Kacper Lis
9. Vadym Voitko
10. Mateusz Żaba

#### **II miejsce : Team Spirit**

1. Krystian Bartuzi
2. Wojciech Witkowski (kapitan)
3. Paweł Partycki
4. Andrzej Jarzynka
5. Daniel Kowalik
6. Damian Rodzik
7. Tomasz Krupa
8. Adrian Nakonieczny
9. Wojciech Białek
10. Marcin Bajnóg

#### **IV miejsce: XYZ**

1. Damian Skórski
2. Mateusz Sowiński (kapitan)
3. Adrian Płowaś
4. Władysław Kulbowski
5. Danh Vu An
6. Daniel Heneralov
7. Dmytro Levchenko
8. Mateusz Syroka
9. Przemysław Sowiński
10. Roman Romanov

**Tabela końcowa**

Miejsce	Nazwa drużyny	Punkty	Ilość meczy	Stosunek bramek (zdobyte-stracone)
1.	DĄB KLEMENTOWICE	9	4	17-1
2.	TEAM SPIRIT	9	4	10-3
3.	POGROM KARMANOWICE	9	4	11-4
4.	XYZ	3	4	6-11
5.	FC NOTTINGHAM	0	4	2-27

6 miejsce: Norbert Korecki – 2 bramki (Dąb Klementowice)

7 miejsce – Danh Vu An – 2 bramki (XYZ)

8 miejsce- Wojciech Witkowski i Paweł Partycki – 1 bramka (Team Spirit)

9 miejsce – Jakub Wrzesiński i Marcin Jabłoński -1 bramka (Pogrom Karmanowice)

10 miejsce: Emil Korecki, Piotr Kosiński, Michał Tarkowski – 1 bramka (Dąb Klementowice)

11 miejsce – Patryk Łata i Jakub Jabłoński – 1 bramka (FC Nottingham)

Przy identycznej liczbie bramek decyduje miejsce drużyny w tabeli.

#### **Klasyfikacja końcowa najlepszych strzelców w Czempions Lidze 2019:**

1 miejsce: Jakub Tarkowski – 6 bramek ( Dąb Klementowice)

2 miejsce – Krystian Bartuzi i Daniel Kowalik – 4 bramki (Team Spirit)

3 miejsce: Marcin Lewtak i Sylwester Wrzesiński – 4 bramki (Pogrom Karmanowice)

4 miejsce: Mateusz Sowiński – 4 bramki (XYZ)

5 miejsce – Mirosław Mączka i Kamil Saran – 3 bramki (Dąb Klementowice)

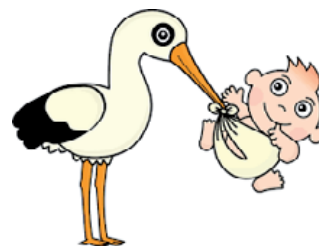
Zarząd UKS Klementovia składa gratulacje mistrzom ligi Dębówi Klementowice za zdobycie tytułu mistrzowskiego oraz pozostałym drużynom za sportową rywalizację w duchu „fair play”. Prawdopodobnie na jesieni 2019 r. ruszy VI już edycja KLEM-LIGI czyli regionalnej ligi siatkówki dla amatorów. Więcej informacji o zapisach, terminarzu i regulaminie, będzie można uzyskać na stronie [www.klementovia.net](http://www.klementovia.net)

*Andrzej Jarzynka*



# Urodzeni

(29-03-2019 r. - 29-07-2019 r.)



Nazwisko Imię/Imiona	Adres zamieszkania
BŁACH NELA	OLEŚNIN
DUŃSKI STANISŁAW	KLEMENTOWICE
GUZ KUBA	PŁONKI
JANEK MARCEL IGOR	BARŁOGI
KOMSTA JULIA	KLEMENTOWICE
KOZAK MARTYNA	BRZOSZOWA GAĆ
LISTOSZ JULIA OLIWIA	CHOSZCZÓW
MACIESZCZUK KORNELIA	KLEMENTOWICE
MARCZAK LEON	KURÓW
MICHAŁEK ZOFIA	KURÓW
MITURA FRANCISZEK	BARŁOGI
NANKIEWICZ NATALIA	ŁĄKOĆ
NIEDBALSKA NELA	KURÓW
PIETRUSZEWSKI SZYMON	CHOSZCZÓW
PŁACHTA ALEKSANDRA	KLEMENTOWICE
PODSTAWA SZYMON	KŁODA
REDA MARIA	KURÓW
REJMAK JAKUB	BUCHAŁOWICE
ROBACZEWSKA AMELIA	ŁĄKOĆ
RODAK RAFAŁ	BARŁOGI
SAMOREK FRANCISZEK	KLEMENTOWICE
TELEJKO TARKOWSKI JĘDRZEJ	KLEMENTOWICE
TERLECKA IZABELA	PŁONKI
WAWRZYNIAK JAKUB	KURÓW
WOCH NIKODEM	KŁODA
WOJTAS JAGNA	BRZOSZOWA GAĆ
WRĘGA AMELIA	BUCHAŁOWICE

# Zgony

( 29.03.2019 r. - 29.07.2019 r.)



Nazwisko Imię/Imiona	Adres zamieszkania
BANASZEK MARIANNA	PŁONKI
FIGIEL JADWIGA	KLEMENTOWICE
FILIPIAK STANISŁAW	ŁĄKOĆ
GRYKAŁOWSKA ANNA	PŁONKI
KOZAK JULIANNA	WÓLKA NOWODWORSKA
KOZAK LESZEK	BRZozowa GAĆ
MAŃKA DANUTA	ZASTAWIE
MAZURKIEWICZ BARBARA TERESA	KURÓW
OCHAŁ MARIA BARBARA	OLESIN
OGÓREK KRYSZYNA	BRZozowa GAĆ
PIECH BOLESŁAW	KURÓW
PYCIARZ JANINA	ZWOLEŃ
RACZYŃSKA ZENOBIA	BRONISŁAWKA
RESPOND PIOTR	OLESIN
RUKASZ MICHAŁEWICZ ELŻBIETA MARIA	KURÓW
SADURSKI EDWARD HENRYK	KURÓW
STRUMNIK ANNA MARIANNA	KURÓW
TARKOWSKA URSZULA KRYSZYNA	BUCHAŁOWICE
ZYCH ANNA TERESA	KURÓW

## O NAS...

**KWARTALNIK GMINY KURÓW**

ISSN 2544-6355

Adres redakcji: ul. Wojska Polskiego 1, 24-170 Kurów

Red. naczelna: Ewa Paprocka,

Wydawca: Gmina Kurów

Skład i druk: Drukarnia Standruk

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść nadesłanych artykułów i zastrzega sobie prawo do zmiany tytułów, skracania i korekty tekstów.



# Złote Gody - 50 Lecie Pożycia Matżeńskiego



foto. Grzegorz Skwarek - GOK Kurów

Siedemnaście par małżeńskich z terenu gminy Kurów świętowało w niedzielę 30 czerwca 2019 r. Złote Gody, czyli okrągły jubileusz pięćdziesięciolecia pożycia małżeńskiego. Z tej okazji o godz. 15.00 w Urzędzie Gminy w Kurowie odbyło się uroczyste spotkanie z dostojnymi Jubilatami. Aktu dekoracji medalami nadanymi przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej dokonał Wójt naszej Gminy Pan Arkadiusz Matecki. Jubilatom wręczono odznaczenia, pamiątkowe dyplomy oraz kwiaty.





**Starosta Puławski i Wójt Gminy Kurów  
zapraszają na**



# DOŻYŃKI POWIATOWE

**Kurów  
2019**

**Powiatowe Zawody Sportowo-Pożarnicze OSP RP**

**24 SIERPNIĄ 2019 R. (SOBOTA)**

**Stadion sportowy w Kurowie,  
ul. Warszawska 16**

- 10.00 otwarcie Powiatowych Zawodów Sportowo-Pożarniczych Ochotniczych Straży Pożarnych RP
- 10.30 sztafeta pożarnicza
- 11.45 ćwiczenia bojowe
- 13.30 zakończenie zawodów

**25 SIERPNIĄ 2019 R. (NIEDZIELA)**

**Kościół pw. Narodzenia NMP  
i św. Michała Archanioła w Kurowie,  
ul. Lubelska 6**

- 12.00 Msza Św. w intencji rolników
- 13.00 uroczysty korowód dożynkowy – przemarsz z kościoła na plac dożynkowy

**SERDECZNIE  
ZAPRASZAMY!**  
[www.pulawy-powiat.pl](http://www.pulawy-powiat.pl)  
[www.kurow.eu](http://www.kurow.eu)



Organizatorzy



Starostwo Powiatowe  
w Puławach

Urząd Gminy  
Kurów

**Boisko przy Szkole Podstawowej  
w Kurowie, ul. Lubelska 16**

- 13.15 powitanie gości, dzielenie się chlebem, w trakcie występ Gminnej Orkiestry Dętej z Kurowa
- 13.30 wystąpienia okolicznościowe
- 13.45 wręczenie nagród wyróżnionym rolnikom
- 14.00 Młodzieżowa Grupa Taneczna oraz uczestnicy zajęć gitarowych i wokalnych z Kazimierskiego Ośrodka Kultury, Promocji i Turystyki
- 14.15 Kapela Nałęczowska
- 14.30 wręczenie nagród zwycięzcom Powiatowych Zawodów Sportowo-Pożarniczych Ochotniczych Straży Pożarnych RP
- 14.45 rozpoczęcie konkursu sołtysów
- 15.00 Zespół Śpiewaczy Koła Gospodyń Wiejskich z Żyrzyna
- 15.15 Końskowolska Kapela Ludowa
- 15.30 Natalia Kosmowska z Opatkowic
- 15.45 wręczenie nagród w konkursie plastycznym dla dzieci
- 16.00 Puławska Orkiestra Dęta z Puławskiego Ośrodka Kultury „Dom Chemika”
- 16.15 Młodzieżowy Zespół Tańca Ludowego z Klementowic

- 16.30 Zespół „Kalina” z Markuszowa
- 16.45 Zespół „FolkRose” z Końskowoli
- 17.00 wręczenie nagród laureatom konkursu wieńców dożynkowych oraz stoisk
- 17.15 „Śpiewający Seniorzy” z Gminnego Ośrodka Kultury w Gołębiu
- 17.30 wręczenie nagród laureatom konkursów: chleba, twórczości ludowej, sołtysów
- 18.00 Chór „Jubilat” z Gminnego Centrum Kultury w Baranowie
- 18.15 Zespół „Rosa” z Janowca
- 18.30 Grupa wokalna z Wąwolnicy
- 18:45 Harcerski Zespół Pieśni i Tańca „Grześ” z Puław
- 19.00 Zespół Effect



Jan Krzysztof Ardanowski  
Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Patronat honorowy

PATRONAT HONOROWY  
WIEJEWICIA LUBELSKI  
PRZEMYSŁAW CZARNEK



Marszałek  
Województwa Lubelskiego  
Jarosław Stawieński



dziennik

kurier



radio  
pulawy24  
97.2 FM

wspólnota  
pulańska



naszemiasto.

Patronat medialny

Sponsor



PUŁAWY